

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 Ptas.

Jueves 19 de enero de 1984
Año LXXXIV. — Núm. 25.511

SEGOVIA

Sigue en pie la idea de derribar las plantas superiores del edificio de la plaza de la Artillería

Las decisiones dependen ahora de la Junta de Castilla y León y la Dirección General de Bellas Artes

No está prevista la construcción de un ambulatorio en La Albuera, pero sí la instalación de cuatro centros subcomarcales

(Pág. 3)

Rumores de reestructuración del Gobierno

Esta podría producirse a finales de este mes

Tras la reunión del Consejo de Ministros del viernes pasado, en que se estudiaron todos los movimientos estratégicos que adoptará el Gobierno frente a los numerosos problemas a que tiene que hacer frente —Rumasa, reconversión, creación de empleo, problemas con agricultores y pescadores, etc.—,

ayer, en el palacio de La Moncloa, mientras se celebraba el consiguiente Consejo, se respiraba un cierto aire de rumores acerca de una posible reestructuración del Gabinete, que podría producirse a finales de este mismo mes de enero, informa hoy «YA».

El presidente aprovecharía así

un cambio que imponen las circunstancias para prescindir de «los quemados» y cambiar de mano de otras carteras.

La juventud de Manuel Marín podría dar un aire nuevo a nuestras ajadas relaciones exteriores, ya que la sustitución de Morán está «cantada».

Barriónuevo dejaría Interior, con sus rebeliones policiales, para tomar entre sus manos otra cartera.

Carlos Romero abandonaría las verdes praderas del Ministerio de Agricultura y disfrutaría de unas merecidas vacaciones políticas.

Los restantes ministros económicos permanecerán en sus puestos y, entre ellos, Almunia reforzará su posición, ya de por sí influyente con el presidente González.

Consejo de Ministros

Revalorización de pensiones (9 por 100)

El Gobierno desmiente mantener negociaciones con ETA

(Información en pág. 8)

El Rey, de cacería en Sierra Morena

Jaén.—El Rey Juan Carlos I se encuentra desde anoche en esta provincia con el fin de participar en una montería que tiene lugar hoy en el coto nacional «Selladores-Contadero», situado a unos 40 kilómetros de Andújar, en plena Sierra Morena.

Su Majestad llegó anoche directamente al citado coto, donde el Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) posee una casa forestal, que ha sido acondicionada a tal efecto y en la que Don Juan Carlos cenó y pernoctó.

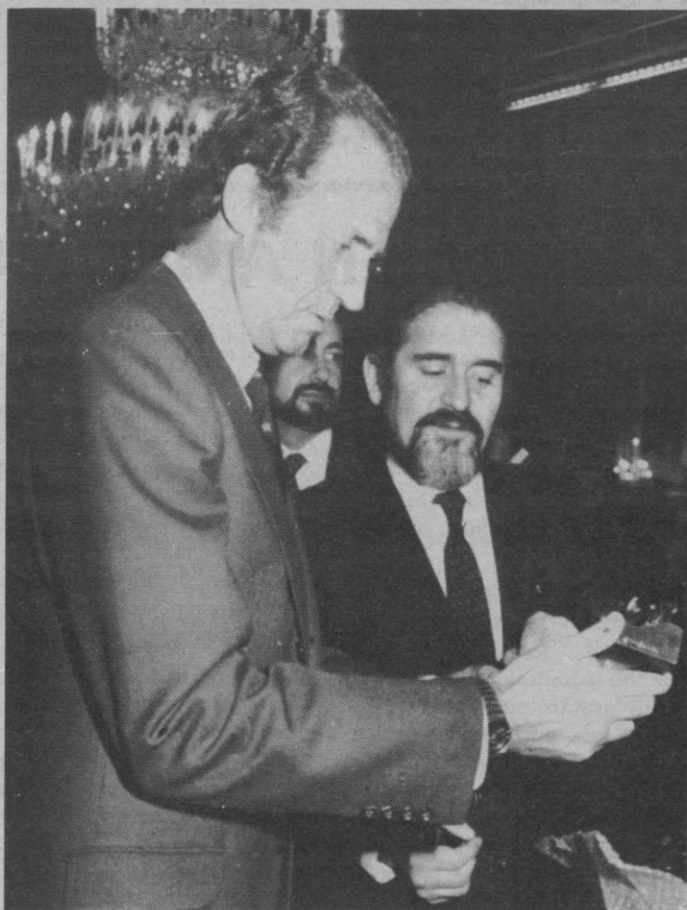
El coto nacional «Selladores-Contadero» lleva cuatro años sin «montear», por lo que abunda la caza en la zona, sobre todo los ejemplares de ciervos.

La montería, que ha sido or-

ganizada por la propia Casa Real, ha dado comienzo a las nueve de la mañana.

Sobre las tres y media de la tarde se dará por terminada la montería y, a continuación, se

servirá un ágape a todos los invitados, entre los que se encuentran el Rey Constantino de Grecia, cuñado de Don Juan Carlos, y el ministro de Agricultura, Carlos Romero.—Efe



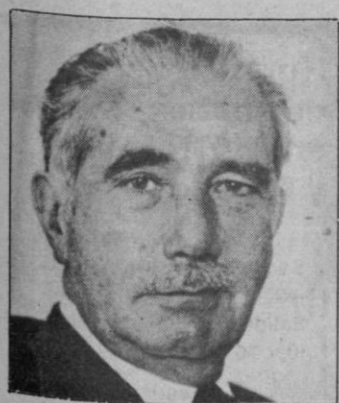
El Rey Don Juan Carlos recibió ayer, en el Palacio Real, a la Junta de Gobierno de la Comunidad de Castilla y León, presidida por Demetrio Madrid López (en la fotografía). El Rey recibió también a los Consejos de Gobierno de las Comunidades Autónomas de La Rioja, Murcia, Castilla-La Mancha y Asamblea Regional de Cantabria. Las audiencias habían sido concertadas a petición de las comunidades y se celebraron en un clima «cordial y distendido», según coincidieron en señalar los presidentes de todas las delegaciones asistentes.

(FOTO EFE)

Lech Walesa, invitado a visitar el Parlamento Europeo

Estrasburgo (Francia).—El líder del disuelto sindicato polaco Solidaridad, Lech Walesa, ha sido invitado oficialmente a visitar el Parlamento de la Comunidad Económica Europea —ha anunciado hoy, en Estrasburgo, un vocero de la presidencia de esta asamblea.

La invitación ha sido cursada por escrito a Polonia al domicilio personal de Lech Walesa, si bien queda por fijar la fecha de su llegada a Estrasburgo.—Efe



El portavoz del Grupo Popular en el Senado, Juan de Arespachaga, ha dirigido un escrito al presidente de la Cámara denunciando unas declaraciones del ministro de Educación, que afirmó: «Ahora tenemos que pensar ya en la «post-LODE», porque la LODE está aprobada, puesto que ha pasado ya por el Congreso de los Diputados.» Arespachaga califica de impertinente la afirmación, que «supone un claro desprecio» para el Senado.

HOY,
con este número normal
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
ofrece el
SUPLEMENTO JUEVES

27 muertos en Italia en lo que va de mes por heroína mezclada posiblemente con estricnina

Roma.—Veintisiete personas han resultado muertas en Italia en lo que va de mes por sobredosis de heroína. El Ministerio italiano del Interior ha señalado en un escueto comunicado publicado hoy que la droga consumida por los fallecidos pudo haber sido mezclada con estricnina.

Uno de los procedimientos en estudio es la condena a cadena perpetua para los más importantes traficantes de estupefacientes.—Efe.

apunte del día

UNA REGION ESTABLE

Nuestra comunidad autónoma castellano-leonesa parece no estar en disposición de encontrar la estabilidad necesaria para que sus problemas, anacrónicos muchos de ellos, encuentren remedio.

Cenicienta la región en comparación con las restantes de España durante el régimen anterior, no encontró los nexos de unión suficientes durante la etapa de Gobierno de UCD, siendo de las últimas en incorporarse al proceso autonómico. Ahora, tras las primeras elecciones autonómicas y después de siete meses de éstas, la figura del presidente de la Comunidad Autónoma se tambalea y hay hasta quienes hablan de dimisión. Problemas económicos en el seno de la empresa textil propiedad del presidente, que han determinado su embargo, y el malestar en el seno del PSOE regional por la fórmula en el nombramiento de cargos en el seno de la Administración de la comunidad, ponen en solfa, desde el propio partido que lo designó como candidato, su permanencia en el cargo.

Castilla y León necesitan sosiego para encontrar las líneas básicas de su desarrollo. La fe en su autogobierno, que no nacen de un encendido sentimiento regionalista, ha de afirmarse cada día en la eficacia de la gestión de sus instituciones y, cuando menos, en la estabilidad de las mismas.

ESPAÑA EN AMERICA

El V centenario del descubrimiento de América está próximo. Sólo tres lustros y dos años más nos separa de esa fecha.

Recordemos y consignemos algunos datos acerca de este singular episodio, que no por ser bastante conocido, es menos asombroso.

Terminada la Reconquista y la unidad de la nación, los Reyes castellanos disponían de un Ejército aguerrido y poderoso. A los Monarcas hispanos, de pronto, una nueva e inesperada empresa, les es presentada por un desconocido, un tal Cristóbal Colón, que después sería mundialmente famoso. Nada más y nada menos se les ofreció que la seguridad de encontrar camino libre y seguro para llegar a Asia, a la India. O más ampulosamente: las Indias; nombre que ha prevalecido después hasta nuestros días.

La oferta de Colón era tentadora. Así como su seguridad y su fe en culminar tal hazaña con éxito. Sin embargo era preciso emplear grandes recursos sin dejar nada al azar para llevarla a efecto.

En contra de los pronósticos de algunos agoreros todo se realizó conforme a los planes previstos.

Sucedió aproximadamente así. La entrevista primera con los Reyes fue en la ciudad de Alcalá de Henares el 20 de enero de 1486. Después el futuro almirante pasó un verdadero calvario, una odisea, mendigando ayuda y favor de otras cortes de Portugal y Francia. Más todo en vano. Por fin, la decisión y la fe de D.^a Isabel, le allanaron todos los obstáculos y dificultades.

De los cuatro viajes de Colón, el más importante, el segundo, también fue el que más gloria y satisfacción material produjo a él y a España. En este segundo viaje embarcaron en 17 navíos unos 1.396 hombres.

Existe una interrogante. ¿En cuál de los viajes de Colón llegó a América la primera mujer española? La respuesta puede estar en Sevilla, en alguno de los Archivos de Indias. Sospechamos sería una mujer canaria. De ser así, ella o ellas, serían base y solera de las futuras naciones de aquel continente y su inestimable presencia en el hemisferio occidental.

América, rica en su flora, y algo menos en su fauna, después de Colón estableció con España, con Europa y el resto del mundo un intercambio de ambas especies.

De España recibió América además de su lengua, religión y cultura, especies como el trigo, naranjo, café, caña de azúcar, frutales variados y surtido completo de flores y plantas. Así mismo recibió el caballo, la oveja, el mulo, el asno, las aves de corral, etc., etc.

De aquel continente el Viejo Mundo recibió. el tabaco, la patata (que hizo desaparecer el hambre de Europa y de muchas partes de la Tierra), el tomate, pimiento, girasol, también se dice que el maíz y el algodón, más un amplio etc.

En fin, bueno es resaltar el asombro que en la gente de aquí y en la de aquellos países produjo hallar fomas de vida y productos tan diferentes en todo.

Las naciones de uno y otro lado del mar deben prepararse para celebrar tan magno y feliz acontecimiento.

El 21 de mayo de 1505, murió en Valladolid uno de los mayores genios que ha tenido la Humanidad.

Esta es a grandes rasgos la historia del extraordinario marino que capitaneó una de las empresas de las que España se siente con toda justicia llena de orgullo.

FELIX SACRISTAN

Se han pasado..., o se han quedado cortos en Andalucía

Por Manuel Fernández Fernández
Educador y padre de familia

Cuando se nos iba pasando el bochorno, perdón, el gusto, que nos dio ver y escuchar en nuestra T.V oficial, única permitida, la romántica y poética melodía con que las Vulpes nos obsequiaron, con el sabrosón título de «Me gusta ser una zorra», lo cual, además, no tenemos por qué dudarlo, la Consejería de Educación de la Junta de Andalucía nos depara un nuevo asalto por sorpresa, para eso estamos en el ciclo de los Reyes Magos, traduciendo del danés y repartiendo a los escolares primarios el aleccionador y educativo libro «Información sexual para niños».

Ante la nueva muestra de ingenio y la intencionada perfecta programación tendente a la formación integral del españolito, y por ende de la sociedad que él va a hacer y a ser, yo me creo que debo ayudar a tan educativo fin, por lo que brindo alguna reflexión sacada de mi ya no breve vida docente.

Es mejor un ejemplo que mil palabras, o más valen acciones que buenas razones, son algunos de los asertos que pregonan la primacía de la acción sobre la palabra, lo que en la enseñanza se acusa aún más. La escuela debe preparar en la vida para la vida.

Educadores y padres estamos tan de acuerdo en que la acción refuerza la teoría, que para redondear lo aprendido en clase sobre el stop, circulación obligatoria, prohibido girar o cruce con preferencia, se lleva a los pequeños aprendices de conductor o de peatón a que practiquen en los parques infantiles de tráfico; los músculos del cuerpo y los huesos y

la circulación de la sangre y la respiración lo aprenden nuestros escolares montando y desmontando el muñeco de plástico; la física y la química, y el dibujo y la pretecnología y la educación físico-deportiva requieren de mucha práctica para su óptimo aprendizaje, tanta que sin la experiencia resultan como campana sin badajo, cauce sin agua o cerilla sin fósforo.

Pienso que el libro que nos ocupa y nos preocupa en cuestión, aunque no es pobre en expresiones ni vacío de imágenes ciertamente expresivas, no cumple sus objetivos al cien por cien si no se ponen en práctica sus loables enseñanzas, lo que es una pena, pues además de no lograrse ese perfecto ser sexual a escasos años, con mayor experiencia que el padre que le dio el ser, cuando la edición parece que ha costado unos 200 millones, lo que no es ninguna broma en Andalucía, región tan pobre y necesitada.

Tal vez el problema de las prácticas sea la falta de tiempo ¿se pondrán como tareas o «deberes» para casa, por supuesto revisadas por el profesor o profesora? ¿incluso no se podrían hacer, como se hace con los Juegos Escolares, ensayos del departamento a horas extraescolares y complementarias? No dejará de ser simpático que a las salidas de clase como muestra de aplicación jovencitas y mozalbetes practiquen por pasillos y patios.

Lo que tal vez ahora que se llevan tanto los referendums y que tanto se cuenta con los padres, antes de dar estos libros a los chicos, que los verán co-

mo tebeos de divertidos textos y atractivas ilustraciones, se deberían haber mostrado a los padres, lo que a no dudar entusiasmaría a los progenitores que incluso aprenderían algunos trucos para no darles nuevos hermanitos, o disfrutar más de acuerdo con las nuevas enseñanzas básicas y elementales que reciben los pequeños.

Enhorabuena a la Consejería de Educación (¿podrá decirse deseducación?) de Andalucía, pues aquí tiene garantizado que no se dará el fracaso escolar, eso de que todo el mundo habla y nadie sabe de que va.

Permitidme unos últimos renglones en serio: No me explico cómo personas adultas y pienso en su sano juicio, religión y creencias aparte, solamente desde el pedestal humano hablando, pueden promover tal dislate, o mejor, que caramba, tal bestialidad. Quiera Dios que despierten a tiempo de parar la cuerda de este robot de porquería que a ellos más que a nadie y en primera instancia salpicará.

Yo, por supuesto, no dispuse de tan «educativos» manuales y puedo probar que nunca me he sentido frustrado (he llegado hasta donde voluntariamente, que no instintivamente, he querido), tengo una preciosa familia y no necesité asesor privado para indicarme los pasos de mi nuevo estado al formar el hogar en que tan realizado y feliz me siento.

¿Se han pasado en Andalucía... o se han quedado demasiado cortos, que no se proponen ejercicios prácticos de cada tema.

La Prensa opina

ya

PENSIONES:

AUMENTO QUE NO LO ES

El Consejo de Ministros celebrado ayer aprobó un real decreto sobre revalorización de las pensiones del sistema de la Seguridad Social para 1984. Las pensiones mínimas, situadas hasta ahora en 23.565 pesetas, experimentarán un aumento para 1984 del 11 por 100 para aquellos pensionistas que tengan cónyuge. Este porcentaje es menor que el de la inflación, que está en torno al 12 por 100. La revalorización significará sólo un 8 por 100 para aquellos cuya pensión, o suma de pensiones si cobran más de una, no exceda de las 70.000 pesetas. En conjunto, y según la referencia del Consejo, la revalorización aprobada ayer supone un incremento medio del 9 por 100. Como dato significativo debe señalarse que la pensión de viudedad para un titular con sesenta y cinco años es de 19.360 pesetas al mes, y la del titular

menor de sesenta y cinco años, 16.705, ambas sin cónyuge a su cargo.

ABC

DETRAS DE LA BANDERA REPUBLICANA

No ha extrañado que el Partido Comunista de Ignacio Gallego se haya salido de madre propugnando la República. En primer lugar, porque la libertad está hoy en España con la Monarquía, y los totalitarismos, sean de extrema derecha, sean de extrema izquierda, con la República. En segundo lugar, porque la potencia que auxilia a Ignacio Gallego y su partido trabaja febrilmente porque nuestra nación no pertenezca a la OTAN. Y está dispuesta a derribar la Monarquía, si puede, con tal de impedir la presencia española en la Alianza Atlántica. Aún más: es tal la histeria de esa potencia en el asunto de la OTAN que preferiría en España el golpe de Estado y un Pinochet apestado, fuera de la Alianza

Atlántica, que la Monarquía democrática dentro. La bandera republicana paseada por las calles de Madrid por los comunistas, apoyados por la Unión Soviética, ha sido ciertamente reveladora. Los españoles saben perfectamente quién está detrás de la bandera republicana.

(Editorial)

Horario de coches de línea entre Segovia y Madrid

Días laborables

Salidas de Madrid: 7,45, 11,45, 15,00 y 19,30.

Salidas de Segovia: 8,15 (1), 10,00, 16,45 y 19,45.

Festivos

Salidas de Madrid: 8,15, 11,45, 15,00 y 22,15.

Salidas de Segovia: 10,00, 16,45 y 19,45.

Sábados y vísperas de festivos

Además de los que funcionan los días laborables, sale de Madrid otro coche a las 14,00 (1) y de Segovia a las 14,15 (1).

(1) Estos coches no pasan por Guadarrama ni San Rafael.

Hay idea de derribar las plantas superiores del edificio de la plaza de la Artillería

Según el director general de Patrimonio Cultural de la Junta de Castilla y León

Para el arquitecto de la obra es una mala solución que daría lugar a partes de edificio fuera de la tipología de la zona



Según ha declarado a nuestra Redacción el director general del Patrimonio Cultural de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León Enrique Baquedano Pérez, existe la idea de derribar una parte de las plantas ya levantadas en el edificio en obras paralizadas en la plaza de la Artillería junto al acueducto, y al resto de la plantas darles una utilidad como viviendas. «La visibilidad o molestia —señaló— no es del global del edificio, sino de las plantas superiores».

Preguntado por quién llevaba el expediente en estos momentos, el Sr. Baquedano Pérez, señaló que el expediente de paralización fue iniciado por la Dirección General de Bellas Artes y Archivos y, en principio lo sigue llevando este organismo, «lo que ocurre —añadió— es que sobre el pago de las costas de paralización y la expropiación es una cuestión que vamos a resolver con el ministro. Pensamos que, dado que el expediente fue comenzado por la citada Dirección General y la paralización dependió de ella, es este organismo el que debe correr con los presupuestos».

En relación con el tiempo que tardaría en revolverse el expediente, manifestó que el dicho de que «las cosas de palacio van despacio» sigue siendo cierto lamentablemente, «no olvidemos que, de alguna manera, la ley de procedimiento administrativo sigue siendo la de 1957 de Laureano López Rodó. Estamos en resolver este tema de una vez por todas».

Para el martes, día 24, está prevista una reunión en el Ayuntamiento de la capital en la que participará el propio Sr. Baquedano, el alcalde, la gobernadora civil y el delegado territorial de la Consejería de Cultura, Elías Serra. Posteriormente, a la una de la tarde, está prevista otra reunión en Madrid con el ministro de Cultura, Javier Solana Madariaga.

En una reunión que mantuvo el consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos, con el ministro de Cultura hace algunos días ya se planteó este asunto dentro de un paquete de expedientes.

PARA EL ARQUITECTO DEL EDIFICIO ES UNA MALA SOLUCION

La medida adelantada por el director general de Patrimonio Cultural de la Junta de Castilla y León en el sentido de derribar las plantas superiores le parece mal al arquitecto autor del proyecto, Alberto García Gil, quien ha dicho a este periódico que cualquier corte produciría un edificio que no encajaría de la forma adecuada como el actual con los volúmenes completos del barrio. «Cuando se realiza un volumen —ha dicho— si se está conforme con él, ni le sobra ni le falta nada. Además, si se quita un volumen se da lugar a una determinada tipología particular de la zona y entiendo que daría lugar a partes de edificio fuera de esa tipología. Por otro lado, me sorprende que se ha dejado de hablar de impacto sobre el acueducto dado que Bellas Artes ha dicho que el impacto sobre el acueducto es positivo y ahora se habla del barrio de El Salvador para continuar la brega y nadie se preocupa de las medianerías que están surgiendo en, al menos tres edificios, en contra de todas las ordenanzas y esto lo conoce el Ayuntamiento y produce un impacto violento sobre la vida del barrio».

Señaló también que no se puede hablar de expropiación porque no se ha iniciado ningún expediente de este tipo y no haya acuerdo del Consejo de Ministros, y que este es un edificio que se construye para vender y todo el que quiera comprar puede hacerlo, «y con lo que compra, hacer lo que le dé la

gana y le permita el Ayuntamiento».

Según otras fuentes, la empresa constructora de este edificio paralizado desde el mes de agosto pierde un millón y medio de pesetas semanalmente por lo que llevaría perdidos ya más de 36 millones de pesetas, además de otras pérdidas no sólo financieras para mantener servicios como alquiler de grúas, andamios, etc.

En las fotografías, vemos el estado actual del edificio y las plantas superiores que, según las declaraciones que ofrecemos, pueden ser derribadas.

A.M.

(Fotos: Aurelio Martín)

No está prevista la construcción de un ambulatorio en La Albuera

Pero sí la puesta en funcionamiento de cuatro centros subcomarcales

En relación con la pregunta formulada al Gobierno por los diputados Carlos Gila y Modesto Fraile, del Grupo Popular, sobre la posible construcción de un ambulatorio en La Albuera, se ha recibido la respuesta que nos remite el PDP de Segovia, en el sentido siguiente:

«1. Cuando se hizo cargo de sus funciones, la nueva Administración del Insalud en Segovia, realizó un estudio de la situación sanitaria de la provincia y estableció un calendario de prioridades de actuación tendientes a llevar a cabo las directrices de potenciar la asistencia primaria y rentabilizar las estructuras sanitarias.

Este estudio reveló una situación de concentración de todos los recursos sanitarios en la capital de la provincia, que cuenta con unos 50.000 habitantes y un abandono de población rural, de alrededor de 100.000 habitantes. Ello se traduce en que, para consultar a un médico especialista o para realizar la mínima prueba analítica, se obliga a los habitantes del medio rural a desplazarse a Segovia capital.

Al mismo tiempo, entre las previsiones que para la capital había efectuado la anterior Administración, existía un proyecto de ampliación de camas en la residencia sanitaria «18 de Julio» de Segovia capital, por un importe de 75 millones de pesetas, obra que no tenía ninguna justificación sanitaria, ya que dicha residencia sanitaria nunca ha tenido un índice de ocupación superior al 50% y además el Insalud tiene un índice de tres camas propias por cada mil habitantes, a las que habría de añadir las dependencias de otros organismos.

Por ello se modificó dicho proyecto, convirtiéndolo en otro de consultas externas para los especialistas quirúrgicos de cu-

po, que realizan su labor asistencial en dicha residencia sanitaria. Con esta medida se espera conseguir, por un lado, hacer rentable este centro, mediante la consecución de una estructura más funcional desde el punto de vista asistencial y, por otro, desmasificar el ambulatorio de Segovia capital, que quedará dedicado exclusivamente a especialidades básicas de asistencia primaria.

Tras esta consideración previa, teniendo en cuenta que la ciudad de Segovia tiene un perímetro urbano pequeño se estudió la viabilidad de la creación de un nuevo ambulatorio, en el barrio de La Albuera y se llegó a la conclusión que no estaba justificada ni desde el punto de vista asistencial, ni desde el punto de vista económico.

2. El anterior planteamiento fue asumido primero en el Insalud, a todos los niveles, y a continuación por el Ministerio de Sanidad y Consumo.

3. No está prevista la construcción de un ambulatorio en el barrio de La Albuera y sí, por el contrario, la puesta en funcionamiento de cuatro centros subcomarcales construidos en distintas localidades de la provincia desde el año 1976, bastante bien dotados y que no han entrado nunca en servicio, lo cual desmasificaría en gran medida los centros sanitarios de la capital y acercaría la asistencia a la población protegida por la Seguridad Social.

Por otra parte, con el fin de obtener una mejor calidad de la atención sanitaria primaria que se presta en el ambulatorio actualmente en servicio en la capital, se está considerando la posible transformación de éste en un Centro Integral de Atención Primaria.»

MAÑANA, ASAMBLEA CONSTITUYENTE DE LA ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DEL COLEGIO UNIVERSITARIO

Mañana viernes, a las 7,30 de la tarde se celebrará la asamblea constituyente de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», en los locales del Colegio.

La asociación de antiguos alumnos, oficialmente creada,

aprobada por la autoridad competente e inscrito en el Registro Oficial de Asociaciones, convoca a todos los antiguos alumnos del Colegio para celebrar asamblea constituyente en la que tras la presentación y exposición de motivos serán elegidos los componentes de la Junta de Go-

bierno, se fijarán las cuotas y habrá un turno de ruegos y preguntas.

ASAMBLEA DE ANTIGUOS ALUMNOS DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

Mañana, a las 8 de la tarde, la Asociación de Antiguos Alumnos de EPA en el Centro Público de Enseñanza Permanente de Adultos convoca a los antiguos alumnos para una asamblea general con el fin de aprobar los estatutos de la citada asociación y constitución de la junta directiva.

Un recluso de la cárcel de Segovia en huelga de hambre

La Federación Local de Segovia de la C.N.T.-A.I.T. nos remite un comunicado de solidaridad con su compañero Fidel Manrique Hernando, quien desde las 24 horas del pasado 8 de enero se encuentra en huelga de hambre en la prisión de Segovia. Los motivos de la huelga que, según el comunicado, piensa llevar hasta sus últimas consecuencias, son exigir la

aplicación de lo dispuesto en el artículo 70 del Código Penal con lo que la pena de cárcel se reduciría en 15 años, pasando así de 33 a 18, de los que tiene cumplidos 6. Por otra parte exige contestación a sus reiteradas peticiones de aplicación del citado artículo de la Audiencia Provincial de Valladolid, el Defensor del Pueblo y al juez de Vigilancia Penitenciaria.

HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes, 20 de enero

Van 20 días, faltan 346.
Sol, de 8,33 a 18,17

SANTORAL

Santos: Fructuoso, Eulogio, Fabián y Sebastián.

PENSAMIENTO

«La verdad triunfa por sí misma, la mentira necesita siempre complicidad» (Epícteto).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer, 3455

FARMACIA DE GUARDIA

Atienza Silvestre, José Zorri-
lla, 127

EL TIEMPO

En Segovia:

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 679,1
Viento del NE

Temperatura máxima, 9

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 674,4
Viento del SE

Temperatura mínima, 6,8
Lluvia recogida 2 litros m2

A las 8, 8,4

En España:

Cielos muy nubosos con chubascos en la mitad norte peninsular, más abundantes en Galicia y Pirineos, predice para hoy el Instituto Nacional de Meteorología.

Tendencia para mañana. Muy nuboso con lluvias moderadas y ocasionalmente fuertes en la vertiente Atlántica.

En las demás regiones peninsulares y Baleares cielos nubosos con precipitaciones débiles. Estas precipitaciones serán en forma de nieve en altitudes superiores a los 1.200 metros. Las temperaturas se mantendrán moderadamente bajas.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy 7,30 y 10,30. ESTRENO.
Tolerada

EL IMPERIO CONTRAATACA
Con Mark Hamill y Harrison Ford

LAS SIRENAS:

Mañana, gran estreno
MONSEÑOR
Con Christopher Reeve y
Fernando Rey

VICTORIA:

Hoy 7,30 y 10,30. ESTRENO.
Erótica. 18 años. Clasificada «S»
AL SUR DEL EDEN
Sara Mora y Andrea Albani

LAS VEGAS

Café-Bar-partidas

Abrimos a las 3
todos los días

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pérez Ramos, pinturas. Hasta
el 8 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Los espectáculos romanos en
España. Hasta el 24 de enero.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y
1 defunción

Han sido hechas las siguientes
inscripciones.

Nacimientos. Estela Escudero
y Martín, hija de Carlos José
M.ª y de Esperanza. María Do-
lores Ajo y de la Calle, de Gre-
gorio y M.ª Pilar. Gloria Sanz y
Prades, de César y Nieves. José
Benito y Arranz, de José y M.ª
Teresa. María Alexia Fernández
y García de José Antonio y Fran-
cisco. Verónica de Andrés y de
Lucas de Juan Frutos y M.ª Lui-
sa. Jaime Tabanera e Hidalgo,
de Lorenzo e Isabel.
Defunciones. María Allén y
Alvárez, de 79 años de edad.

CULTOS

HERMANDADES
DEL TRABAJO

Mañana, viernes, se celebra-
rá en la iglesia de San Sebas-
tián la festividad del santo títu-
lar con misa solemne a las 8 de
la tarde. Se invita a cuantas per-
sonas deseen asistir.

HERMANDAD

+ DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	O+
O-	O-
A+	A+
A-	A-
B+	B+
B-	B-
AB+	AB+
AB-	AB-
Total	Total

O+	20
O-	5
A+	36
A-	5
B+	5
B-	—
AB+	2
AB-	1
Total	74

NECESIDADES PRIORITARIAS

O- O+

Horario de donaciones en la
R. S. «Licinio de la Fuente»:
de 9 a 14,30 horas
(de lunes a sábado)

ENSEÑANZA

CURSO PARA AGENTES
DE SEGUROS

El Centro de Estudios del Co-
legio Nacional de Agentes de
Seguros convoca el VIII curso a
distancia de capacitación profe-
sional para agentes afectos. Pa-
ra más información pueden diri-
girse al citado centro. Calle Di-
putación, 180, 7.º A. Barcelona,
11, o al teléfono 3 23 09 43 de
dicha ciudad.

PUBLICACIONES

AUTONOMIA LOCAL

Nuevo número de esta revista
que publica la Federación Espa-
ñola de Municipios y Provincias
y el Instituto de Estudios de Ad-
ministración Local. Presenta te-
mas económicos y sociales di-
rectamente relacionados con los
municipios. Entre ellos pode-
mos citar los siguientes. «Alcal-
des en el Senado», La parálisis
económica de los ayuntamien-
tos hulleros, «Hay que hablar
con Boyer», «Los sospechosos
impuestos del recibo de la luz»,
etc.

AYUNTAMIENTOS
DEMOCRATICOS

Como el propio nombre indica
esta revista es de corte político.
Los ayuntamientos en el nuevo
Proyecto de Ley del Servicio Mi-
litar, la descentralización en una
estrategia de democratización
de los entes locales, la organiza-
ción político-administrativa de
la descentralización, son algu-
nos de los reportajes y temas
que presenta en el nuevo núme-
ro.

«TRANSATUR»

Esta revista técnica mensual
dirigida a los empresarios de las
distintas ramas del transporte
de la automoción y del turismo,
ofrece en su nuevo número los
problemas del sector ante la es-
calada de precios, la nueva su-
bida de los productos petrolífe-
ros, etc., además de noticias so-
bre la aviación, ferrocarril, etc.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de doña Pilar
Alvarez Alonso (q. e. p. d.),
fallecida el día 6 de enero de
1984, expresa por nuestro
conducto su más sincero agra-
decimiento a sus amistades y
a cuantas personas se intere-
saron por su enfermedad y
les acompañaron al sepelio
de sus restos así como a los
cultos que en sufragio de su
alma se dijeron en la iglesia
de San Millán.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

ONDAS ELECTROMAGNETICAS
Y RAYOS LASER

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 43.55.79

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

IMPORTANTES REFORMAS EN LA CASA DE SOCORRO

Ayer giramos una visita a la Casa de Socorro con motivo de haberse efectuado en ella unas reformas. En efecto, éstas son importantes. Ha sido acondicionada muy decorosamente la sala de consultas y la de operaciones se nos antoja propia de una importante clínica. Esta ha sido dotada de un zócalo de baldosin blanco, de unos dos metros de altura. Las paredes y el techo han sido pintadas, de tal forma, que la sala puede ser lavada fácilmente, mediante la utilización de una manga de agua. Con ser ello importante, lo es más la dotación de calefacción en todas las dependencias, incluso en la enfermería, lo cual permite mantener una temperatura media de 20 grados.

Conste nuestro aplauso al Ayuntamiento por haber introducido estas mejoras en la Casa de Socorro, que la despojan del aspecto poco decoroso que ofrecía antes.

El pueblo verá siempre con agrado todas las innovaciones que se lleven a establecimientos de tal naturaleza que, al fin y al cabo, redundarán en beneficio general.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1716. Nace en Madrid el futu-
ro rey Carlos III, hijo de Felipe V
y de Isabel de Farnesio, consi-
derado uno de los monarcas más
beneficiosos de la casa de Bor-
bón para España.

1783. Representantes de
Francia, Inglaterra y los nuevos
Estados de la Unión firman en
París un tratado de paz que po-
ne fin a la guerra de Indepen-
dencia norteamericana.

1831. Protocolo de Londres,
por el que Austria, Francia, In-
glaterra, Prusia y Rusia se com-
prometieron a garantizar la neu-
tralidad de Bélgica y la inviola-
bilidad de su territorio.

1868. El Papa Pío IX concede
la «rosa de oro» a la reina de Es-
paña, Isabel II.

1885. Isaac Albéniz se presen-
ta al público madrileño y obtiene
un gran éxito.

1906. Hallazgo cerca de Pre-
toria (República sudafricana,
del famoso diamante «culliman»
con un peso de 3.024 kilates.

1983. Muere en Río de Janei-
ro, a los 49 años de edad, Ma-
nuel Francisco dos Santos «Ga-
rrincha», una de las grandes es-
trellas del fútbol mundial.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario
15,35 La luz de los justos
16,30 La tarde
17,05 De aquí para allá
18,00 Barrio sésamo
18,25 El libro gordo de Petete
18,30 El llanero solitario
18,55 Cantinflas
19,05 De Olimpia
a Los Angeles
20,00 De película
20,30 Telediario
21,05 Buenas noches
22,35 Las grandes batallas
navales
23,05 En portada
23,50 Últimas noticias
00,00 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,25 Curso de inglés
19,40 El cuerpo humano
20,00 Leo contra todos
20,45 Baloncesto
22,15 Cine Club
00,05 Telediario
00,35 Teledporte
00,50 Despedida y cierre

Radio
Segovia

PARA MAÑANA

6,00 El despertador
7,00 Matinal Ser
8,30 Cosas de Segovia
9,03 Onda media, aquí la Ser
9,25 De sociedad.
9,30 Onda media, aquí la Ser
9,55 El tiempo
10,03 Onda media, aquí la Ser
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media, aquí la Ser
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media aquí la Ser
11,30 La saga de los Porreta
11,45 Onda media, aquí la Ser
12,05 Cita con Vd.
12,10 Su programa
12,55 Cita con Vd.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30
15,00 Segovia a las tres
15,30 Tiempo de nostalgia
16,05 Su programa
17,05 Cita a las cinco
18,05 Tardes sin fronteras
19,30 Santo rosario
20,00 Informativo de las ocho
20,30 Música y noticias
22,10 Información local
22,15 Pentagrama español
23,00 Hora 25
0,30 El loco de la colina
3,00 De la noche a la mañana
Coincidiendo con las horas
INFORMATIVOS SER

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.
3,00 Cierre.

FM
94.8
antena3

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,00 Informativo.
9,05 Viva la gente.
12,00 Informativo.
12,05 Antena de Segovia.
14,30 Crónica tres.
15,05 Vd. pregunta.
16,00 Informativo.
16,03 Segovia paso a paso.
17,30 Gente simpática.
19,00 Informativo.
19,03 Los 33 de Antena 3.
20,00 Informativo.
20,05 Informativo local de la
tarde.
20,08 Deportes en Antena 3.
21,00 Informativo.
21,05 La puerta abierta.
22,00 Informativo.
22,05 Musical.
23,00 La hora cero.
23,57 Deconexión local.
24,00 Supergarcía.
1,30 Polvo de estrellas.

El plan estratégico a seguir en los próximos tres años por la radio y televisión públicas se discute en Segovia

Los miembros del consejo de administración de RTVE estudian un primer borrador



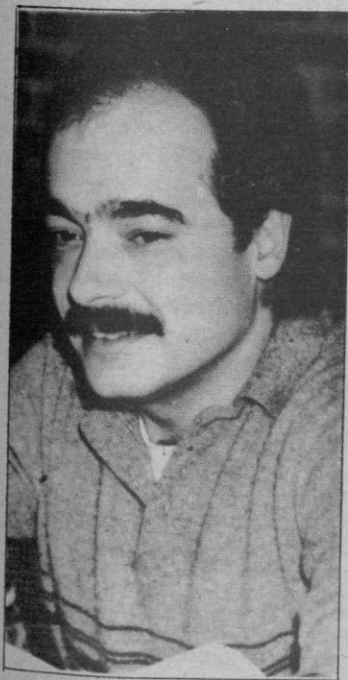
Como se ha informado, los miembros del consejo de administración del ente público RTVE se encuentran reunidos en el Parador Nacional de Turismo para estudiar el primer borrador del plan estratégico de los próximos tres años en el que se establecen los criterios a seguir por el ente y sus tres socie-

des internas de organización». El plan contempla un proyecto de informatización y mecanización tendente a adecuar todas las sociedades a cómo se viene funcionando hoy a nivel empresarial y de adecuarlas también a la nueva tecnología. Según Pere Artigas, el plan estratégico será aprobado en dos meses, aunque no se ha fijado plazo concreto por tratarse de uno de los documentos más importantes que aprobará el consejo de administración en su mandato. «Es un tema que contempla cómo van a ser la radio y la televisión públicas en los próximos tres años y exige urgencia, pero meditación y prudencia».

Para el mediodía de hoy está prevista la incorporación a estas reuniones del director general de RTVE José M.ª Calviño Iglesias.

En las fotografías, vemos un momento de la reunión y al presidente del consejo, Pere Artigas. (Fotos: Aurelio Martín).

A.M.



dades: Radio Nacional de España, Televisión Española y Radio Cadena Española.

«Aislados del medio cotidiano como es la sede de Madrid y dedicados exclusivamente al plan de estrategia», los 12 miembros del consejo de administración están empezando a pulir los temas del borrador redactado por el gabinete de investigación de RTVE que será la base de actuación de estos organismos hasta que finalice la actual legislatura, plazo de mandato del consejo.

Aunque el mencionado plan se lleva muy en secreto y no se puede avanzar nada, el presidente del consejo este mes, el diputado por Minoría Catalana Pere Artigas Fontcuberta, dijo a nuestra Redacción que se parte de la urgente y perentoria necesidad de reestructurar las sociedades por dentro. «Por ejemplo —dijo— TVE es un invento que está rodando desde hace 27 años y tiene muchas dificultades

Sucesos en la capital y provincia

Varias personas afectadas levemente por la triquinosis en Valsain

Al parecer, por ingerir carne de jabalí

Numerosas personas resultaron afectadas por triquinosis en la localidad de Valsain aunque ha sido un caso de parasitación muy leve porque los síntomas tardaron en aparecer casi mes y medio, cuando lo normal es que aparezcan a los ocho días y sólo han permanecido ingresadas en la residencia tres personas, aunque no mucho tiempo, y otras por miedo se sometieron a una analítica.

El hecho que ocurrió hace varias semanas ha trascendido ahora. Al parecer los afectados ingirieron carne de jabalí (fue preciso que se comieran todo el jabalí para que aparecieran los primeros síntomas) que pudo ser cazado furtivamente y se desconoce si se le llevó a la inspección veterinaria como cerdo o jabalí o si de los dos que se cazaron sólo se sometió a la vigilancia uno pero, en todo caso, fuentes de la Delegación Territorial de la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León señalaron a este periódico que la parasitación era tan leve que se hubiera escapado fácilmente de la inspección más minuciosa hecha por cualquier veterinario.

Se hicieron análisis en directo del chorizo y no se encontró ninguna triquina y fue preciso someter a una digestión química 25 gramos de chorizo para hacer una centrifugación y, a partir del sedimento, hacer una preparación, encontrándose sólo tres ejemplares de triquina cuando lo normal es que en una cantidad así hubieran aparecido 800 triquinas.

Ayer en la calle José Zorrilla, el turismo SG-5459-C, atropelló

a Nemesio García Martín, de 43 años, quien fue atendido en la Residencia Sanitaria de las lesiones que presentaba, pasando posteriormente a su domicilio, según información recibida de la Policía Municipal.

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer en el punto kilométrico 92,400 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia), término de Segovia, cuando un turismo se salió de la calzada por el margen derecho volcando. No hubo que lamentar desgracias personales.

Mañana, corte de tráfico en la calle Infanta Isabel

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo de la reparación de una avería acaecida en la acometida a la red general del edificio sito en la calle de Infanta Isabel n.º 12, el viernes, día 20 del presente mes, se practicará un corte al tráfico rodado en esta mencionada calle desde las 15,30 a las 17,30 horas, período en el que se proyecta el subsanar esta deficiencia.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 18 de enero de 1984

EL ALCALDE

Fd.º Miguel Angel Trapero

La Permanente municipal aprueba una prórroga en una operación de tesorería

Ayer se convocó con urgencia una sesión extraordinaria de la Comisión Municipal Permanente que presidió el alcalde y asistieron todos los tenientes de alcalde. Quedó aprobada una prórroga de operación de tesorería. Al parecer, este tema no pudo ser aprobado en la sesión celebrada el lunes porque no se encontraba presente el interventor de fondo.

Según el alcalde, se trata de una operación de tesorería con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad que vence el 20 de diciembre y se prorroga para que no aumente el interés.

NECROLOGICAS

Tenemos que consignar, con el natural dolor y con la expresión de nuestra condolencia a los respectivos familiares, los fallecimientos de tres personas muy conocidas en la vida provincial. En nuestra ciudad, José Jiménez Gómez, que durante años ocupó el cargo de jefe provincial de Sanidad, y quien, una vez pasado a la situación de jubilado, decidió seguir residiendo en Segovia, junto a sus hijos. En Cuéllar ha fallecido Millán Valdivieso González, conocido veterinario, que también fue, hace años, diputado provincial y era padre de nuestro compañero en las tareas informativas Javier Valdivieso, hoy jefe de Deportes en Radiocadena Española. Finalmente, consignamos el óbito, en Valladolid, donde residía desde hace muchos años, de Santiago Marín Nadales, industrial del ramo de la panadería, que durante diez años fue concejal en el Ayuntamiento vallisoletano.

Félix Montalvo habló a las amas de casa sobre la familia

El psicólogo Félix Montalvo ofreció una charla-colquio a la Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» sobre «Diferencias y semejanzas

entre la familia grande o antigua y la pequeña o actual».

Desde 1950 a 1960, terapeutas de distintas partes del mundo (EE.UU., Inglaterra, Argentina, Francia, etc.) comenzaron a trabajar con el núcleo familiar, y nació la terapia familiar.

Cada cultura o civilización, concibe a la familia de una forma diferente. La industrialización, trae consigo cambios profundos en la familia, afirmó el conferenciante. También habló de la crisis familiar hoy en el mundo y en Segovia. Crisis generacional acentuada por distintos desarrollos de las familias de origen y por desarrollo y evolución de los hijos. Añadió que el ser humano siempre estuvo en crisis, pues cada generación tiene experiencias y vivencias que no tuvo la anterior.

Entre las numerosas asistencias y el conferenciante se estableció un animado coloquio.

Mañana, junta general del Montepío de Camareros

En el salón de actos de la Caja de Ahorros, se celebrará mañana, a partir de las 5 de la tarde, junta general ordinaria del Montepío de Camareros en la que se examinarán las cuentas de 1983, se liquidarán las cuentas de la becerrada del pasado año, se renovarán, según fijan los estatutos los cargos de presidente, contador y vocales 2, 4, 6 y 8, y se analizará un informe propuesto sobre domicilio social.

Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA SALIDA	MADRID-Atocha LLEGADA	MADRID-Atocha SALIDA	SEGOVIA LLEGADA
5,39	7,38	7,07	9,17
6,00	7,38 (2)	8,40	10,49
6,39	8,38	9,15	11,25 (1)
7,30	9,33	10,00	12,11
9,51	11,48	11,00	13,27
11,46	13,48	12,30	14,39
13,05	15,08	14,05	16,19
14,45	16,48	15,10	17,19
16,39	18,48	16,10	18,24
17,43	19,48	17,10	19,25
18,45	20,48	18,30	20,43
19,43	21,48	19,30	21,42
20,21	22,21 (1)	21,14	23,20
21,20	23,28	23,10	1,06 (2)
SEGOVIA SALIDA	MEDINA LLEGADA	MEDINA SALIDA	SEGOVIA LLEGADA
9,20	11,18	7,50	9,48
13,32	15,31 (3)	12,38	14,34
18,34	20,37	19,16	21,15

(1) Sábados y festivos.

(2) Correo de Santander.

(3) Este tranvía tiene llegada a VALLADOLID a las 16,05.

OFICINAS EN FERNANDEZ LADREDA

EN LA ZONA MAS COMERCIAL DE SEGOVIA — OFICINAS Y DESPACHOS PARA PROFESIONALES — DESDE 24 METROS CUADRADOS

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

LOCALES, FINCAS, SOLARES, OFICINAS, APARTAMENTOS, PARCELAS, ETC.

MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
EZEQUIEL GONZALEZ, 6-Tel. 43.54.61
SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCION

Han comenzado las obras para el nuevo centro de Formación Profesional

(AMARUARRI, CORRESPONSAL).

Se está empezando la construcción del Centro de Formación Profesional para 200 puestos escolares y cuyo promotor es el Ministerio de Educación y Ciencia.

El presupuesto de la obra asciende a 49.924.582 pts. debiéndose realizar esta en un plazo de ejecución de 14 meses. El sistema de adjudicación se efectuó de forma directa y recayó sobre la empresa constructora Pablo Monjas Ayuso. El solar cedido

por el Ayuntamiento para ubicar el centro, cuenta con una superficie total de 5.017,64 metros cuadrados, de los cuales 742,32 metros cuadrados, que es la superficie construida para la planta baja, están destinados a la planta baja (el edificio es de dos plantas) que consta de una sala de usos múltiples, comedor, cocina equipados, biblioteca, sala de profesores, dirección y secretaría, y taller del grupo 3.º (140,25 metros cuadrados). La planta primera tiene una superficie construida de 716,72 metros cuadrados, destinados para cinco aulas, aula de dibujo, de laboratorio y talleres de grupo 1.º y 2.º. También dispone de una pista polideportiva de 648 metros cuadrados. Así pues, esta será entre otras, la distribución del centro, cuyo proyecto ha sido redactado por el arquitecto Juan Luis Pita Macías y la dirección de la obra la llevará el arquitecto del Ministerio Jesús Iglesias Rozas.

La solicitud de la necesidad de un centro de nueva construcción —el edificio donde se encuentra ahora el centro es del Obispado—, se empezó a tramitar aproximadamente por los años 75-76, por el director de aquel entonces, Miguel Angel Aragón Salinas, con el apoyo de Juan Antonio Soto Rábanos, coordinador de F.P. en la provincia, posteriormente siguieron gestionándolo los restantes directores hasta hoy día que se ha logrado su construcción.

Actualmente el centro de F.P. cuenta con 156 matrículas o alumnos, 101 son de los pueblos limítrofes y 55 de la localidad, las ramas que se imparten son las de 1.º y 2.º grado de Automoción y 1.º y 2.º grado de Administrativo. En el futuro centro de F.P. se seguirán impartiendo las mismas ramas, aunque se aumente el n.º de puestos escolares, se considera insuficiente ya que enseguida se quedará pequeño debido al progresivo aumento de las matrículas, por ejemplo en el curso 81-82, había 112 matrículas y en el curso 83-84, 156 matrículas.

CUELLAR

Importante subvención de la Consejería de Bienestar Social para la residencia de ancianos

(J. C. LL., CORRESPONSAL)

Ha sido publicada la hoja parroquial de Cuéllar correspondiente al mes de enero en la que, además de diversas consideraciones de carácter pastoral, se da noticia de los siguientes aspectos: cuentas parroquiales de 1983: ingresos 1.769.339 pts. gastos, 1.576.058. En cuanto al número de bodas se reseñan 30 en Cuéllar y 52 en el Henar, 54 defunciones, 75 bautizos, 121 comuniones y 118 confirmaciones.

Se da cuenta de la adquisición de nuevos cancioneros para lograr una mejor participación en las celebraciones litúrgicas, y por último y como noticia más importante, se da cuenta de la concesión de 10.200.089 pts., por parte de la Consejería de Bienestar Social del Consejo General de Castilla y León y de la Dirección General de Seguridad Social, para la residencia de ancianos. La solicitud se hizo el pa-

sado año y se ha concedido a últimos de diciembre del mismo, aunque la noticia se recibió por «Reyes», buen regalo para los cuellaranos de villa y comarca. La concesión se refiere a «ampliación de obra». Si a ello sumamos los dos millones de pesetas que concedió la Diputación de Segovia a instancias del Ayuntamiento, se ven reducidas las deudas que la obra había generado hasta tal punto que desaparecerá, según informes de la casa parroquial, la contraída con el constructor de la obra. Ahora habrá que solucionar las partidas dedicadas al equipamiento. Según parece, Radio Cuéllar ha pensado en un festival benéfico para la residencia de ancianos con motivo de su inauguración. Una ocasión más para que los cuellaranos aportemos ese granito de arena para la conclusión de una obra que ha de cumplir una insustituible labor social.

CARBONERO EL MAYOR

MEDIO MILLON DE PESETAS PARA EL ARREGLO DE LA CASA CONSISTORIAL

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

Con asistencia de todos los miembros ha celebrado sesión extraordinaria el consistorio municipal, en la que se trataron, entre otros, los siguientes puntos:

Servicio de Recogida de Basuras.— De acuerdo con la cláusula número dos del pliego de condiciones económico-administrativas del contrato con Anastasio Rubio Pedrazuela, para la prestación del Servicio de Recogida de Basuras, se acordó por unanimidad prorrogar el contrato durante el año 1984, elevando el precio del mismo a 4.000 pts., por día de servicio.

Escrito de la Dirección General Local.— Se dio lectura al escrito 2440/542 de la referida Dirección General, sobre modificación del cuadro laboral, que en su día aprobó el pleno municipal, en el que se advierte que los vigilantes diurnos (por cambio de los que existían con carácter nocturno) no podrán ejercer funciones o cometidos propios de la Policía Municipal, por lo que se acordó que las funciones a realizar serán: vigilancia

de edificios municipales, instalaciones deportivas, piscinas, cementerio, matadero y demás edificios-dependencias municipales, así como la vigilancia de los servicios de alcantarillado, vertederos de basuras, limpieza viaria, obras municipales, alumbrado público, etc., trabajando en el mantenimiento de los mismos.

Ayudas económicas.— Se da cuenta de la concesión, por la Diputación Provincial de la ayuda económica para gastos de mantenimiento del Colegio Público «S. Juan Bautista», por la población escolar concentrada en el mismo.

Igualmente se informa de la cantidad concedida por el IRYDA, consistente en 500.000 pts., para la reparación de la Casa Consistorial.

Informe.— Se explica el tema de viajes a Valladolid para mantener entrevistas con el ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Duero; a fin de conocer el estado del expediente que se tramita para saneamiento del municipio, al igual que adquirir información sobre el convenio para plantaciones de arbolado.

MOZONCILLO

El bollo de San Antón

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL)

A las 4 de la tarde del martes, según costumbre se celebró en el Ayuntamiento de esta localidad la fiesta de San Antón. Reunida la corporación municipal presidida por el alcalde, Vicente Rincón Casado y demás miembros de la misma se dio lectura a la lista de vecinos que por riguroso orden de antigüedad irán aprovechando las tierras del Soto y Media Suertes y que está compuesta por todos los varones que hayan entrado en caja para el servicio militar y por las viudas. La lista está compuesta por 487 vecinos. Al finalizar el acto se obsequió al público asistente con el celebre bollo de San Antón, vino y cerveza.

Calendario de fiestas locales en la provincia

San Miguel de Bernuy: 13 de junio, San Antonio, y 29 de septiembre, San Miguel Arcángel.

San Pedro de Gaillos: 29 de junio, San Pedro, y 1 de septiembre, Natividad de Ntra. Sra.

Santa María la Real de Nieva: 8 de septiembre, Virgen de la Soterraña.

Santa Marta del Cerro: 28 de abril, Sagrado Corazón de Jesús, y 8 de septiembre, Ntra. Sra. de Arahuetes.

Santiuste de Pedraza: 7 de septiembre, Las Vegas, y 14 de septiembre, El Cristo.

Santiuste de San Juan Bautista: 16 de julio, Virgen del Carmen.

Santo Tomé del Puerto: 15 de agosto, Virgen de Agosto, y 8 de septiembre, Natividad de Ntra. Sra.

Anejo Siguero: 3 de septiembre, Virgen de la Varga.

Anejo Siguero: 20 de enero, San Sebastián, y 24 de septiembre, Virgen de las Mercedes.

Sauquillo de Cabezas: 15 de mayo, San Isidro, y 13 de junio, San Antonio de Padua.

Segovia: 29 de junio, San Pedro y 25 de octubre, San Frutos.

Sépulveda: 27 de agosto, Lunes de Toros, y 29 de septiembre, San Miguel.

Sequera del Fresno: 14 de agosto, La Virgen, y 16 de agosto, San Roque.

Sotillo: 1 de septiembre, Virgen del Río, y 27 de octubre, San Roque.

Sotosalbos: 29 de septiembre, San Miguel, y 9 de mayo, Virgen de la Sierra.

Tolocirio: 3 de febrero, San Blas y 2 de julio, Virgen del Rosario.

Torrecilla del Pinar: 24 de septiembre, Ntra. Sra. del Pinar.

Torreiglesias: 16 de agosto, Ntra. Sra. de la Asunción, y 15 de mayo, San Isidro.

Anejo Losana de Pirón: 16 de agosto, Ntra. Sra. de la Asunción, y 15 de mayo, San Isidro.

Anejo Otones de Benjumea: 3 de septiembre, San Benito, y 13 de junio, San Antonio.

Torre Val de San Pedro: 26 de julio, Santa Ana, y 29 de junio, San Pedro.

Trescasas: 16 de agosto, San Roque, y 6 de octubre, Virgen del Rosario.

Turégano: 10 y 11 de septiembre, Dulce Nombre de María.

Urueñas: 12 de septiembre, Dulce Nombre de María.

Valdevacas de Montejo: 15 de junio, San Cristóbal, y 10 de diciembre, La Concepción.

Valdevacas y Guijar: 23 de junio, Octava del Señor, y 8 de octubre, Ntra. Sra. del Rosario.

Valseca: 15 de mayo, San Isidro y 13 de junio, San Antonio.

Valtiendas: 15 de mayo, San Isidro, y 16 de agosto, San Roque.

Valverde del Majano: 22 de junio, Ntra. Sra. de la Aparecida, y 16 de agosto, San Roque.

Valle de Tabladillo: 8 de diciembre, Inmaculada Concepción, y 16 de julio, Virgen del Carmen.

Valladolid: 15 de mayo, San Isidro, y 21 de diciembre, Santo Tomás.

Valleruela de Sepúlveda: 9 de junio, San Antonio, y 1 de septiembre, Ntra. Sra. la Virgen del Barrio.

Veganzones: 15 de mayo, San Isidro, y 10 de julio, San Cristóbal.

Vegas de Matute: 3 de septiembre, Virgen de Matute, y 31 de diciembre, Santo Tomás.

Villacastín: 20 de enero, San Sebastián, y 27 de agosto, Fiestas Patronales.

Villaverde de Iscar: 20 de enero, San Sebastián, y 20 de julio, Santa Librada.

Villaverde de Montejo: 13 de junio, San Antonio, y 22 de noviembre, Santa Cecilia.

Yanguas de Eresma: 14 de agosto, Ntra. Sra. de la Asunción, y 13 de junio, San Antonio.

Zarzuela del Pinar: 3 de mayo, Día de la Cruz, y 14 de septiembre, Exaltación de la Santa Cruz.

EL DIRECTOR P. DE TRABAJO, Fdo.: Rafael Gil Blázquez

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ADMINISTRACION DE RENTAS

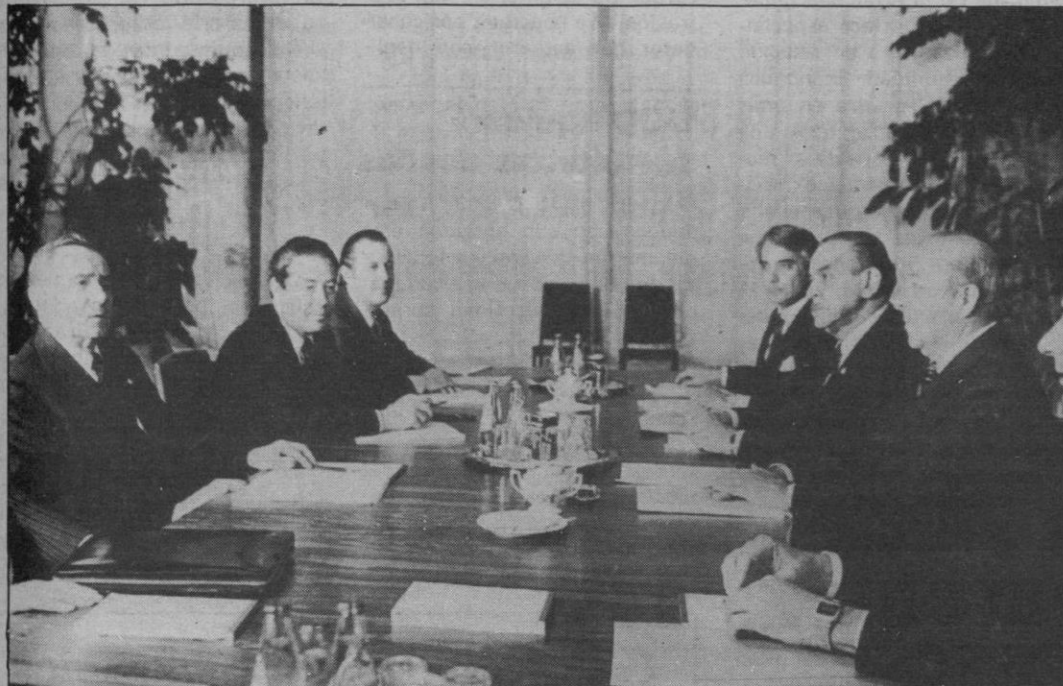
RETIRADA DE TARJETAS DE ESTACIONAMIENTO HASTA EL DIA 31

Por el presente se hace público, para general conocimiento, que el día 31 de enero actual finaliza el plazo de validez de las tarjetas de estacionamiento de vehículos en la vía pública del ejercicio de 1983. A partir de esta fecha, todo vehículo que se encuentre estacionado sin haber renovado dicho permiso será sancionado por la Policía Municipal.

La tarjeta de estacionamiento para el ejercicio actual puede retirarse en la Administración de Rentas de este Ayuntamiento, durante las horas de oficina, previa presentación del permiso de 1983 y del recibo justificante de estar al corriente en el pago de la cuota del Impuesto Municipal de Circulación.

Segovia, 12 de enero de 1984.
EL ALCALDE.

Conferencia de Estocolmo

Gromiko atacó duramente a EE. UU.*Acusó a los norteamericanos de organizar bandas de mercenarios y terroristas contra Nicaragua***Después de su discurso se entrevistó durante cinco horas con George Shultz**

Un momento de la entrevista que celebraron las delegaciones encabezadas por Shultz y Gromiko. (TELEFOTO EFE)

Estocolmo.— La Unión Soviética acusó ayer a Estados Unidos de organizar «bandas de mercenarios y terroristas» contra Nicaragua y de convertir a Honduras «en una base militar propia».

Un violentísimo discurso del jefe de la diplomacia del Kremlin, Andrei Gromiko, retumbó en la Conferencia de Desarme Europeo en Estocolmo.

Gromiko vapuleó la política «militarista» de Estados Unidos en América Central, la isla de Granada y el Líbano, y por el

despliegue de misiles de alcance medio en Europa.

Las duras acusaciones de Gromiko se produjeron unas horas antes de comenzar la prevista reunión con su colega norteamericano George Shultz.

Gromiko advirtió que «el despliegue de misiles norteamericanos de nuevo tipo, iniciado en ciertos países de Europa occidental, no añade nuevas seguridades a la situación internacional o a los países que han asumido el riesgo de ese despliegue».

«Bien al contrario —precisó— socavan su seguridad, digan lo que digan ciertos líderes occidentales que han basado sus políticas en la decepción para sus pueblos».

Gromiko reiteró que «los Estados Unidos y otros países de la OTAN deben mostrarse dispuestos a retornar a la situación existente antes de comenzar el despliegue de los misiles norteamericanos de medio alcance y la Unión Soviética estará dispuesta a hacer otro tanto».

Gromiko culpó a la Administración estadounidense de haber roto el diálogo con la Unión Soviética, en un intento de «romper el equilibrio de fuerzas existentes».

Frente a la postura norteamericana que denunció, Gromiko dijo que su país, la URSS, contribuirá al éxito de esta Conferencia de Desarme en Europa, según el deseo que transmitió el líder del Kremlin, Yuri Andropov.

Para ello, señaló Gromiko, los acuerdos de Estocolmo deben contener convenios políticos y militares junto a medidas para reforzar la seguridad y la confianza.

Gromiko mencionó la necesidad de que las potencias nucleares sigan el ejemplo de Moscú, que ha renunciado a utilizar el arma atómica.— Efe

ENTREVISTA MARATONIANA ENTRE SHULTZ Y GROMIKO

Estocolmo.— Los jefes de las diplomacias norteamericana y soviética, que se entrevistaron

ayer durante cinco horas, hablaron del desarme y la situación en Centroamérica.

La reunión entre el secretario norteamericano de Estado, George Shultz, y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, se realizó después de la espectacular diatriba que este último lanzó contra Estados Unidos.

Shultz asistió a la reunión con Gromiko a las pocas horas de que el ministro soviético dijera la famosa frase de que Washington estaba organizando «bandas de mercenarios y terroristas» contra Nicaragua.— Efe

PANORAMICA

RFA: El mundo del circo ha perdido a una de sus figuras más relevantes, el alemán Carl Sembach, que durante más de 40 años ha dirigido el circo «Krone», uno de los más antiguos de Europa. Sembach ha fallecido en Munich, a consecuencia de un cáncer interno que se le había extendido por todo el cuerpo y cuya existencia desconocía, ya que su familia se lo había ocultado desde que fuera operado el pasado año.

CHINA: Grandes nevadas azotan estos días extensas regiones del sur de China mientras en Pekín sigue sin nevar y la temperatura es más alta que en otros inviernos. Una de las provincias más afectadas es la de Jiangsu, donde se encuentran ciudades como Shanghai y Nankin. Esta última ha quedado completamente cubierta de blanco y, según el «Diario del Pueblo», sufre la nevada más grande desde 1965.

COLOMBIA: Si «Contadora» logra, por la vía diplomática, un acuerdo político en Centroamérica, América Latina podrá afianzar su estabilidad, indicó el presidente de Colombia, Belisario Betancur, ante el Consejo Nacional de Seguridad del Estado y los altos mandos militares de los tres Ejércitos.

Argentina

No se presentaron a declarar los generales Videla y Camps

La Plata (Argentina).— Los generales Jorge Rafael Videla y Ramón Camps, expresidente de Argentina y exjefe de la Policía de Buenos Aires, respectivamente, no se presentaron a declarar ayer ante la Justicia.

El juez Héctor de la Serna convocó a ambos militares para que ofrecieran su testimonio en la causa que investiga la desaparición, en 1977, de Carlos Alaye, un súbdito argentino que no tenía vinculaciones con ningún partido político.— Efe

71 mineros muertos en el incendio de una mina

Tokio.— Hasta ahora han sido retirados los cadáveres de 71 mineros muertos por asfixia en el interior de una mina submarina japonesa de carbón, en la que se produjo un incendio.

Portavoces de la compañía propietaria de la mina han señalado que 20 horas después de iniciarse el fuego varias personas más permanecen atrapadas a unos 200 metros de profundidad.

El fuego comenzó el miércoles por la tarde en una cinta transportadora empleada para sacar carbón al exterior, en un tramo situado a unos tres kilómetros de la salida, cuando estaban trabajando 700 mineros.— Efe

Cumbre islámica

La propuesta de readmisión de Egipto domina los debates

Casablanca.— La propuesta de readmisión de Egipto en las filas musulmanas domina los debates de la cuarta cumbre de jefes de Estado islámicos.

El tema desplazó a un segundo plano los problemas del Oriente Medio y la guerra irano-iraquí.

El presidente pakistaní, general Zia Ul-Ghaq, realizó un vibrante llamamiento en favor de Egipto, suspendido desde el año 1979 a causa de los acuerdos de paz con Israel firmados en septiembre de 1978 por Anwar el Sadat con Jimmy Carter y Menahem Begin.

El general pakistaní insistió en que la readmisión de El Cairo en la Organización de la Conferencia Islámica (OCI) es independiente de su retorno a la Liga Árabe, dirigiéndose así a los regímenes árabes más reacios como Siria y Libia.

Se asegura que la propuesta tiene el apoyo de la Organización para la Liberación de Palestina, representada por su líder Yasser Arafat, después del «encuentro histórico» mantenido recientemente por éste con el presidente egipcio Honsi Mubarak.

Además de la OLP parecen sostener la propuesta nueve naciones de las 42 representadas de forma oficial, entre ellas Arabia Saudita, Marruecos, Turquía, Senegal y Guinea.

Las delegaciones de segundo nivel enviadas por los presiden-

tes de Siria, Hafed al Assad, y de Libia, Muamar Gadafi, parecen ofrecer seria resistencia en la sala de Congresos del Palacio Real de Rabat.

La cumbre intenta también alguna acción concreta que permita acabar con la guerra fratricida entre las naciones musulmanas de Irán e Irak, que se prolonga ya desde hace cuatro años.

Uruguay

Dura reacción del Gobierno contra la central obrera

Montevideo.— El Gobierno militar uruguayo reaccionó ayer enérgicamente contra la central obrera que organizó la huelga general en el país, al declararla ilegal y ordenar el allanamiento de los locales sindicales y la confiscación de sus bienes.

El régimen militar del presidente Gregorio Alvarez aplicó el sistema de «estado de sitio» para frenar la escalada de conflictos gremiales, y prohibió también a la prensa nacional la difusión de noticias y comentarios sobre actividades sindicales.

Un decreto, difundido anoche, ordena a la Policía y al Ejército desocupar las industrias y comercios ocupados por los obreros.

La huelga general organizada ayer fue la primera desde que los militares llegaron al poder el 27 de junio de 1973.— Efe.

El Papa introdujo la Semana Ecueménica

Ciudad del Vaticano.— El Papa Juan Pablo II señaló, en la audiencia general celebrada en el Vaticano, como cada miércoles, que «comienza hoy la semana de oración por la unidad de los cristianos».

«Es ya una gracia —dijo el Pontífice ante las 7.000 personas presentes— que todos los cristianos oremos juntos por el mismo objetivo».

El Papa agregó que «ello constituye una primera aproximación hacia la unión entre quienes estamos llamados a estar reunidos en torno a la cruz de Cristo y participamos de la misma fe por el bautismo».— Efe

RUIZ-MATEOS QUIERE VIVIR EN ARGENTINA

Buenos Aires.— José María Ruiz-Mateos, expresidente de «Rumasa», quiere realizar inversiones y fijar su residencia en Argentina, informaron ayer banqueros españoles en Buenos Aires.

Un hermano de Ruiz-Mateos y una de sus hijas ya se encuentran en Buenos Aires realizando gestiones para la adquisición de empresas vinculadas a la fabricación de materiales militares que el Gobierno argentino quiere privatizar.— Efe.

**PRIMERA MARCA
EN TELEVISION Y VIDEO
NECESITA**

REPRESENTANTE

PARA SEGOVIA Y AVILA

Interesados dirigirse al Apartado 136, Segovia.
Poner referencia TV

Consejo de Ministros

Revalorización de las pensiones (9 por 100)

Aprobación del Plan Electrónico e Informático

El Gobierno niega mantener negociaciones con ETA

Madrid.— Las pensiones de la Seguridad Social experimentarán para 1984 un incremento medio del 9 por ciento, según un Real Decreto sobre su revalorización, aprobado ayer por el Consejo de Ministros.

El Real Decreto sobre revalorización de pensiones del sistema general de la Seguridad Social (las mínimas estaban situadas hasta ahora en 23.565 pesetas) fija un incremento, para 1984 de un 11 por ciento para aquellos pensionistas que tengan cónyuge siempre que no reciban ingresos de ningún tipo. También incluye este Real Decreto la concesión de una paga extraordinaria para los pensionistas del Régimen Especial Agrario. Asimismo, esta revalorización supondrá un aumento de un 8 por ciento para aquellos pensionistas cuya pensión, o

suma de pensiones si reciben más de una, no exceda de las 70.000 pesetas. Los que superen esta cantidad tendrán un incremento de 5.600 pesetas.

Por su parte, aquellos pensionistas del Régimen Especial Agrario que hayan pasado la situación de jubilados con anterioridad a 1974, tendrán una paga más (hasta ahora percibían trece), igualándose a los jubilados con posterioridad a la fecha mencionada.

La revalorización aprobada considera incompatible la percepción del complemento por mínimos con la percepción de rentas de capital o de trabajo personal que hayan superado, durante 1983, las cuatrocientas mil pesetas.

El coste de la revalorización es de 131.331 millones de pesetas anuales.

EVOLUCION
DE LA ECONOMIA

El Consejo también estudió la evolución de la economía general, de la que destacó especialmente la cobertura en relación con la Comunidad Económica Europea, que se cifra en unas ventas de 100,8 frente a una compra de 95. Respecto al movimiento de las reservas exteriores, se ha producido una evolución de reservas centrales que va de los 686,5 millones de dólares negativos en 1982, a los 21 positivos del año pasado. En definitiva, que el Gobierno, tras valorar su crisis, ha considerado positivamente el cumplimiento de las previsiones macroeconómicas situando el PIB en el 2,1, lo que supone haberlo duplicado.

PLAN ELECTRÓNICO
E INFORMÁTICO

Por otra parte, el Gobierno acordó la aprobación del Plan Electrónico e Informático Nacional (PEIN), en el que se ha previsto que el volumen de exportaciones del sector pase de los 55.000 millones de pesetas de 1982 a 229.000 millones de 1987, lo que supone un incremento anual acumulado del 33,1 por 100. Asimismo, pretende elevar la producción española de equipos y sistemas hasta 545.000 millones de pesetas constantes en 1987 (227.000 millones en 1982), lo que significa un incremento anual acumulado del 19,1 por 100.

El plan cuantifica el consumo aparente consolidado del sector para 1987 en 728.000 millones de pesetas (en pesetas de 1982), lo que supone un incremento anual acumulado del 10,6 por 100. En 1982 el consumo aparente consolidado fue de 439.000 millones de pesetas.

NO HAY NEGOCIACION
CON ETA

El portavoz del Gobierno Eduardo Sotillos negó, a preguntas de los periodistas, que el Gobierno estuviese manteniendo negociaciones con los terroristas de ETA. «El planteamiento es exclusivamente de indultos individuales por el Consejo de Ministros, pero no de diálogo con los grupos terroristas. Estos indultos individuales no se aplicarán en ningún caso a quienes, hayan intervenido en delitos de sangre y que no hayan demostrado que han concluido su colaboración».

El día 1 de febrero se reanuda la actividad parlamentaria

Madrid.— El día 1 de febrero se reanuda la actividad parlamentaria, con el primer Pleno del Congreso, en este año 1984. Aunque la convocatoria todavía no es oficial, fuentes de toda solvencia informaron a Europa Press que la Mesa de la Cámara fijará esa fecha como definitiva en la reunión que mantendrá el próximo día 24. Por otra parte, ya está convocada la Comisión Constitucional del Congreso para dictaminar el proyecto de ley orgánica que regula el procedimiento del «habeas corpus», proyecto que se tramita conjuntamente con la proposición de ley orgánica del Grupo Vasco PNV sobre la misma materia. Los vascos presentaron antes que el Gobierno tal iniciativa y fue tomada en consideración por la Cámara.

Piden el procesamiento de altos
cargos de la Administración
por el «síndrome tóxico»

Madrid.— Cuatro de los abogados que ostentan la acusación particular en el sumario sobre el síndrome tóxico han solicitado a la Audiencia Nacional el procesamiento de una docena de altos cargos de la anterior Administración y de la actual, por considerar que actuaron con negli-

gencia en el cumplimiento de sus deberes. Los letrados de la acusación, representantes de los intereses de unos dos mil afectados, expusieron que la reapertura del sumario para decretar los procesamientos solicitados no demoraría el proceso más allá de quince días, si bien en bastantes de los casos la competencia para procesar, dado el carácter aforado de algunas de las personalidades, correspondería a la Sala Segunda del Tribunal Supremo.

UCD liquidará
sus últimas deudas

Madrid.— UCD liquidará sus deudas con sus antiguos empleados en la sede nacional, a los que se les adeudan 9.300.000 pesetas. Esta cantidad corresponde a veinte trabajadores de regulación de empleo, a los que todavía se les debe el 50 por 100 de su liquidación.

La citada cantidad podría obtenerse a través de la venta del local de la calle Cedaceres, donde tiene su sede nacional el que fuera partido mayoritario en el poder.

La relación de procesamientos solicitados por los abogados José María Mohedano, Francisca Sauquillo, Mariano Muñoz Bouzo e Ignacio Uriarte, éste último jefe del gabinete de la OCU (Organización de Consumidores y Usuarios), afecta a altos cargos de los Ministerios de Sanidad, Economía y Comercio y Agricultura, además de varios industriales aceiteros.

La mayoría de los funcionarios
cree que el Gobierno malgasta
parte del dinero público

El 59% de los funcionarios considera que el actual Gobierno «desperdicia algún dinero o malgasta parte del mismo» en su gestión como administrador del dinero de todos los españoles, según revela una encuesta realizada por el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS). El total de entrevistas fue de 1696, entre funcionarios de carrera de la Administración Civil del Estado que desempeñan, en general, tareas burocráticas, informa «El País».

No están incluidas, por tanto, las administraciones autonómicas, institucional, local, de justicia; parlamentaria, del Tribunal de Cuentas y la administración militar. El margen de fiabilidad es del 95,5% y, aunque fueron entrevistas voluntarias y anónimas, 138 de los encuestados prefirió no responder. Sus resultados revelan que la edad media del funcionario español es de 44 años; el principal motivo por el que ingresaron en la Administración fue el de la

seguridad en el empleo; el grado de satisfacción en el trabajo es relativo —el 49% dice estar mal o regular—, sólo un 30% le recomendaría a su hijo trabajar en un organismo público y la mayoría de ellos piensa que la jubilación forzosa debería ser a los 65 años.

También la mayoría se muestra favorable a la reforma de la Administración, si bien el escepticismo de los entrevistados en cuanto a la consecución de una carrera administrativa satisfactoria es grande. Un 50% piensa que la buena preparación del funcionario es la norma principal para ascender, en tanto que un 16% opina que valen criterios de amistad. En general, se apoya la política de incompatibilidades y las medidas sobre cumplimiento de horarios, si bien respecto a este último punto, la encuesta se realizó meses antes de una última norma de rigidez en el horario que ha provocado la celebración de asambleas en diversos ministerios.

Cuadro de cuantías mínimas de las pensiones

Clase de pensión	Titulares	
	Con cónyuge a cargo Ptas/mes	Sin cónyuge a cargo Ptas/mes
Jubilación		
Titular con 65 años	26.150	25.450
Titular menor de 65 años	22.875	22.255
Invalidez permanente		
Gran invalidez, con incremento del 50 por 100 ..	39.240	38.175
Absoluta	26.160	25.450
Total: titular con 65 años	26.160	25.450
Parcial del régimen de accidente de trabajo: titular con 65 años	22.875	22.255
Viudedad		
Titular con 65 años		19.360
Titular menor de 65 años		16.705
Orfandad		
Por beneficiario		7.535
En la orfandad absoluta, el mínimo se incrementará en 16.705 pesetas, distribuidas, en su caso, entre los beneficiarios		
En favor de familiares		
Por beneficiario		7.535
Si no existe viuda ni huérfano pensionista:		
— Un solo beneficiario, con 65 años		19.360
— Un solo beneficiario, menor de 65 años		16.705
— Varios beneficiarios: el mínimo asignado a cada uno de ellos se incrementará en el importe que resulte de prorratear 9.170 pesetas entre el número de beneficiarios		
Subsidios de invalidez provisional y de larga enfermedad		18.925

Desconvocadas las movilizaciones
de agricultores

Madrid.— La Confederación de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos (COAG) ha desconvocado las movilizaciones de agricultores que tenía previsto continuar en varias provincias.

A pesar de esta decisión, la Confederación advierte de la posibilidad de que en los próximos días, y hasta el domingo, se registren algunas movilizaciones aisladas en respuesta a convocatorias de otras organizaciones agrarias.

Mientras esta decisión se tomaba en Madrid, varias provincias eran escenario en calles o carreteras de la presencia de tractores conducidos por agricultores que protestaban por la política agraria del Gobierno.

Alava, La Rioja, Burgos, y algunos puntos de las provincias andaluzas han sido los lugares donde más ha proliferado la presencia de tractores.

LA FLOTA DE BAJURA
NO AMARRARÁ EL LUNES

Madrid.— La Asamblea de la

Federación Nacional de Cofradías de Pesca decidió ayer desconvocar el amarre para la flota de bajura previsto para el próximo lunes, día 23.

La federación concede a la Administración pesquera un plazo de quince días para responder a algunas de sus peticiones que alivien los trastornos económicos ocasionados por la última subida del gasóleo para pesca.— Efe.



Un grupo de manifestantes increpó ayer al embajador de Estados Unidos en España, Thomas Enders, a su salida de la Diputación Foral de Vizcaya, donde acudió en visita de cortesía durante la gira que realiza por el País Vasco, según informamos.—(Foto Efe).

880.000 millones de pesetas, presupuesto del INSALUD

«El cambio en la Sanidad se notará este año», según Raventós

Madrid.— «El ciudadano español va a notar el cambio en la Sanidad en el año 84. El año pasado estuvo lleno de dificultades, pero también fue un año esperanzador en el que se hicieron muchas cosas y salieron las perspectivas claras para la reforma sanitaria». Francesc Raventós, director general del INSALUD, hizo ayer balance ante los medios de comunicación, de la gestión en el Instituto durante el año 83.

CONTROL DE GASTOS

El presupuesto para este año del INSALUD es de 880.000 millones de pesetas, y representa un aumento del 4,2 por ciento respecto al año anterior. «El presupuesto del Instituto en el año 83 —ha dicho Raventós— tiene una desviación del 5 por ciento por factores ajenos a la dirección actual. acuerdos laborales asumidos, revalorización de transferencias atrasadas económicas con la Generalidad de Cataluña, y el capítulo de Farmacia. En el año 82 el presupuesto aumentó respecto al 81 en un 22,1 por ciento, en el 83 respecto al anterior, en un 13,5 por ciento, y este año sólo un 4,2 por ciento, respecto al 83».

En cuanto a la prescripción farmacéutica, el director general ha informado que se ha frenado la tendencia alcista en cuanto a la expedición de recetas.

MEJORAS SANITARIAS

Como mejoras sanitarias de tipo general, Francesc Raventós, citó la preparación del borrador del Código de Derechos y deberes de los usuarios del INSALUD, el «Boletín de Indicadores Sanitarios», que ya está en la calle, y la fijación de las bases de acuerdo entre los Ministerios de Educación y Sanidad para la integración de los hospitales clínicos.

En cuanto a la atención primaria, el director general ha destacado, que con fecha 1 de enero se ha extendido a toda España, preparación de la sustitución de la cartilla familiar por la

tarjeta individual de beneficiario, y la puesta en marcha, en breve tiempo, de los cincuenta primeros centros de salud en distintos puntos de nuestra geografía.

Según Francesc Raventós se han mejorado sensiblemente en el cumplimiento de horarios del personal médico para atención primaria, fijado en 2,5 horas.

El ciudadano enfermo de zona rural podrá igualmente recibir la visita del médico en su domicilio, sin tener que desplazarse a un centro sanitario.

EN POCAS LINEAS

El Gobierno Civil de Tarragona ha confirmado que un grupo de delincuentes comunes han reivindicado por carta el secuestro de María Teresa Mestre, esposa de Enrique Salomo, implicado en el asunto del aceite de colza.

Trabajadores del sector de construcción naval de diversos astilleros efectuaron ayer movilizaciones en protesta por las rescisiones de contratos en dicho sector. Estas acciones coincidieron en algunos casos con la reunión de la comisión negociadora del plan de reconversión del sector en la que, por vez primera, participó la intersindical gallega «INTG» junto a «UGT», «CC.OO.» y el sindicato vasco, «ELA-STV».

El Ministerio de Hacienda curso el 80,81 por ciento de los talones de devolución de cantidades de la declaración de impuestos de 1982, declararon a «Efe» fuentes del Ministerio. Según datos del Centro de Proceso de Datos de este Ministerio, el número de talones enviados hasta ayer ascendía a 2.660.200 (de un total de 3.291.534) por un valor de más de 54.000 millones (pesetas 54.131.861.755).

Marcos Vizcaya:

«Las instituciones del Estado no están muy lejos del GAL»

Madrid.— El portavoz vasco en el Congreso de los Diputados, Marcos Vizcaya, sospecha que «no están muy lejos de los «Grupos Antiterroristas de Liberación» (GAL) las instituciones del Estado».

El dirigente peneuvista reconoció que dispone de pruebas fehacientes, si bien aseguró que tras el «GAL» se esconde una «organización poderosa e inteligente». — Efe.

LAS CARTAS DE «ETA» MANIOBRA DE INTOXICACION

Bilbao.— El máximo órgano ejecutivo del «PNV» consideró que el envío de cartas firmadas por ambas ramas de «Eta» pidiendo el «impuesto revolucionario» es una maniobra de intoxicación de servicios paralelos.

En una nota difundida por la oficina de prensa del «PNV», su máximo órgano decisorio consi-

dera que esta oleada de cartas firmadas por «Eta» constituyen una variante psicológica de la guerra sucia. — Efe.

TRANQUILIDAD EN EL PAÍS VASCO FRANCES

Por otra parte, mientras las autoridades galas continúan sus operaciones de extrañamiento de activistas vascos españoles, el País Vasco francés acoge con una aparente tranquilidad las medidas decretadas por el Gobierno con objeto de «erradicar la violencia» de la región.

A raíz de la expulsión de seis dirigentes «etarras», del confinamiento de otros cuatro y de la orden de extrañamiento comunicada a cuatro activistas, entre ellos «Txomin», el pasado lunes, los vascos españoles residentes en el departamento de los Pirineos Atlánticos se manifestaron —discretamente— en las calles de Bayona y decretaron un «boicot administrativo». — Efe.

Mauritania libera a 27 pescadores españoles

Madrid.— El Gobierno mauritano ha liberado ayer a 27 pescadores españoles que estaban retenidos en aquel país desde noviembre del pasado año, acusados de faena ilegalmente, confirmaron a Efe fuentes oficiales españolas.

La confirmación de este hecho ha sido transmitida por el embajador de este país en Marruecos, secretario general de Pesca Marítima, Miguel Oliver.

Las razones de esta liberación responden a un acto de «buena voluntad» del Gobierno de Nouhakhot hacia el de Madrid, según ha expresado el embajador mauritano a las autoridades españolas.

Los pescadores españoles liberados son miembros de las tripulaciones de los barcos «Vázquez Pelayo» y «Lolita Gómez» y regresarán a España próximamente.

Según los sondeos

El PNV volverá a ganar en el País Vasco

Bilbao.— El Partido Nacionalista Vasco se perfila como ganador de las elecciones autonómicas que se celebrarán el domingo 26 de febrero, según los sondeos que obran en poder de los

principales partidos políticos vascos.

El PSE-PSOE se confirma como la segunda fuerza política y Herri Batasuna sufre un importante retroceso respecto a los anteriores comicios autonómicos.

Los sondeos, encargados por el PNV, PSE-PSOE y Euskadiko Eskerra, prevén que el PNV puede conseguir en el Parlamento autónomo entre 28 y 36 escaños, de un total de 75, lo que situaría a este partido muy cerca de la mayoría absoluta.

Como segunda fuerza se confirmaría el PSE-PSOE, que podría tener entre 17 y 19 escaños.

Los restantes partidos se sitúan varios puntos por debajo, con ocho o diez escaños para HB y Euskadiko Eskerra respectivamente, y en último lugar, la Coalición Popular, a la que el sondeo más optimista le otorga ocho escaños.

La nota más destacable, si los anteriores sondeos respondieran a la realidad, sería el notable descenso de HB.

SUCESOS

PLANEÓ ASESINAR A SU ESPOSA SIMULANDO UN ACCIDENTE

Zaragoza.— Dos individuos, presuntamente implicados en la preparación de la muerte de la mujer de uno de ellos mediante un accidente de tráfico simulado, han sido puestos a disposición judicial. El marido, cuyo nombre corresponde a las iniciales A.P.L., de treinta y tres años, propuso a P.M.P., de veintinueve, deshacerse de su mujer, con la que tenía desavenencias conyugales, mediante un accidente de tráfico simulado, que este último debería llevar a cabo.

A los pocos días, el marido cambió de parecer, y desistió de su idea inicial, y así se lo comunicó a su cómplice. Este inició entonces una serie de amenazas y extorsiones y consiguió diversas cantidades de dinero, hasta un millón de pesetas, por guardar silencio. El marido, cansado de las amenazas y la presión psicológica a que estaba sometido, decidió voluntariamente contar todo a la Policía.

UN MAESTRO EN PARO MATÓ A SU ESPOSA

Sevilla.— Un maestro en paro mató a su esposa, también profesora de Enseñanza General Básica, de varias cuchilladas y posteriormente se suicidó, disparándose un tiro en la cabeza. Los hechos tuvieron lugar en la localidad sevillana de Brenes el martes por la mañana, pero no fueron conocidos hasta última hora del mismo día por un vecino, que posteriormente comunicó el caso a la Guardia Civil.

Concepción Benítez Ortega, de veinticuatro años, trabajaba desde el pasado curso escolar en el colegio Manuel de Falla, de esta localidad, y vivía con su marido, del que sólo se sabe que se llamaba Pedro, en una calle cercana al colegio.

MADRID: MATA A SU SOCIO A PUÑALADAS EN UNA REYERTA

Madrid.— Alrededor de las seis y cuarto de la tarde de ayer fue cometido un homicidio frente al número 1 de la calle de Antonio Calvo, 1 en el barrio de San Pascual. La víctima, que recibió numerosas heridas por arma blanca, es el propietario del bar Lori, Lorenzo Lainez Morote, de cincuenta y un años, nacido en la localidad jiennense de Santo Tomé.

Parece que el móvil de la agresión, efectuada por un socio de la víctima, R.G.M., de treinta y un años, casado y con cinco hijos,

que posteriormente se entregó a la Policía, obedece a desavenencias de tipo personal a causa de trabajos de aluminio para obras que realizaban en común.

Según nuestros informes, la agresión —fue presenciada por un hijo de la víctima llamado José Carlos, de veintinueve años— fue cometida a la puerta del mencionado bar. El presunto homicida manifestó a la Policía que, tras una discusión Lorenzo sacó una navaja entablándose seguidamente una pelea, en el transcurso de la cual apuñaló a su socio. Este fue recogido aún con vida y trasladado al Hospital Provincial, donde ingresó cadáver. Presentaba múltiples heridas en tórax, abdomen y otras partes del cuerpo. Una de las puñaladas, mortal de necesidad, era de cuatro centímetros de profundidad y atravesaba el ventrículo derecho. Las disputas entre ambos socios, al parecer eran frecuentes desde el pasado mes de septiembre.

INCENDIO SIN VICTIMAS EN UNA SALA DE FIESTAS DE BARCELONA

Barcelona.— La sala de fiestas El Gran Envelat, que ya tuvo que cerrar por un incendio el 7 de octubre pasado, y que había abierto sin los correspondientes permisos, pudo ser el martes por la noche protagonista de una catástrofe, al producirse un incendio a las cinco de la madrugada y no contar con las debidas instalaciones de seguridad. El Gran Envelat está situado en la Gran Vía de Barcelona 770.

El incendio se inició en el escenario y causó daños por valor de 25 millones de pesetas en la decoración, así como la destrucción del equipo de música, valorado en unos ocho millones. Afortunadamente, el local estaba ya vacío y no hubo que lamentar daños personales.

ARROJA A SU MUJER POR LA VENTANA

Barcelona.— Una mujer fue arrojada por su marido desde una ventana al patio de luces del inmueble en el que residen, sin que sufriera lesiones de importancia. Sin embargo, la lanzó a continuación una maceta a la cabeza, ocasionándole lesiones de pronóstico grave, informa la agencia Europa Press.

El suceso ocurrió en la calle Peñíscola de Barcelona, en el domicilio del matrimonio, situado en el piso entresuelo, durante una discusión de la pareja. La mujer, de 50 años, tuvo que ser trasladada al hospital del Valle de Hebrón, donde ha quedado internada.

MAS DINERO INMOVILIZADO POR EL ESTADO

Al entrar en vigor el nuevo coeficiente de caja

Desde hace dos días, los bancos privados y Cajas de Ahorro deberán dejar a disposición del Banco de España el 18 por ciento de los depósitos de sus clientes, tras la entrada en vigor del nuevo coeficiente de caja establecido por el Gobierno.

El nuevo coeficiente obligatorio debería haber entrado en vigor el pasado día 11, pero un fallo de la publicación de la orden del Ministerio de Hacienda que desarrolla la ley que establece la modificaciones en los coeficientes, retrasó la aplicación. Según fuentes del sector, gracias a este error bancos y cajas han podido disponer durante ocho días de más de medio billón de pesetas, y han tenido tiempo suficiente

para adaptar sus tesorerías a las nuevas exigencias oficiales, ya que la ley prevé que el coeficiente se aplicará utilizando como base computable los pasivos contabilizados en las decenas del mes anterior al mes en curso.

El coeficiente de caja estaba situado en el 11,5 por ciento, y a partir de ahora será del 18 por ciento, del que un tramo del 5 por ciento no devengará intereses y otro tramo del 13 por ciento será retribuido al 13,5 por ciento.

La última circular remitida por el Banco de España a las entidades bancarias y de ahorro fija específicamente el nivel de coeficiente de caja durante los días 17 a 20 de enero y para la tercera decena de cómputo del mes en un 20 por ciento.

En lo sucesivo irán siendo incorporados a la base computable nuevos pasivos, tales como certificados de depósito, letras, pagarés, etcétera. El calendario de incorporaciones concluirá en enero de 1987.

Con el nuevo coeficiente de caja y la ligera subida introducida en el coeficiente de inversión obligatoria, de cada 199 pesetas que entran en un banco, 45,50 están sujetas a coeficiente legal y de cada 100 pesetas que entran en una Caja de Ahorro, 63 son sometidas a control estatal.

Asimismo, la entrada en vigor del nuevo coeficiente de caja para bancos y Cajas de Ahorro congelará una cantidad próxima a los 240.000 millones.

Huelgas en FASA-Renault

Comisiones Obreras y el Sindicato de Cuadros (CGT) han convocado una huelga en las factorías de FASA-Renault para todos los sábados, mientras que en las negociaciones del convenio colectivo no se ha llegado a ningún acuerdo.

La convocatoria de huelga tiene por fin conseguir la semana laboral de lunes a viernes, informaron a Efe estos sindicatos. Unión General de Trabajadores y la Confederación de Trabajadores Independientes (CTI) se mostraron en contra de la convocatoria de la huelga.

ENSIDESA SERA RENTABLE PARA 1988

En el umbral de 1988, Ensidesa será rentable, según manifestó su presidente, José María Lucía, en el transcurso de una reunión informativa, en la que presentó el proyecto de inversiones para las factorías asturianas por un valor superior a los 86.000 millones de pesetas y el plan de reducción de puestos de trabajo, que en los próximos cuatro años se cifra en unos cinco mil.

La nueva acería para Avilés, cuyo presupuesto es de 65.000 millones, la modernización del tren de bandas en caliente, también para la factoría avilesina, con un coste de 15.600 millones y la ampliación de la colada continúa en la fábrica de Gijón, por un valor de 6.500 millones, son las inversiones básicas anunciadas para el próximo cuatrienio.

La reducción de puestos de trabajo, de 22.000 a 17.000 aproximadamente, se realizará mediante jubilaciones, bajas por enfermedad o solicitud de integración en los fondos de protección al empleo. Hasta mayo de este año se producirán 1.114 jubilaciones.

Mercado de divisas

CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 18 DE ENERO DE 1984

Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	159,970	160,330	158,520	158,880
1 Dólar canadiense.....	127,960	128,408	127,172	127,620
1 Franco francés.....	18,565	18,618	18,589	18,642
1 Libra esterlina.....	224,933	226,081	226,001	227,150
1 Libra irlandesa.....	175,679	176,715	175,798	176,833
1 Franco suizo.....	71,335	71,655	71,289	71,612
100 Francos belgas.....	278,078	279,189	278,432	279,555
1 Marco alemán.....	56,720	56,949	56,841	57,073
100 Liras italianas.....	9,350	9,377	9,366	9,392
1 Florín holandés.....	50,400	50,593	50,529	50,724
1 Corona sueca.....	19,493	19,560	19,467	19,535
1 Corona danesa.....	15,677	15,728	15,705	15,757
1 Corona noruega.....	20,320	20,391	20,290	20,362
1 Marco finlandés.....	26,883	26,989	26,856	26,963
100 Chelines austríacos.....	804,597	808,848	806,307	810,612
100 Escudos portugueses.....	117,841	118,281	117,771	118,214
100 Yens japoneses.....	68,202	68,502	67,778	68,077

La crisis económica y en particular de la Seguridad Social, incrementa la inseguridad de los españoles

Es necesario implantar regímenes complementarios de jubilación

La crisis económica y en particular de la Seguridad Social ha incrementado el sentimiento de inseguridad y desilusión entre los españoles, según revela una encuesta realizada por el Instituto de la Comunicación Pública, informa Rosa López en «Diario 16».

Como resultado de este trabajo, se extraen conclusiones, como la necesidad de implantar en España regímenes complementarios de jubilación, siguiendo la experiencia de otros países europeos.

Los sistemas complementarios de jubilación y la crisis de la Seguridad Social, y en concreto del sistema de pensiones, han sido precisamente las líneas maestras de la citada encuesta realizada por el ICP entre la élite económica-laboral española. Como resultado el citado trabajo arroja ciertas soluciones que este sector de españoles ofrece para resolver la actual crisis.

Para los profesores García

Los autónomos, contra el INSALUD

Fomento del Trabajo Nacional ha organizado una reunión para «analizar las vías de oposición al decreto que impone a los empresarios autónomos la obligación de tributar un tercio de sus ingresos a la Seguridad Social de forma mensual y de incorporarse obligatoriamente a la asistencia sanitaria del INSALUD», según fuentes de la citada organización empresarial.

«Como se sabe —continúa Fomento— los empresarios autónomos han sido obligados a cotizar desde el pasado 1 de enero por unas nuevas coberturas preceptivas. Incapacidad laboral transitoria y asistencia sanitaria, cuyos servicios aún no han sido organizados.

Echevarría y Villaverde Castro, analistas de esta encuesta, la crisis de la Seguridad Social está situada en la política social y, en concreto, en el contexto económico. Un nuevo ordenamiento de la política social es para ambos un factor necesario y básico para superar la crisis del sistema.

DISTORSION

Son numerosos los españoles que de año en año ven aumentar su desconfianza en sus futuras pensiones. El sistema de Seguridad Social vigente en España apenas ha variado desde los años 50, mientras también de año en año aumentan considerablemente los pensionistas y

disminuye la cifra de los más jóvenes.

Otra de las conclusiones a las que se llega mediante esta encuesta es la de que el actual sistema de la Seguridad Social interfiere, más que ninguna otra cosa o factor, en la actual distribución de recursos, generando frecuentes y constantes distorsiones en el reparto.

La crisis del sistema de la Seguridad Social española arrastra ya una larga crisis, cuya solución preocupa en áreas del Gobierno, al situarse el problema, de hecho, inmerso tanto en el campo político como económico, lo que hace aún más difícil la adopción de medidas correctoras.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	262	267
Bankinter	137	140
Central	310	317
Esp. Crédito ..	301	301
Exterior	197	200
Hispano	223	225
Popular	258	256
Santander	277	279
Vizcaya	330	335

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	111	111
Fibansa	126	132
G. Inversiones ..	75	75,50
Patrisa	158	158
Popularinsa ...	D. 255	256

ELECTRICAS

Española	44	45,25
Fecsa	41,25	42
Iberduero	43	43
Sevillana	42,25	43
U. E. Fenosa ..	41,25	41,25

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ..	20,25	20,75
Citroën Hisp. ..	35	35
Duro Felguera ..	225	220
Fasa Renault ..	173	170
Motor Ibérica ..	38	37,50

Ponferrada ...	72	69
Seat	28	D. 30
Tubacex	48	47,75

QUIMICAS

Cross	37	37
Papelera Esp. ..	28,25	27
Petróleos	106	101,75
Petroliber	130	P. 125
Petromed	420	—
Resinera	—	—
Snice	52,50	51,25
Torrax Hostench	—	—

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	125	122
Urba Metro ...	—	300
Urbis	27,50	27
Vallehermoso ..	44,50	45

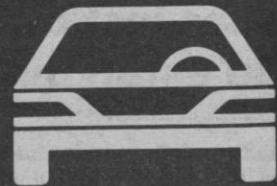
ALIMENTACION

Ebro	375	—
El Aguila	135	P. 128
Koipe	164,50	164,50
Tabacalera ...	P. 130	125

VARIAS

Corp. Bancobao	—	100
Camps	—	224
Catalana Gas ..	45	45
Pebsa	—	—
Telefónica	70,75	70,75

OCASIONES DEL LEON



Ofrecemos todas las marcas y modelos en vehículos de ocasión, garantizados y en ventajosas condiciones.

A todo comprador le obsequiamos con un importante regalo.

Del 11 al 31 de enero

MOSA

Avda. San Rafael, 42
Conde Sepúlveda, 7
Teléfs. 42 16 26 - 42 46 81

SEGOVIA

La producción de energía eléctrica se situó en 117.280 millones de kWh en el año 1983, lo que supone un aumento del 2,37% sobre la obtenida en 1982.

Atendiendo al origen de la producción, destaca el aumento de la termoeléctrica nuclear, cifrado en el 21,54% sobre 1982, con lo que este tipo de producción se situó en 10.660 millones de kWh. Con ello, la participación de la energía nuclear en el conjunto de la producción española de electricidad se elevó al 9,09%. Asimismo, cabe subrayar que la electricidad de origen hidráulico se incrementó en un 5,82% sobre el año anterior, situándose en 28.990 millones de kWh, a pesar de que 1983 fue un año predominantemente seco. Por último, la termoeléctrica clásica, que sumó 77.630 millones de kWh, disminuyó en un

En 1983, el consumo neto de energía eléctrica aumentó el 4,75% sobre 1982

0,99% respecto de 1982, debido fundamentalmente a un decremento de la producción de las centrales de fuel-oil, prácticamente compensado con el incremento de la electricidad procedente de las centrales de carbón.

Por todo ello, la estructura de la producción de energía eléctrica en 1983 fue la siguiente.

Hidroeléctrica, 28.990 millones de kWh (24,72% sobre el total).

Termoeléctrica clásica 77.630 millones de kWh (66,19% sobre el total).

Termoeléctrica nuclear, millones de kWh, 10.660 (9,09% sobre el total).

Total 117.280 millones kWh (100% sobre el total).

Por su parte, los datos referentes al consumo de combustibles en las centrales termoeléctricas clásicas revelan que, a lo largo de 1983, se ha continuado con la política de potenciar el papel de las centrales de carbón, disminuyendo al mismo tiempo en lo posible la participación del fuel-oil en la generación de energía eléctrica. Así, se alcanzó un récord histórico en el consumo de combustibles sólidos (hulla, lignito y antracita). 38.620.869 Tm., según datos provisionales, frente a los 35.918.033 Tm. de 1982. Por el contrario, el consumo de com-

bustibles líquidos experimentó un descenso. Se situó en Tm., 5.758.148, frente a 6.912.832 Tm. en 1982 y 8.547.094 Tm. en 1981. El consumo de fuel-oil estuvo por debajo del nivel que presentaba al comienzo de la crisis del petróleo de 1973, que fue de 5.994.082 Tm. Desde 1973, el consumo de combustibles sólidos se ha incrementado en un 341,4%, mientras que el de combustibles líquidos ha descendido en un 3,9%.

Esta sustitución de petróleo se ha conseguido, por otro lado, en circunstancias adversas, ya que 1983 ha sido el cuarto año consecutivo de intensa sequía que ha sufrido España. A 31 de

diciembre, las reservas de los embalses de interés hidroeléctrico se encontraba al 28% de la capacidad, cota inferior en ocho puntos a la registrada en el último día del año 1982 y muy lejos del 56% de 1978 y del 50% de 1979. Aún así, la producción hidroeléctrica —como se señalaba anteriormente— se ha incrementado en un 5,82%, si bien ha sido netamente inferior a la que se hubiera obtenido en un año hidráulico medio, entendiéndose por tal la media de los últimos 25 años.

CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA

El consumo neto de energía eléctrica fue de 98.006 millones de kWh, con un aumento del 4,75% sobre el consumo de 1982. Esta tasa de crecimiento es notablemente superior a las de 1982 y 1981, y ligeramente mayor que la tasa de incremento medio anual acumulativo de los últimos diez años. La tasa de incremento del consumo registrada en 1983 apunta hacia una recuperación de la demanda nacional de energía eléctrica.

La diferencia entre las cifras de producción y consumo se deben a los consumos propios en generación, el consumo en bombeo y los intercambios internacionales de energía eléctrica. Así, los consumos propios de las centrales hidroeléctricas se situaron en 370 millones de kWh cifra un 5,11% superior a la de 1982. Por su parte, los consumos propios de las centrales termoeléctricas alcanzaron la cifra de 5.350 millones de kWh, inferior en un 3,83% a la del año anterior. A su vez, los consumos en bombeo fueron de 2.600 millones de kWh, incrementándose en un 72,99% con respecto a los de 1982. Por último, los intercambios internacionales de energía eléctrica arrojaron un saldo favorable a la exportación de 104 millones de kWh, inferior en un 96,56% al saldo asimismo exportador de 1982.

Teniendo en cuenta estas cifras, se obtiene una energía eléctrica disponible para mercado de 108.856 millones de kWh, superior a la de 1982 en un 4,54%. Por último, eliminando de la cifra anterior el efecto de las pérdidas por transporte y distribución, que fueron de 10.850 millones de kWh, se llega a un consumo neto de energía eléctrica de 98.006 millones de kWh, superior en un 4,75% al de 1982.

NUÉVAS INSTALACIONES

Durante el año 1983, han sido puestas en servicio tres nuevas centrales hidroeléctricas con una potencia conjunta de kW, 257.332, una central termoeléctrica clásica de 7.520 kW y dos reactores nucleares (Almaraz 2 y Ascó 1) con una potencia conjunta de 1.860.600 kW. Teniendo en cuenta que durante el año han sido dadas de baja centrales con una potencia de 796 kW, el aumento real de la potencia instalada ha sido de 2.124.656 kW. Como consecuencia de ello, la potencia eléctrica total instalada a 31 de diciembre de 1983 se situó en 35.633.308 kW, repartida de la siguiente forma: hidroeléctrica, el 39,5%, termoeléctrica clásica, el 49,5%, y termoeléctrica nuclear, el 11,0%.

Cabe mencionar, por último, que la longitud de los circuitos de la Red de Transportes y Distribución en líneas de tensión superior a 110 kw alcanzó los 41.685 kilómetros, frente a los 40.818 que poseía en 1982.

L'INESA

FRENTE A LAS DEMAS COPIADORAS, A CANON SOLO LE PREOCUPA LA CALIDAD

La NP270 de Canon tiene un bello diseño, sorprendentes innovaciones técnicas, accesorios opcionales de todo tipo, y un precio extraordinario en relación con el volumen de su oferta.

Pero, sobre todo, una calidad de reproducción constante.

Calidad: he aquí la primera preocupación de Canon.

¿Es también la suya?



Canon
ACABARAN COPIANDONOS

NP270

Copiadoras de Segovia y Avila

Sargento Provisional, 1. Segovia

911-42 56 47

Calderón de la Barca, 7. Avila

918-22 07 22

NOTAS DEPORTIVAS

Texto: J. M.
Fotos: ANTONIO

FUTBOL



Jesús Bellota: ¡Vaya papeleta!

La noticia ya dejó de serlo. Alejandro Adrián de Miguel ya no es entrenador de la G. Segoviana. El pasado martes por la noche le comunicaron su cese. El tema se había «fraguado» desde hace tiempo. Los resultados eran el fiel reflejo de lo que podía suceder. El lunes pasado se reunieron los directivos, llevaron a efecto una votación —nominal— y con la excepción de uno de sus miembros —el presidente—, todos los demás dieron un voto en contra del entrenador. Esa era la hora «H». El martes se dio aviso al entrenador para que una vez dirigiera el entrenamiento en Madrid se personara en la sede del club. Allí, en conversación nada agradable, se le comunicó el cese.

LO QUE MANIFIESTA EL TECNICO

Nos hemos puesto en contacto con Adrián de Miguel. Sus primeras palabras son de reproche hacia el informador. «Quede claro, José María, que yo siempre digo la verdad. Escribías el otro día en el periódico que yo había mentido en una emisora de Madrid al decir que no fui quien confeccioné el equipo y dije la verdad...

— Pues ese no es el criterio que se tiene entre los aficionados segovianos.

— «Ellos podrán pensar lo que quieran. Pero con la excepción de Celis, Virtus y Villa, yo no he fichado a ningún jugador más. El resto estaban ya comprometidos con el club. Algunos eran amigos del presidente, habían comido con él, mientras que otros jugadores le fueron recomendados por un tal ESTEO. Quede claro que yo no he formado el equipo, me lo han dado hecho.

— Aclarada la postura del técnico. Y si te parece comienzo a preguntarte sobre algunos «pasajes» de lo ocurrido.

— No tengo ningún inconveniente.

— ¿Qué motivo te han dado para el cese?

— El que la afición estaba en contra. Me comentaron, como si ello no ocurriera en los clubes de primera división, que un socio había roto el carnet delante de un directivo.

FUTBOL: «Con la anterior directiva yo firmé en blanco, con ésta no» (A. Adrián de Miguel)
BALONCESTO: «Han traicionado la idea de jugar con gente de Segovia» (Andrés Rodríguez)



Adrián de Miguel: Así comenzaba la temporada

— Da la impresión de que el técnico se exime de cualquier parte de la culpa en la actual situación deportiva.

— Hombre. Hay una cuestión muy clara. Después de 20 años entrenando equipos no creo yo que en seis meses se me haya olvidado entrenar.

— Pero ahí están los resultados. Y eso no los cambia nadie.

— Claro que sí. Pero yo no salgo cada domingo a jugar al campo. ¿Qué puede hacer un entrenador cuando los jugadores, porque consigan marcar un gol, se van hacia atrás y dejan jugar a placer al contrario. ¿Qué puedo hacer? Si hay jugadores que cogen «pájaras» y juegan bien 45 minutos solamente, ello se nota en el equipo. Creo que el

conjunto ha jugado bien. Solamente en los encuentros frente al Conquense y Valdepeñas, las ocasiones fueron mínimas. Pero con Guadalajara, Avila, Pegaso... tuvimos tantas como ellos. Y eso se produce porque se juega bien. Pero, como todo en la vida, hay que saber esperar.

DEFRAUDADO

— ¿Es cierto que te has visto superado por algunos jugadores?

— En ningún momento. Pero sí es cierto que hay algunos que me han defraudado. Por ejemplo, yo sé que algunos de los que no jugaron el domingo incidieron ante los directivos para que me echaran.

— ¿Cómo han sido las relaciones con la junta?

— Aparte el presidente y un par de ellos más, el resto me ha dado la espalda. Cuando, y es un ejemplo, daba una alineación me comentaban que estaba muy bien. A los cinco minutos me volvían la espalda y comentaban lo contrario.

— ¿El contrato se ha respetado en su integridad?

— Efectivamente. Yo cobraré todo lo estipulado. Ellos me dijeron que quedábamos como amigos. Pero ya les dije que no. Que ante una situación como esa no se puede quedar como amigo. Ellos, en su mayoría, sólo han sido amigos cuando se ganaba. Claro que hay que conocer a las personas. Porque yo con la directiva del señor Moraleda siempre he firmado en blanco. Sabía que lo podía hacer. Ahora, desde el principio, pedí que se hiciera por escrito. Aunque dejo claro que con el actual presidente sí se puede confiar.

— Y ahora a descansar...

— No te lo digo para que lo comentes, pero a lo mejor le salgo barato a la G. Segoviana —por cierto, que aún deben a los jugadores el mes de diciembre—, puede que tenga alguna opción con el Talavera.

tomado ninguna decisión. Pero si la situación no cambia y hay que dar de baja a alguno, también se decidirá.

BALONCESTO

Andrés Rodríguez, no superó la prueba que se había propuesto cuando se hizo cargo del equipo —o al menos la directiva lo ha entendido así—, y desde el pasado lunes dejó de ser entrenador del Imperio-Caja Segovia. Andrés es un hombre al que le gusta dialogar. Pero difícil nos lo ha puesto cuando ahora lo hemos intentado. No quería hablar. «Espera que pase un poco de tiempo, creo que ahora no debo hacerlo».

Al final —más por nuestra insistencia que por su deseo—, lo vamos dialogar.

— ¿Sorprendido por la decisión?

— ¿Sorprendido? Creo que no. Creo que con ello se ha traicionado la idea de jugar sólo con jugadores de Segovia y hacer con ellos una infraestructura de club sería. Ahora se ha prescindido de la idea de una cantera para el futuro.

— ¿Es que los entrenadores nunca se equivocan?

— Puedo asegurar que yo sí tuve un error. El de aceptar la votación en la que los jugadores iban a decidir si jugaban también los que no entrenaban o no. Hubo un tiempo que lo pasé muy mal. Se había dividido el equipo. De cualquier forma no tengo ninguna clase de animosidad contra los jugadores. Siempre les estaré agradecido.

— Sin embargo hay una cosa cierta. El equipo, competitivamente había perdido la brújula.

— Claro. Porque la responsa-

EL PRESIDENTE DEL CLUB ESCUETO

También conversamos con Pedro A. Hernández. Su opinión sobre el tema fue así de breve:

«Mi directiva, en gran mayoría y con mi único voto en contra, adoptó la decisión de que había que cesar al entrenador, y así se ha hecho».

«Vamos a dar una oportuni-



Un equipo de segovianos en Segovia

dad a Jesús Bellota. Tenemos ahora un encuentro fuera —Arganda—, veremos como funciona. Puede ser una solución para el club. El decidirá hoy jueves si acude a Madrid a entrenar a los jugadores o bien estos a Segovia».

«Se me han ofrecido un gran número de entrenadores. Pero creemos que esa solución debe esperar».

«Con los jugadores no se ha

bilidad de una competición no nos dejó trabajar como se esperaba.

— Pero es que tu te has lanzado a una competición sin «paracaidas».

— Sí. Porque había ilusión. Porque creía, y continuo creyendo, que se puede hacer esa labor. Hacer un equipo con jugadores veteranos es lo más fácil para mí. Pero era otra la razón que me trajo al Imperio.



El presidente se la juega una temporada tras otra

CARITAS CON TODOS
TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

FUTBOL

Derrota española en el amistoso frente a Hungría por 0-1

Los húngaros dominaron el centro del campo en todo momento

Cádiz.—Ayer se disputó el encuentro amistoso entre las selecciones española y húngara en el estadio «Ramón de Carranza» de la capital gaditana. El resultado final fue de 0-1 a favor de Hungría.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

ESPAÑA: Buyo; Sánchez, Maceda, Goicoechea, Camacho; Gordillo, De Andrés, Señor; Carrasco, Santillana y Rincón. En el descanso, Francisco y Sarabia sustituyeron a Rincón y Carrasco. En el minuto 57, Salva a De Andrés.

HUNGRIA: Kovacs, Csuhay, Vargha, Hannich, Kardos; Garaiba, Nagy, Csongradi; Bodonvi, Torocsik y Hajsan. Peter y Dajka sustituyeron a Csongradi y Hannich, respectivamente.

Dirigió el encuentro el colegiado inglés J. W. Worrall, sin complicaciones, en un partido fácil de pitar. Mostró una tarjeta amarilla al húngaro Csuhay, por una dura entrada a Gordillo.

La selección española se vio desbordada en todo momento por una selección de gran calidad como es la húngara y el resultado final del encuentro de un gol a cero a favor de los magyares es totalmente justo.

El partido disputado anoche entre húngaros y españoles careció de algo esencial en el fútbol como es la emoción, a pesar de lo incierto del resultado hasta mediada la segunda parte, cuando Hungría se adelantó en el marcador. A partir de ahí, ya

se presumía que España era incapaz de marcar.

El partido fue frío, le faltó vivacidad, sobre todo porque hubo una selección que jugó bien, la húngara, y otra, la española, que no sabía ni podía cómo atajar el control del juego que hicieron los discípulos de Mezey.

El F. C. Barcelona no quiere pagar el médico particular de Maradona

Barcelona.—«El Barcelona deberá pagar el costo total de la recuperación de Maradona, que ha sido un éxito gracias al doctor Rubén Oliva», manifestó ayer Jorge Cyterszpiller, apodado del jugador azulgrana. La factura presentada a Maradona Producciones por el médico argentino, que habitualmente reside en Milán, asciende a casi nueve millones de pesetas. Cyterszpiller presentó esa cuenta al Barcelona y Josep Lluís Núñez se ha negado a satisfacer dicha factura por entender que en ningún momento llamó al doctor Oliva para que se ocupara de la recuperación de «El Pelusa».

La factura presentada por el fisioterapeuta argentino, por el trabajo realizado durante un mes y medio, supera con creces el contrato anual que tiene el cirujano del Barcelona, Rafael González Adrio.

Ciclismo

El ICONA se opone a que una etapa de la Vuelta acabe en Covadonga

Oviedo.—El Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA), ha mostrado su disconformidad con que una etapa de la Vuelta Ciclista a España finalice en los lagos de Covadonga, por los desperfectos ecológicos que esta prueba puede causar en el parque nacional, según informa Mario Bango en «El País».

Los dirigentes de (ICONA) en Asturias estiman que la concentración de un alto número de personas y vehículos en el Parque Nacional de Covadonga podría dañar gravemente el equilibrio ecológico, «porque el año pasado numerosos automóviles aparcaron en las praderas y dejaron residuos en una amplia zona». El jefe provincial del ICONA aseguró que en ningún otro parque nacional se celebran pruebas de este tipo.

Los lagos de Covadonga son una zona tradicionalmente muy visitada y durante el verano se establece un turno de subida y bajada para evitar aglomeraciones.

Fútbol sala Resultados de la segunda jornada de la I Liga infantil

El pasado fin de semana se disputaron en el Frontón Segovia los encuentros de fútbol sala correspondientes a la 2.ª jornada de la I Liga infantil. Los resultados fueron los siguientes:

SABADO

CATEGORIA C. GRUPO B.

Mar-Mel A, 1; Unami A, 3
Quintanar A, 5; Narizotas, 2
Matesanz, 1; Salinero, 12
La Berza, 1; Asoc. Vec. S. José, 2

CATEGORIA B. GRUPO B

Unami A, 2; Las Chicas, 3
Mar-Mel, 2; La Berza, 2
Quintanar A, 1; Bar Basilio 0

CATEGORIA B. GRUPO A.

Unami B, 0; Annisa, 4
Don Braulio, 1; Salinero, 9
Quintanar B, 7; TNT, 2

CATEGORIA C. GRUPO A

Mar-Mel B, 0; Unami B, 3
Quintanar B, 1; Bar Brasil, 1
Bar Ismael, 4; El Clan, 3

DOMINGO

CATEGORIA C. GRUPO A
TNT, 2; Agromesa, 6

CATEGORIA A. GRUPO B

Quintanar B, 12; Unami C, 0
Unami A, 4; Bar Basilio, 2
El Clan, 2; Salinero, 6

CATEGORIA A. GRUPO A

Quintanar A, 12; Peña At. Madrid, 1
La Berza, 1; Mar-Mel, 1
Unami B, 5; Asoc. Vec. S. José, 0

OLIMPISMO. Según un periodista soviético

LA U R S S HARA ESPIONAJE EN LOS ANGELES

Los Angeles.—Los soviéticos tienen la intención de realizar misiones de espionaje a gran escala durante los Juegos Olímpicos de Los Angeles, ha manifestado Tomas Schuman, antiguo redactor jefe de la agencia soviética de noticias «Novosti», que trabajó hace algunos años en Estados Unidos, y ex agregado de prensa de la Embajada soviética en la India.

Según las acusaciones realizadas por Tomas Schuman, que se llamaba Yuri Bezmehev en la Unión Soviética y que trabajó en Los Angeles como analista político en asuntos soviéticos, el Comité Olímpico Soviético tiene la intención de pedir permiso para que aterricen 25 aviones de Aeroflot en Los Angeles con ocasión de los Juegos Olímpicos. Además, solicitará que un barco pueda permanecer anclado en el puerto de la ciudad.

El interés soviético en que sean atendidas estas peticiones es debido, según Schuman, a que los aviones estarán especialmente equipados para el espionaje. En cuanto al barco, «al ser parte del territorio soviético, no estará sometido a los procedimientos normales de verificación, lo que permitirá utilizarlo como plataforma de todos los ingenios electrónicos del espionaje, así como prisión para los atletas que muestren demasia-

do interés por identificarse con el modo de vida estadounidense».

Schuman también aseguró que «al menos 75 de los periodistas soviéticos que cubrirán la información de los Juegos Olímpicos, son miembros de la KGB que realizarán misiones de espionaje». Sus manifestaciones se basan en la propia experiencia de cuando trabajó en la agencia de noticias «Novosti», que él califica de «avanzadilla de la KGB para la información y subversión ideológica, sometida a los intereses soviéticos».

Sarajevo

Las últimas nevadas aseguran la normal celebración de los Juegos de Invierno

Sarajevo.—Todo está a punto en Sarajevo para el comienzo de los Juegos Olímpicos de Invierno con las últimas nieves caídas sobre la villa olímpica. Los organizadores yugoslavos confían que se mantenga la capa actual de 20 centímetros de nieve y que todas las pruebas deportivas se puedan desarrollar sin el recurso de la nieve artificial a partir del 7 de febrero, fecha en que se iniciarán estos Juegos Olímpicos.

Toda la ciudad de Sarajevo se ha movilizado para acoger a los 1.580 atletas de 47 países, a los 1.220 entrenadores y directivos, así como a los 2.500 periodistas, y cerca de 35.000 turistas, de los que 15.000 serán extranjeros. La organización yugoslava ha cuidado celosamente todos los detalles para que los primeros Juegos Olímpicos celebrados en un país no industrializado sean un éxito completo, para lo que cuenta con un presupuesto de más de 21.000 millones de pesetas, dos tercios de los cuales son patrocinados por grandes firmas internacionales.

Por otra parte, los estudiantes tendrán que prolongar este año necesariamente sus cursos, al haber sido requeridos para ayudar en los trabajos de preparación para los juegos.—Efe

COMENZO EL CAMPEONATO PROVINCIAL DE AJEDREZ

Comenzó el Campeonato Provincial de Primera en los locales del C.A. «Hotel Victoria» que se desarrolla por el sistema suizo a siete rondas, y en el que participan 54 jugadores; los cuatro primeros ascenderán a Preferente.

La primera ronda fue muy interesante. Cabe destacar que no terminó ninguna partida en tablas, y la participación de jóvenes jugadores es significativa.

La segunda ronda se celebrará el próximo domingo, a las 11 de la mañana, en los locales del C.A. «Hotel Victoria», sito en Plaza Mayor n.º 5.

F.S.A.

SEGUNDA REGIONAL GRUPO 5.º

DIAMANTE, 2:
CARBONERO, 1
(DIONISIO ESCUDERO, CO-
RRESPONSAL).-

ALINEACIONES

Diamante.- García, Navarro, Aldea, Garrido, Blanco, Vicente, (Hernández), Pascual, Gordo, Juanjo, Sánchez y Soto (Pedro).

Carbonero.- Marino, Gil II, Arranz, Manso, Pascual, Casas, Sevillano, Palacios, Sánchez (Sanz), Mayo II (Gil I) y Rodríguez.

Árbitro.- Sr. Rodríguez Pérez. Bien en líneas generales, salvo un error en la aplicación de la ley de la ventaja cuando finalizaba el encuentro, y en cuya jugada Sevillano se plantó sólo delante de la meta local, el árbitro se disculpó por esta decisión. Por 1.ª vez sancionó al Carbonero con falta técnica por pedir un balón con palmas.

DESARROLLO:

Buen partido del Carbonero, sobre todo en la 1.ª parte, sujetó muy bien a los abulenses y supo salir rápido en los contraataques, como consecuencia de ello hubo dos ocasiones de gol para el exterior izquierdo segoviano, que llevó el balón por encima del portero cuando este salía del marco, y la otra fue un tiro al poste, igual le sucedió a Mayo II que sólo delante de García no supo materializar el tanto; entre estas ocasiones claras de gol para los segovianos, llegó el 1-0

a favor del equipo de Avila, al desviar un defensa segoviano una pelota que no llevaba peligro, descolocando a Marino. Era la 1.ª vez que llegaba el equipo local con peligro a la portería del Carbonero, y cuando finalizaba este período Marino realizó el paradón del partido, desviando un balón que se colaba por la escuadra.

En el 2.º tiempo, el Carbonero, visto el juego del Diamante, se lo jugó a una carta, el ataque decidido, para ello sacó a Sanz en lugar de Sánchez, fruto de ello llegó el empate en un claro penalty a Casas, que transformó Palacios, con este resultado aún adelantó más sus líneas el equipo segoviano en busca de la victoria, pero cuando finalizaba el encuentro un fallo de la defensa visitante, dio origen al gol de la victoria del Diamante, todavía en el último segundo Rodríguez pudo igualar el partido.

Fue un choque muy bonito; jugado de tu a tu, y causando el conjunto de Carbonero una muy grata impresión, por el contrario a los segovianos les decepcionó el juego del equipo de Avila.

Hay algunos jugadores del equipo del Carbonero que se están confiando de que tienen el puesto fijo en el equipo, y eso no es bueno para el resto de compañeros, ni para el club, ni para ellos, creemos que se nos entiende perfectamente.

Número de «Poesía», dedicado a la Residencia de Estudiantes

La revista «Poesía» —revista ilustrada de información poética— que publica la Editora Nacional, bajo la dirección de Mario Armero, eficazmente ayudado por Rafael Cansinos, dedica un número doble (18 y 19) a la Residencia de Estudiantes, de Madrid, con motivo de cumplirse el centenario del nacimiento de su fundador, Alberto Jiménez Fraud (1883-1964). La aparición de este número monográfico se ha retrasado un poco, ya que se había previsto que apareciera coincidiendo con la exposición dedicada a Jiménez Fraud en el Jardín Botánico de Madrid.

Durante la presentación de este número monográfico de «Poesía» a los medios de comu-

nicación, su director, Mario Armero, recordó que en la famosa Residencia de Estudiantes de la calle Pinar se dio «una concentración irreplicable de cultura». Por allí pasaron personalidades como Einstein, Paul Valéry, Henry Bergson, Paul Claudel, Louis Aragon, Chesterton, el conde de Kesslerling, Marinetti, Ortega, Eugenio D'Ors, Unamuno, Le Corbusier, Marie Curie, H.G. Wells, Alexander Claders, Max Jacob y Strawinsky. Allí vivieron Federico García Lorca, Salvador Dalí, Juan Ramón Jiménez, Luis Buñuel, José Moreno Villa.

La revista «Poesía», creada hace cinco años, destaca por su calidad gráfica y de impresión y por el interés de su contenido.

La tirada media actual es de siete mil ejemplares. De este último número monográfico se ha hecho una tirada de ocho mil, que incluso antes de salir a la calle ya están vendidos. El fenómeno de la revista es atípico. Comenzó con una tirada de dos mil, pero la gran demanda ha ido obligando a aumentarla. Del monográfico dedicado a Juan Ramón Jiménez, coincidiendo con el centenario del poeta, que editaron diez mil ejemplares que se han agotado.

Joaquín Arozamena, premiado por la Asociación de la Prensa

Los periodistas Joaquín Arozamena, Manuel Sanz Bermejo y Francisco Ruiz Elvira han sido galardonados con los premios Víctor de la Serna, Rodríguez Santamaría y Javier Bueno, respectivamente, que concede anualmente la Asociación de la Prensa de Madrid con motivo de la festividad de San Francisco de Sales, patrono de los periodistas.

El premio Víctor de la Serna ha recaído este año en Joaquín Arozamena, director de la primera edición del telediario de la primera cadena de Televisión Española, como reconocimiento de la labor más destacada durante el pasado año.

Francisco Ruiz de Elvira, que ha recibido el premio Javier Bueno como reconocimiento a toda una vida de trabajo profesional dedicado al periodismo, ha trabajado en la agencia Efe y ha ocupado diversos cargos de RTVE, y sobre todo en RNE. Manuel Sanz Bermejo, redactor gráfico de «ABC», ha obtenido el premio Rodríguez Santamaría, también por la dedicación intensa al periodismo durante su vida.

(DaD)

Se celebrará un homenaje a Zubiri en San Sebastián

El fallecido filósofo Xavier Zubiri será homenajeado en San Sebastián los próximos días 23, 24 y 25 por la Real Sociedad Vascongada de los Amigos del País, con la colaboración de la Diputación Foral de Guipúzcoa y el Ayuntamiento de San Sebastián, según informa «Ya».

El día 23, el jesuita Ignacio Ellacuría, discípulo de Zubiri, nacionalizado salvadoreño, aunque de origen vizcaíno y rector de la Universidad de San Salvador, hará una aproximación a la obra completa del filósofo.

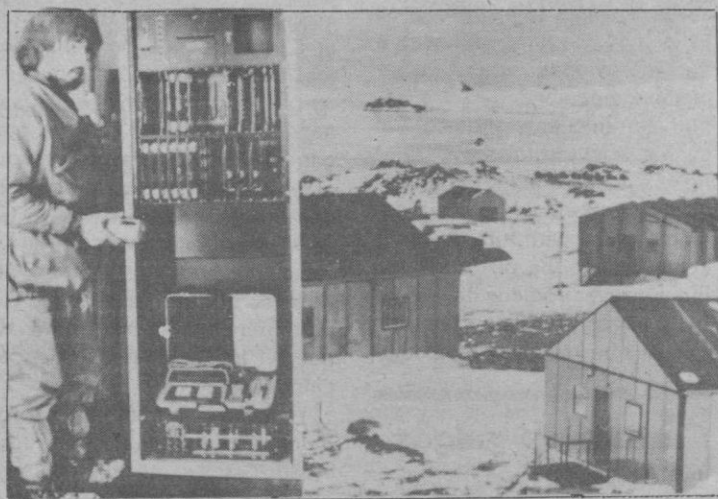
Diego Gracia Guillén, sacerdote y filósofo, también discípulo predilecto de Zubiri y director durante diez años del Seminario que lleva su nombre, hablará sobre Zubiri y la filosofía como profesión de verdad, el día 24. Cerrará el ciclo el académico y filósofo Pedro Laín Entralgo,

quien glosará la figura del filósofo y su proyección al futuro.

El homenaje se organiza coincidiendo con el 85 aniversario del nacimiento de Zubiri y cuatro meses después de su muerte, que tuvo lugar en la Clínica de la Concepción, de Madrid.

El padre jesuita Tellechea Idigoras presentó en la Diputación Foral este homenaje, en el que también estarán presentes Carmen Castro, viuda de Zubiri, y la que fue su secretaria y principal colaboradora, Asunción Madinabeitia. Sobre la realización de este homenaje, que necesariamente tiene que ser «póstumo», Tellechea ha afirmado que fueron múltiples los intentos de traer a Zubiri cuando todavía vivía, «pero fue imposible, pues su extrema timidez lo hacía inaccesible a los actos públicos».

Primera central telefónica en la Antártida



Munich.— La industria alemana Siemens ha instalado la primera central telefónica existente hasta ahora en el continente helado de la Antártida, concretamente en la base de investigaciones argentinas de Esperanza, una colonia en la que viven los científicos y técnicos con sus familias, en total 42 personas. Los habitantes pueden ha-

blar sin necesidad de salir y exponerse a la inclemencia del tiempo (temperaturas de hasta 80 bajo cero y vientos huracanados) y de visitarse unos a otros. También pueden comunicarse con los familiares de la Argentina. El sistema telefónico instalado en Esperanza por la Siemens es el denominado «EMS».

(DaD)

Organizada por la Caja Postal

EXPOSICION ITINERANTE DE ARTISTAS NOVELES



Hace unas fechas publicábamos el fallo del jurado sobre el concurso que el Aula de Cultura de la Caja Postal había organi-

zando para artistas jóvenes. Como ya dijimos entonces, uno de los accesits correspondió a la segoviana Dolores Peñas Álvarez por la obra «Retrato» que aparece en la fotografía.

Ahora, la Caja Postal ha organizado una exposición itinerante con las obras seleccionadas que aparecen en un cuidado catálogo, prologado por Francisco Calvo Serraller con el título «El tributo del arte».

Las salas de Almería, Barcelona, La Coruña, Cuenca, Granada, Huelva, Jerez de la Frontera, San Lorenzo de El Escorial, San Sebastián, Santander y Toledo darán cabida sucesivamente a las 23 obras seleccionadas para la muestra.

Actualmente, la muestra se encuentra en la Biblioteca Nacional, en Madrid, hasta el 29 de enero.

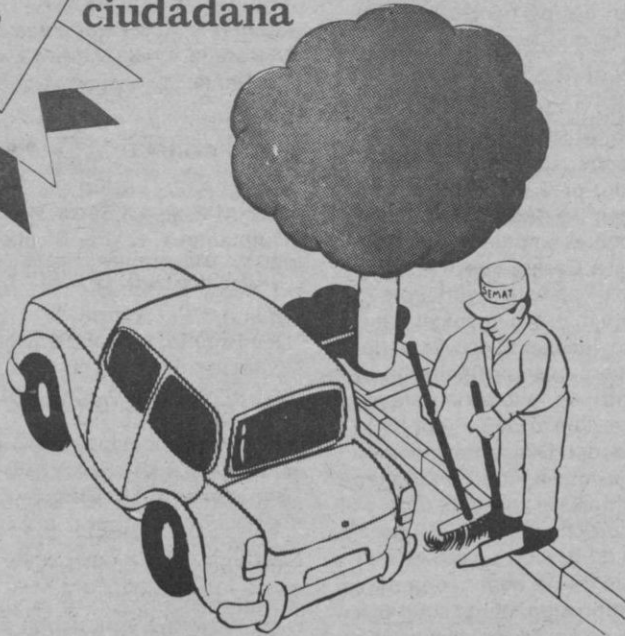
Juntos cuidemos Segovia

CUANDO TENGAS NECESIDAD DE UTILIZAR TU AUTOMOVIL, RECUERDA...

- Al aparcar, deja hueco junto al bordillo para que pase la escoba de limpieza.
- No tires en la vía pública restos de ceniceros ni aceites.
- Lávalo en lugares adecuados.


Ayuntamiento
de Segovia

Campaña de limpieza ciudadana



Y entre todos conseguiremos una Segovia todavía más limpia

 SEMAT S.A.

En colaboración con el Area de Bienestar Social del Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Empresa distribuidora de suministros para ordenadores IBM y compatibles
SOLICITA

Representantes solventes en AVILA, SEGOVIA y TOLEDO

Teléfono (91) 270 29 81
Sr. Puig

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso céntrico, plaza garaje. Teléfono 434725.

ALQUILO piso amueblado, nuevo, calefacción, agua central. Teléfonos 432737 - 436479.

ALQUILO vivienda, sin comunidad, económica. Teléf. 424060.

ALQUILO piso amueblado calle Las Nieves, 30. Teléfono 560198.

COMPRAS

COMPRO finca pegada carretera entre San Rafael-desviación Espinar (dirección Segovia). 433630

ENSEÑANZA

LICENCIADA da clases particulares matemáticas, física y química EGB y BUP. Teléfono 427913.

DOY CLASES particulares EGB y 1.º de BUP. Teléfono 429278.

GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 433131.

GANADEROS, suscríbanse, lean semanario informativo precios ganado. «Ferias-Mercados-Mataderos». España, 49. Teléfono 923-242183. Salamanca.

VENDO añojas eralas y vacas de campo moruchas, seleccionadas en finca provincia Segovia. Sr. Sanz. (91) 4353166.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

SE NECESITA asistenta hasta 7 tarde. Fernández Ladreda, n.º 30, 4.º E. Teléfono 436641.

SE NECESITA chica fija para Madrid, con experiencia, buen sueldo. Teléfonos 91-2121486 Madrid y 421114 Segovia.

URGENTE. Se necesita muchacha fija sabiendo cocina, sueldo a convenir. Teléfono 420334.

NECESITO señora responsable. Servicio doméstico todo el día, externa. Teléfono 437749.

SE NECESITA pinche cocina y limpieza. Hotel Victoria. (Ref. INEM 4138).

DISPONE de coche y horas libres? Gane dinero vendiendo por su cuenta bolsas plástico con asa, bolsas plástico basura, gran consumo comercios alimentación, carnicerías, fruterías, pescados, droguerías, etc. Escribir: Referencia Fábrica Bolsas. Apartado 313 de Gijón.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1209, San Sebastián.

TRASPASOS

SE traspasa pub, por no poder atender, excelentes condiciones. Teléfono 426591.

TRASPASO tienda en La Granja, sitio céntrico. Teléf. 470758.

SE TRASPASA tienda de alimentación. Teléfono 420937.

SE TRASPASA Bar Cadenas, buen precio. Teléfono 424716.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

BUSCAMOS familias para acoger estudiantes franceses 14-16 años. Abril, mayo, junio, periodos 9 días. Abonaremos 1.050 pesetas-día. Informamos: 429899-424908.

VEHICULOS

RENAULT-5 GTL, doy facilidades. Teléfono 429501 (de 3 a 4,30).

 **Segauto**

VEHICULOS usados revisados procedentes de cambios:

MB-130. SG 39.. C.
N-1300 isotermo poliester.
RENAULT 4-F6. SG 74.. C.
RENAULT 4-F6. SG 71.. C.
Y muchos más.

SEGAUTO. Concesionario Mercedes-Benz. Segovia. Teléfonos: 427611 - 427745.

SE VENDE coche 133, en buen estado. Teléfono 428369.

VENDO Seat 600 - E. Teléfono 432583.

VENTAS

VENDO piso nuevo, entresuelo, calefacción individual. Daoiz, 2. Teléfono 430345.

VENDO terreno 5.000 m², acceso directo carretera La Lastrilla. Teléfono 432583.

VENDO finca 5.000 m², término La Lastrilla. Precio interesante. Teléfono 432825 (de 10-12 mananas).

LOCAL 90 m² dos calles. Cualquier negocio. Máquina serrar 90, Galera; afiladora, fragua, compresor. Teléfono 420725.

VENDO piso. Tres dormitorios. Obispo Quesada, 16. Teléfono 420207.

CERCADO en Navas de Oro. 2.000 m² aproximadamente. Zona industrial, servicios anejos. Precio interesante. 591006.

EDIFICIO propio industria. 340 m². Todos los servicios, electricidad exterior. Precio interesante. 591006.

VENDO solar céntrico para edificar en Cuéllar. Teléf. 140260.

PISO céntrico, 4 dormitorios, San Nicolás, 6. Teléfonos 421241 - 434235.

ROSALES vara, trepadores pie bajo, semillas de flores y horticolas. Floristería El Jardín.

PISO céntrico, interior, calefacción individual, gran ocasión. Teléfono 422835.

VENDO piso La Granja, buen precio. Interesantes condiciones. Teléfonos 431733 - 431949.

MOLINOS con sinfín, de ocasión Talleres Puente, Fuentepeñayo

VENDO plantas de chopo canadiense, dos años, buena calidad. Martín Muñoz de las Posadas, «El Soto». Teléfono 560030.

SE VENDE piso, mínima comunidad. Teléfono 420806.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler. Dos despachos estrenar. Teléfono 430512.

VENDO piso con garaje en calle Riaza. Teléfono 436175.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

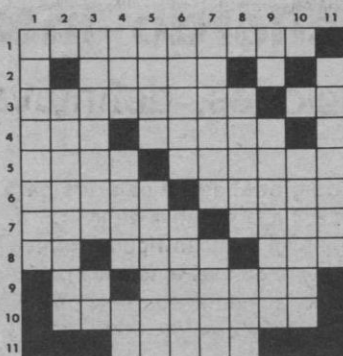
SEMILLAS de flores y horticolas. Floristería El Jardín. Teléfono 432590.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

SE VENDE magnífica finca ganadera 60 kilómetros Segovia, 30 kilómetros Avila. 54 hectáreas praderas, agua abundante, chalet 300 m², cebadero, almacenes, cuadras 1.000 m². Teléfono (91) 2524111 (8-10 noche).

pasatiempos

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. 1. Escultor griego, padre de Praxiteles. 2. Nombre dado antiguamente a Huelva. 3. Compendio. Reflexivo. 4. Interjección. Acre, desabrida. 5. Dios del amor. Eludir. 6. Moneda italiana (Pl). Relativa al aire. 7. Al revés, anguloso, vuelta que forman las calles, caminos, ríos, etc. Poco usual, mancha, plaga. 8. Nota musical. Al revés, uno, confederado para algún fin. En la mitología griega, divinidad de los montes, y los bosques, que tocaba la sirringa. 9. Nombre de consonante. Relativo a los dientes. 10. Pusiera distancia entre las cosas en el tiempo o en el espacio. 11. Carne asada.

VERTICALES. 1. En botánica hoja transformada para formar un pistilo o parte de él (Pl). 2. En la mitología griega, esposa de Orfeo. 3. Metaloides venenoso, que se extrae comúnmente de los huesos. Existe 4. Al revés, enlaze. Extraigo. Repetido y familiar, padre. 5. Máxima. Camino estrecho (Pl). 6. Obstáculo. Instrumento para hilar. 7. Cosa que se da graciosamente. Al revés, unidad de fuerza. 8. Río secundario de la depre-

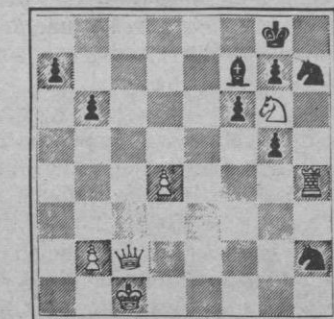
sión bética española. Insignia usada por los comandadores de la orden de San Antonio Abad. 9. Pronombre personal Cazar. 10. Al revés, tuerce o comba la madera, perdiendo la superficie plana y recta. 11. Hacen vida retirada.

SOLUCION

VERTICALES. 1. Carpeles. 2. do. 3. Saco. 4. Euri. 5. Suma. 6. Obice. 7. Dada. 8. Labe. 9. Si. 10. Espaciara. 11. Asa. HORIZONTALES. 1. Cefiso. 2. Onuba. 3. Resumido. 4. Puf. 5. Acida. 6. Eros. 7. Evi. 8. Moneda italiana (Pl). 9. Relativa al aire. 10. Pusiera. 11. Carne asada.

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION:

1. D8+
2. DxA+
3. T8T mate

MESA REVUELTA

LA MIRA DE UN CAÑÓN
INSPIRA UNA IDEA
QUE SALVARA VIDAS

La mira de un cañón antiaéreo constituyó el motivo de inspiración para la creación de un nuevo sistema de identificación instantánea de medicamentos que acaba de ser lanzado al mercado.

Fuentes de toda solvencia señalan que se trata del sistema

no analítico más rápido y fiable de identificación de dosis sólidas, que permite al médico identificar con rapidez en caso de emergencia los medicamentos ingeridos por el paciente. Este sistema permitirá salvar muchas vidas en casos de sobredosis o envenenamiento accidental infantil. El médico sólo tiene que utilizar el equipo de reconocimiento, consistente en una pieza en «V» de plástico con grabaciones numéricas longitudinales. La tableta o cápsula desciende hasta el fondo de la V, observándose el número correspondiente que registra tanto las lecturas en planta como en alzado.

Se registran códigos numéricos adicionales según el perfil, color y demás factores del medicamento. Una vez medido un total de 12 parámetros, obteniéndose una cifra de hasta 19 dígitos, se consulta un catálogo especial de medicamentos. La medicina en cuestión se identifica en unos 15-20 segundos. Su inventor, el Dr. Stephen Thomas, farmacéutico jefe del Servicio de Sanidad de Glamorgan (Gales), concibió la idea cuando visitaba una tienda de antigüedades. La mira de un cañón antiaéreo manual de la Segunda Guerra Mundial le inspiró la idea de utilizar el mismo principio para la identificación de pastillas.

El humor de los demás

SIR CAMARA EN «EL EUROPEO»



Noticias de Televisión

«RECORDANDO A...»

Este espacio de la Segunda Cadena, en su emisión del sábado 21, estará dedicado a la cantante de color Aretha Franklin. Hija de un pastor protestante, empezó cantando «gospel» en el coro de la iglesia. La especial tonalidad de su voz hizo que pronto destacara, siendo protegida de la gran Mahalia Jackson. En 1967 cambió de estilo y comenzó a acaparar los primeros puestos en las listas de éxitos norteamericanas. Durante muchos años ha sido considerada como la «Reina del Soul».

ANA BELEN EN «AUTORRETRATO»

La cantante y actriz Ana Belén será la protagonista del programa «Autorretrato», que se emita el martes 24. Este programa, se emite por la Primera Cadena, está dirigido por José Luis Jover y está dedicado a personajes destacados de la vida nacional que, por medio de entrevistas y reportajes, cuentan su propia vida.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Salarios

No habrá acuerdo interconfederal

Las negociaciones, definitivamente rotas

Madrid.— Las negociaciones del acuerdo interconfederal para 1984 han quedado definitivamente rotas.

La patronal «CEOE» atribuye la no consecución de un acuer-

do global sobre salarios para 1984 a la negativa de «UGT» de que en su texto figure expresamente que las empresas no podrán aumentar sus salarios más del 8 por ciento.

Para la patronal, el otro motivo de que no haya sido posible un acuerdo «CEOE-UGT» sobre negociación colectiva es que este sindicato preveía unas tablas de revisión salarial diferentes de las de la patronal.— Efe

Ahora, negociación colectiva libre

Según fuentes de los propios negociadores, la CEOE llegó a admitir la última oferta de la UGT —a la que, sin embargo, Carlos Ferrer llegó a calificar de rumor de pasillo— de una banda salarial entre el 5,5% y el 8%, con deslizamientos salariales incluidos, informa «El País». Las discrepancias surgieron a la hora de aplicar estos criterios. La UGT mantuvo que para incluir los deslizamientos, la negociación habría de hacerse sobre masas salariales, lo que chocaba con lo propugnado por la CEOE, que entendía que ello debía considerarse incluso en tablas salariales. A juicio de la central socialista, aceptarlo supondría unos incrementos reales excesivamente bajos.

Por su parte, la UGT, en su última oferta, defendía que los salarios debían ser revisados si a los nueve meses la inflación subía más del 6,2%, ofreciendo además que si a fin de año se producía un desviación al alza, se reajustaría la cláusula.

A partir de este momento, sindicatos y patronal preparan sus estrategias para la negociación colectiva libre. La CEOE defenderá previsiblemente incrementos entre el 5,5% y el 7,5%, la UGT tomará como referencia el 8% y CC.OO. propondrá a la central socialista el establecimiento de una plataforma conjunta.

Se está produciendo un «achabacanamiento» del castellano

Pamplona.—El profesor de Lengua Española y miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas Antonio Quilis ha manifestado que el uso que hacen del castellano los políticos y los medios de comunicación «deja bastante que desear». Periodistas y políticos —dijo— tratan mal la lengua, al traducir a prisa y con precipitación términos de otras lenguas y utilizar estructuras sintácticas y gramaticales incorrectas. «Se está produciendo un «achabacanamiento» de la lengua», añadió.—Efe

En Bucarest

REUNION CEAUSESCU-FRAGA

Ambos afirmaron la necesidad de evitar una catástrofe nuclear

Bucarest.—El jefe del Estado y del Partido Comunista rumano Nicolae Ceausescu recibió en Bucarest al líder de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, quien se encuentra en visita a este país desde el pasado sábado.

La agencia oficial rumana «Agerpres» informó que ambos políticos subrayaron ayer la importancia de la Conferencia de Desarme de Estocolmo.

A la entrevista también asistió el jefe del Departamento Internacional de Alianza Popular, Guillermo Kirckpatrick.

Según «Agerpres», los dos líderes afirmaron la necesidad de que todos los estados, gobiernos y partidos políticos hagan todos los esfuerzos posibles para evitar una catástrofe nuclear y para tomar medidas concretas de desarme, sobre todo en el sector nuclear.

Asimismo, se pronunciaron por la reanudación de las negociaciones soviético-estadounidenses de Ginebra sobre el desarme nuclear, que fueron interrumpidas el pasado noviembre unilateralmente por Moscú, y por la consecución de un acuerdo que conduzca a la eliminación de todas las armas nucleares en Europa.

Fraga Iribarne, fue invitado a Rumanía por la Organización del Frente de la Democracia y de la Unidad Socialistas.—Efe

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Parlamento Europeo

Una «Carta de la Mujer»

Resolución a favor de la igualdad de derechos para los dos sexos

Estrasburgo (Francia).—El Parlamento del Mercado Común Europeo adoptó una resolución que pide la igualdad de oportunidades y de salarios para los dos sexos en la Comunidad Económica Europea (CEE).

La resolución fue adoptada por 127 votos a favor, 17 en contra y 54 abstenciones.

La población activa femenina, incrementada en un 30 por ciento entre 1981 y 1984, se ve más afectada por el paro que la masculina y «en periodos de crisis, las mentalidades y los prejuicios sexistas pueden constituir un freno al desarrollo de la autonomía de la mujer», señaló Yvette Roudy, ministra francesa de los derechos de la mujer.

La resolución se basa en un informe de 596 páginas, una verdadera carta de la mujer, que defiende los intereses y los derechos de la mujer en la Europa comunitaria.—Efe



Madrid.—De izquierda a derecha: Saturnino Martínez, Carmen Alvear, Santiago Martín Jiménez y Francisco Virseda, en representación de la Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE), Confederación Católica Nacional de Padres de Familia y Padres de Alumnos, Federación Española de Religiosos de Enseñanza (FERE) y Federación de Sindicatos Independientes de Enseñanza (FSIE), respectivamente, en el transcurso de la rueda informativa que ofrecieron, en el Club Internacional de Prensa de Madrid, para valorar las enmiendas presentadas al Proyecto de Ley Orgánica Reguladora del Derecho a la Educación (LODE), en el Congreso.—(FOTO EFE).

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

LAS ORGANIZACIONES DE LA ENSEÑANZA de carácter confesional católico, coligadas desde el mes de septiembre en una estrategia conjunta de oposición al proyecto de Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), anunciaron ayer su propósito de realizar el próximo día 18 de febrero una «marcha sobre Madrid» para reiterar su oposición a ese proyecto legislativo, que, tras su paso por el Congreso, siguen considerando «inaceptable en su conjunto».

EL «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» inserta hoy un real decreto en virtud del cual se nombra director general de Enseñanza del Ejército al general de división don Ramón Valverde Díaz.

LA «CONFEDERACION DE ORGANIZACIONES de Agricultores y Ganaderos» (COAG) desconvocó las movilizaciones de agricultores que tenía previsto continuar en varias provincias.

EXTRANJERO

EL «NUMERO UNO» SOVIETICO, Yuri Andropov, podría reaparecer en público en el transcurso de las dos próximas semanas, afirmaron fuentes próximas al Kremlin. Dichas fuentes reconocieron que Andropov ha sufrido variaciones en su enfermedad renal en los últimos tiempos. Esa dolencia, en la versión oficial del Kremlin, es un «largo resfriado».

Desde mañana, en vigor la subida de pensiones

Madrid.—El real decreto sobre revalorización de las pensiones del sistema de la Seguridad Social para 1984, aprobado ayer por el Consejo de Ministros, que entra mañana en vigor, aparece publicado hoy en el «Boletín Oficial del Estado».—Efe

Lugo

Son de calidad los diamantes de Riberas de Piquín Y rentable la extracción del yacimiento (más de dos toneladas)

Lugo.—Los diamantes, descubiertos al parecer por Sánchez Lozano, en las proximidades de la sierra del Burón, municipio de Riberas de Piquín, son de calidad y su extracción es rentable, informa hoy el «Faro de Vigo».

Sánchez Lozano que, ha realizado un largo viaje por Holanda y Africa del Sur, ha regresado a España con importantes certificaciones respaldadas por las embajadas de España en estos países en las que se confirma que el mineral analizado es de calidad.

Según Sánchez Lozano la producción de material diamantífero positivo utilizable en el yacimiento es de más de dos toneladas.

Hace varios meses Sánchez Lozano comunicó que había descubierto una mina de diamantes en la provincia de Lugo, hecho que no fue confirmado por técnicos de la Dirección General de Minas, después de realizar varias pruebas en los minerales extraídos de las excavaciones.—Efe.

PINTURAS ROMANICAS EN LA IGLESIA DE PELAYOS DEL ARROYO

Se descubrieron hace 25 años, pero han sido restauradas ahora

Presentan escenas de la vida de San Vicente mártir,
Patrono de la parroquia



En Pelayos del Arroyo acaba de restaurarse un pequeño monumento románico de gran belleza y de gran sabor popular: la iglesia del pueblo. La obra exterior aparece en toda su pureza, exenta de añadidos, destacando la frescura de la espadaña y sus humildes ábsides. En la obra interior se ha recuperado parte del artesanado primitivo y un fresco románico que va a llamar poderosamente la atención.

El viajero que va desde Sotosalbos a Pelayos del Arroyo puede encontrarse con la grata sorpresa de esta deliciosa iglesia románica de finales del siglo XII o principios del siglo XIII, que, ahora, ya restaurada, puede contemplarse en toda su belleza.

La restauración ha sido subvencionada por el Ministerio de Cultura y la propia parroquia, con la dirección del arquitecto de zona Ignacio Gárate y el experto restaurador y pintor Francisco Alcaraz; realizó la obra la empresa Consa.

Hace ya casi veinticinco años, al retirar el pequeño retablo lateral de San José, se descubrieron unas pinturas románicas en el muro meridional de la iglesia. Entonces, cuando el marqués de Lozoya vio estas pinturas, casi totalmente encaladas, no andaba equivocado al decir que, probablemente serían de finales del siglo XII o principios del siglo XIII y que posiblemente representarían la vida del patrón de la parroquia, San Vicente mártir.

Ahora que se ha procedido a su total descubrimiento y restauración ha quedado a la vista un pequeño mural, como un tapiz de 3,90 x 2,00 m. en la parte central del muro, con letreros de típica letra capital rústica y colores en armonía con el mortero de preparación del muro, donde se va narrando, en escenas en pequeño, muy abigarradas, el proceso de Valerio, obispo y el martirio de Vicente, su diácono, patrono de la parroquia de Pelayos del Arroyo.

Es un conjunto de diez esce-

Por Pablo Sainz Casado
Fotos: Aurelio Martín
y Fernando Peñalosa

nas o motivos descriptivos enmarcados con grecas.

En la primera escena, Valerio y Vicente son interrogados y condenados por Daciano en Zaragoza, durante la persecución de Diocleciano en el siglo IV, co-

cadena llevados presos a Valencia. Se reducen sus vestidos. A Vicente le han despojado de la dalmática y la estola y al obispo del báculo, la casulla y la mitra. En la tercera escena los contemplamos ya en la cárcel. Después Valerio es desterrado y Vicente sometido al tormento. Vicente muere y los cristianos recogen sus ropas ensangrentadas para guardarlas como reliquias, es

probado por las «Actas de los Mártires», escritas casi al mismo tiempo que ocurren los hechos (s.IV) máxima prueba histórica que ningún historiador serio puede poner en duda.

En el siglo IV se levantaron en Roma tres iglesias en honor del mártir San Vicente. San León Magno hace un sermón sobre el santo y en el siglo V San Agustín



mo sabemos por la historia. Son preciosas estas figuras de cuerpo entero, con sus ropajes, con muchísimos detalles, de una minuciosidad asombrosa.

En la segunda escena Valerio y Vicente aparecen ya con las

esta una escena preciosamente representada.

Para que su cuerpo no fuera sepultado y venerado por los cristianos, Daciano lo expone a las fieras y las aves rapaces, que respetan el cuerpo muerto del santo mártir, defendido por un cuervo. Por fin el cuerpo es arrojado mar adentro y aparece en la orilla cubierto por la arena. Una santa contemplativa da la noticia a los cristianos y el cuerpo es recogido por los fieles que, llenos de alegría, le dan sepultura.

Toda esta historia se puede leer perfectamente con sólo mirar estas pinturas románicas de Pelayos del Arroyo.

No podemos detenernos en describir todos los detalles técnicos de este fresco, el «rictus» de la cara de Daciano que condena autoritariamente, las caras de Valerio y Vicente llenas de paz, el gesto lleno de odio y de violencia de los verdugos, la alegría de los cristianos que recogen las ropas del mártir, con qué cariño y dulzura el pintor del fresco pinta al carcelero arrepentido, etc.

Hay aquí dos cosas. la historia, que es todo el proceso del martirio de San Vicente, com-

hace varios sermones de San Vicente. El gran poeta Aurelio Prudencio Clemente en el «Peristephanon» en estrofas sáficas escribió el poema V. «Passio Sancti Vincenti martyris».

Y hay otra parte de pura poesía popular o de leyenda, la leyenda de las fieras, las aves rapaces, el cuervo que defiende el cuerpo muerto del santo mártir, el mar agradecido que devuelve el cuerpo a la orilla y lo cubre con arena, etc. Pero sigamos con las pinturas.

En la parte inferior del muro, en forma de zócalo de 4,90 x 2,00 m. hay una escena mitológica de caza: de izquierda a derecha un centauro matando un ciervo, escenas de justas medievales: un duelo a caballo y un duelo a pie, todo pintado en negro, como simple dibujo, a excepción del caballero cristiano a caballo, cuyo escudo, con la cruz y la lanza llevan rojo en las líneas principales.

El arte románico, si tiene un valor, es por esto, por su arraigo en la naturaleza y en la vida, como va diciendo en sus obras, ya sean escultóricas o pictóricas.

(Continúa en la pág. siguiente)



(Viene de la pág. anterior)

etc. lo religioso y lo profano, lo bueno y lo malo, es una creación artística, es una manera plástica, sencilla, verdadera y realista de enseñar. Allí entra todo: el bien y el mal, virtudes y vicios, escenas de menestrales, lúdi-

su martirio, un cristiano ejemplar que fue capaz de defender su fe a costa de su vida, un ejemplo perpétuo con el que se convierten muchas personas a la fe del cristianismo y encuentran el camino del bien.

Se alegra la comunidad cris-



cas y religiosas, morales o de ejemplarización.

Esto es ver una pintura románica dentro de su contexto.

En este mural románico de Pelayos del Arroyo, cuyas características tienen indicios de poderle fechar, probablemente antes del siglo XII, se puede ver siempre, cada día, un ejemplo de lo que puede y debe ser un cristiano, es un recuerdo perpétuo de un hombre que sobresalió entre los cristianos por su vida y

tiana por el triunfo de Vicente. Su fiesta que se celebra el día 22 de enero y por supuesto, que se viene celebrando desde siempre en Pelayos del Arroyo, es una gran fiesta de familia entre los cristianos.

Para mí lo más entrañable de todo esto es ver cómo la gente del pueblo vuelve a reconocer toda la vena de su historia, cómo vuelve a recordar ahora, más vivamente, en esta iglesia, en estas pinturas a su santo patrón San Vicente mártir.



Muchas veces es una lástima ver el arte religioso en los museos, como pura arqueología, como algo muerto, como restos arqueológicos de lo pasado, de lo muerto, «simple resto arqueológico», cuando lo que hizo el pintor o el escultor y lo que la gente vio y sigue viendo en una Virgen, por ejemplo o en unas pinturas, es algo distinto.

Entonces, una iglesia románica, por ejemplo, puede ser un aula viviente con todas sus obras de arte en su lugar, con

esa vida que llevan dentro.

Este nuevo descubrimiento y la acertada restauración de las pinturas románicas de Pelayos del Arroyo y de su pequeña y preciosa iglesia enriquecen el conjunto de pinturas murales al fresco y de iglesias románicas de esta religión castellana de cuya importancia ya hemos hablado muchas veces, que nos demuestra cómo el románico, a veces tan sencillo, tan simple, tiene estas pequeñas joyas en sus iglesias.

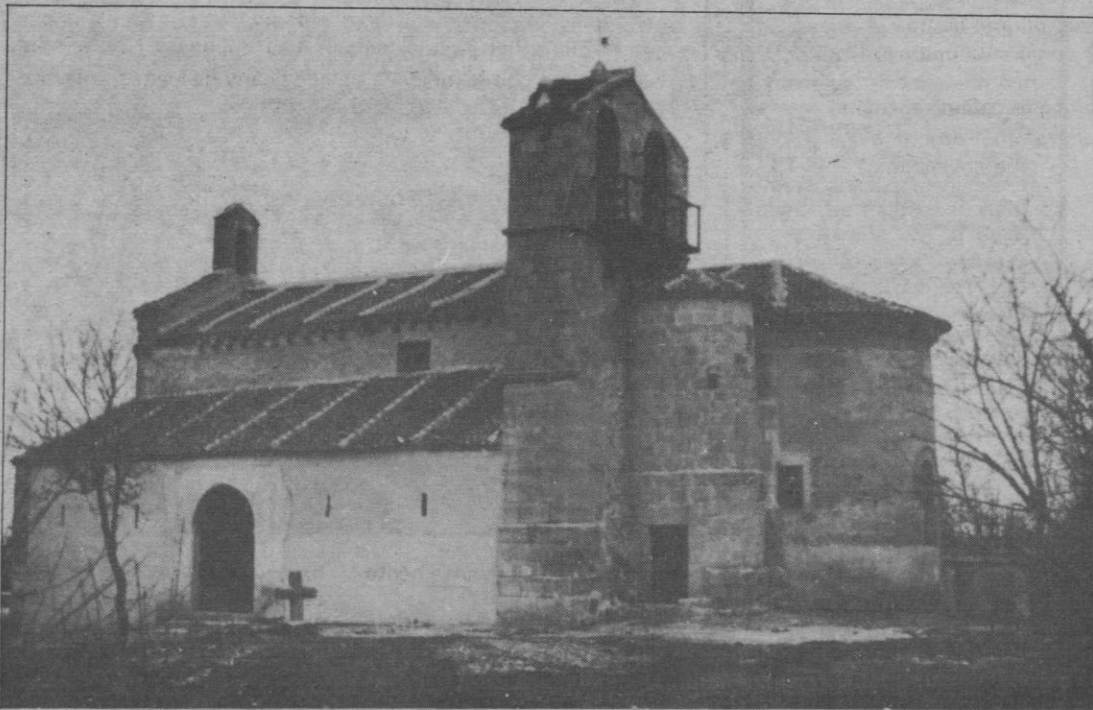
«Inde Vincenti, tua palma nata
(est,
clerus hic tantum peperit trium-
(fum,
hic sacerdotum domus infulata
Valeriorum».

(Del poeta Aurelio
Prudencio Clemente)

«Aquí, Vicente, tu laurel florece
aquí, rigiendo al animoso clero
de los Valerios la mitrada estir-
(pe
sube a la gloria».

(Traducción de
Menéndez y Pelayo)

La iglesia de Pelayos del Arroyo



El reportaje precedente obligaba a un desplazamiento a la localidad de Pelayos del Arroyo para realizar un reportaje gráfico sobre el templo y las pinturas restauradas. Nuestros fotógrafos aprovecharon al máximo los numerosos motivos que la bella iglesia románica ofrece en su estado actual, con un interior realmente llamativo y decorado con absoluto respeto al arte, a los que significa el templo y a su destino religioso.

Rufina Arahuetes, una mujer de 70 años —según nos confesaba— es la encargada de las llaves de la iglesia; ella, que envuelta en su pañolón y su manto negro vigilaba pacientemente un grupo de vacas, se apresta solicita a nuestros deseos; abre el gran portón de acceso al atrio, dotado de un artístico cerrojo de hierro, nos franquea el paso a la iglesia y pone en funcionamiento toda la iluminación. Rufina es de Pelayos y defiende a su pueblo y todo lo relacionado con él

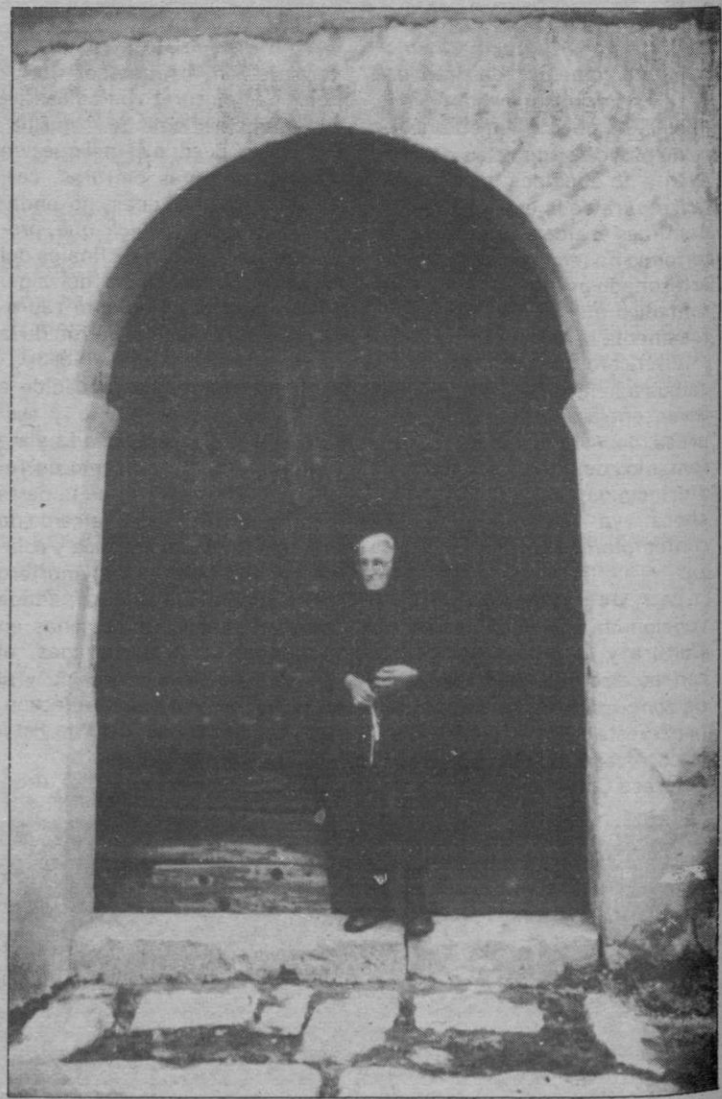
con verdadero énfasis; y no digamos las bellezas de la iglesia, que nos va mostrando una por una repitiéndonos detalles que ha escuchado a los expertos sobre características de las pinturas ahora restauradas, de las imágenes, de los capiteles...

Una circunstancia curiosa nos



hizo observar: La imagen de San Vicente, Patrono del lugar, que se venera en el altar mayor del templo, tiene a sus pies la figura de un pájaro, y también este pájaro aparece pintado en los frescos ahora restaurados.

El altar que ocultaba estas pinturas se ha colocado en el coro del templo, una vez que se procedió a su limpieza, y también en el coro se encuentra una curiosa rueda con varios campaniles. En la nave del templo, una enorme y hermosa pila bautismal, otro altar de madera de similares características al que ocultaba las pinturas; unas imágenes antiguas del Niño Jesús y de San Antonio, asimismo sometidas a limpieza, como también se ha hecho con el sagrario y la pintura representando al Divino Pastor que decora su puertecilla. Un Cristo entre dos viejos ciriales; dos bellos capiteles, especialmente uno con unas figuras de gran valor artístico y que llama poderosamente la atención. El conjunto del interior del templo, adecuatado en todos sus aspectos, ofrece, como decimos, una gran atracción. También la pequeña sacristía ha sido objeto de arreglo.



En un cuarto trastero situado en el atrio nos encontramos con una pieza muy original, y ya casi olvidada; unas hangarillas que en tiempos remotos se utilizaban para trasladar a los difuntos, envueltos en sábanas, desde sus domicilios a la iglesia, y seguidamente al cementerio,

que se encuentra adosado al templo.

Antes de terminar estas líneas, justo es mencionar el nombre del restaurador de las bellas pinturas, que ha realizado un trabajo —extensivo a otras zonas y objetos del templo, ya referidos— de auténtico mérito y con absoluto respeto a los originales: Francisco Alcaraz. Verdaderamente ejemplar su tarea, digna de los mayores elogios.

P. M. C.

PAGINA LITERARIA

Esa tierra lenta de presagios e inmaculada por la nieve es Quebec. Parece dormida en una noche boreal. Sin embargo, a diferencia de otros países nórdicos, el clima desarrolla esencias nuevas. Los edificios son severos pero no tienen la tradición de otros europeos boreales. Se da como una cierta inexperiencia en los gustos y en las formas de actuación. Estamos en América. Quebec representa el expansionismo del catolicismo. Las costumbres son severas pero se nota que tienen una fachada europea, aunque los juegos interiores son americanos. Quebec es una ciudad hermosa, el vivir, aunque sea acuciante el frío, es, sin embargo, cálido en el interior. Se ve que dentro de los preceptos el canadiense es liberal. La naturaleza, grandiosa, se muestra hostil al hombre. Amplios ríos, bosques inexplorados, espacios desérticos, pueblan esta geografía. Se adivina un país colosal, pero sin embargo, en los inviernos, tiene como una introversión.

Tierra de la esperanza, tierra prometedora para los emigrantes que acuden a ella ilusionados por encontrar un mejor vivir. El Canadá, siendo un mismo país, tiene distintas fronteras pues hay un Canadá católico y uno protestante, uno francés y uno anglosajón. La vida en el Canadá francés, que es la que yo

conozco, está centrada en la defensa de la fe. El canadiense francés, acosado, ha establecido una ideología cerrada que más que nada es así, como sistema de defensa. La sociedad canadiense-francesa se ha cristalizado en unos moldes coloniales y la aventura que siempre supone vivir en un país rico, está dominada por una conciencia religiosa. Las mujeres, con una mentalidad arcaica, han establecido una norma muy estereotipada de conducta. Los

Canadá

hombres tienen un dominio sobre el sexo contrario, y en el Canadá francés, a diferencia del anglosajón, la moral es muy estricta. El anglosajón es unos EE.UU. ampliados, en donde en vez de operar la insolencia americana ondea el orgullo británico. Las universidades del Canadá francés son un ejemplo de latinidad. Las anglosajonas quieren recordar a las célebres inglesas «OXFORD Y CAMBRIDGE». De todas maneras la penetración intelectual es más fecunda en el Canadá de Quebec. La riqueza se prodiga por doquier aunque en Quebec el nivel de vida

sea más bajo. En lo profundo de un invierno soñé con un Canadá primaveral y vivo pero la lenta sacudida del invierno me hacía refugiarme en mí mismo. Contaba lento el tiempo y recordaba los tiempos sudamericanos abiertos y amplios como un sol. Pero el Canadá me hacía saber la contemplación de paisajes arbóreos casi infinitos. Dios bendecía aquella tierra donde encontraron refugio miles de europeos que no hallaron patria. Canadá silente e inmenso, tierra grana, e interminables millas de bosques y de campos cereales. En Halifas, por ejemplo, la situación del puerto, los edificios anglosajones, me daban la continuidad con una tierra altamente viva. En los límites geográficos del Canadá la pesca es abundante, barcos de todas las nacionalidades arriban a ese puerto para abastecerse. Incógnito Canadá, despejado y taciturno, cerrado y amplio, bosques y trigales. En las noches las estrellas canadienses arden e iluminan con un incendio boreal las escarpadas regiones. Viví en él y en él me perfeccioné pero recuerdo la dureza de su clima y del arte y comportamiento de sus gentes. Inmenso país que tiene una jaculatoria también inmensa. Hoy ante ese inmenso bloque, los ojos se nos van detrás de su luminaria.

JOSE CORDOBA TRUJILLANO

POEMAS

Añoranza



Barrio viejo de andaduras coloradas,
fuiste niño como yo
al tañido triste de las campanas
de la torre, cuando dos luces,
la luz de la farola incipiente
y la del sol que se apagaba.
Después de la escuela,
el juego soñaba entre tus callejuelas
y cuando la luna estaba alta,
teñida de nubes negras,
las voces de nuestras madres
sonaban
en el viento frío y seco,
para que los niños volviéramos
a nuestras adustas casas.
Algún lucero perdido en el horizonte
contemplaba la soledad de aquel barrio
que en la noche se había dormido
y unos copos de nieve
comenzaban a poner blancos,
los borrillos, los tejados
y el solitario campo

SEBASTIAN DE MARIA PEÑA

La oda inacabada

(A ella: mi amada
sobre muletas)

Terminada mi hatalla,
a tus labios regreso,
vengo cargado con el peso
de este amor que sufre y calla.
Aquí ahogo mi amargura,
aquí olvido mis penas,
mis lágrimas macareñas
aquí encuentran sepultura.
Al volver de esta bonanza,
regresando a nuestro lecho,
acostandome en tu pecho,
recobro la esperanza.

JUAN MIGUEL BARRIO

Desencanto

He tomado tus manos desvalido,
abrazado tu cuerpo vacilante
y besado tu boca palpitante
sin que nada notaras ni sentido.

Albergaste limosnas en mendigo
ilusio mientras tu ánima, distante
del ósculo, decide mi castigo
en convite prolijo y fascinante.

Diagonal elegiaca garantiza
expedito camino para el llanto
con momento conspicuo que agoniza,

que muere sin nacer. Dolor y espanto.
Al ver que nuestro amor no cristaliza
en entrega total, ¡Qué desencanto!

ALFESTAMO

Después de enero viene febrero

Aquí, el nuevo árbol de mármol:
Vacío, las hojas locas.
Muerto, el tronco ronco.

¡Ay, qué caprichoso juego
de que suba la cuesta
de febrero!

¡Qué lejos aquellos vientos
del uno y del seis de enero!

Yo y el árbol, raii de enero.
Yo y el árbol, libro en verso.
Que no muera el pensamiento,
que si viva tal aliento
para alentarme de enero
a febrero, sin caer
en el vacío, ni en la muerte.

VICTOR CORCOBA HERRERO

Quiero ser

Quiero ser yo el eco de tu gozo
y el eco de tu paz, en tus auroras:
sentirme todo tuyo, a todas horas,
en comunión de llanto o de alborozo.

Ser en tu sed el agua de tu pozo,
la sombra de tu ser con que enamoras
todo mi corazón. Sentir que moras
toda en mí yo total y en cada trozo.

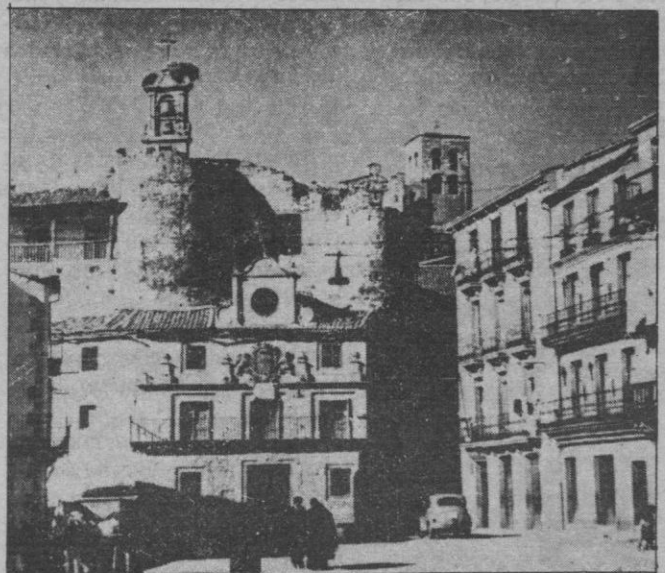
Quiero beber la brisa de tu alma,
con el amor de tu mejor amigo,
en risa y besos de tus labios rcjos;

saborear tu amor, tu paz, la calma
de este sentirme en amistad contigo
hundido en esos mares de tus ojos.

A. M. CASLA

Viaje en bicicleta por los pueblos de Castilla

Parto de mi pueblo Castillejo de Mesleón, con la bicicleta, un domingo de agosto, a recorrer parajes castellanos, por los caminos sin asfaltar, llenos de cantos y piedras, también de hierba con abrojos, cerca del camino. Preparo la bicicleta, doy aire a las ruedas y empiezo mi recorrido. Según voy pasando por los campos, veo ya toda la mies recogida, llego a Corralejo y a partir de este punto veo los campos de girasoles, ya cerca está el Olmo, un pequeño pueblecito; antes de llegar a este pueblo tomo un camino que se desvía de la carretera que va hacia Sepúlveda. Cojo el camino y voy hacia un paraje que la gente del pueblo llaman «Las Lagunas». De vez en cuando paro con la bicicleta de pedalear y descanso, a la vez



Sepúlveda

que me evado y escribo alguna poesía, subo un cerro y diviso un panorama inmenso, en la llanura alcanzo a ver varios pueblos, conozco algunos, como Boceguillas, otros que no conozco, se pierden a lo lejos.

A lo lejos diviso Sotillo, un pueblo más pequeño que el mío, donde la tranquilidad es máxima, no veía a ninguna persona por la calle, parecía un pueblo fantasma, sólo algunos veraneantes de Madrid estaban en la puerta de su chalet. Vi la iglesia románica de este pueblo, que la han restaurado y es muy bonita. Hice unos cuantos poemas, resaltando la tranquilidad del pueblo castellano y seguí mi viaje de vuelta a Castillejo.

Subo con dificultad una cuesta empinada que existe, según se viene hacia mi pueblo. Ya en el término del pueblo, recorro «Valdivares», donde hace años teníamos tierras sembradas e íbamos a segar, ya queda en el recuerdo. Hacía mucho tiempo que no pasaba por estos lugares y me impresionaron de nuevo. La tarde era cálida y un ligero viento corría, que me iba dando en la cara y así se soportaba el calor. Después cogí un camino que me trajo también recuerdos de atrás, cuando en verano acarreamos la cosecha, con el carro y los machos. Ya llego de pronto a «Carramansilla», atravieso la carretera general, veo el paso subterráneo que en ese momento estaban construyéndole, ahora ya está realizado, y acabo aquí la primera etapa del viaje en bicicleta por los pueblos cercanos al mío

JUAN MONTERO LOBO

MUSICAL

Paloma San Basilio no se quiere casar



Paloma San Basilio, que llegó de una larga gira por América con «Evita», está decidida a to-

Manglis, en busca de fortuna



Manglis ha grabado un nuevo disco. Lo primero que sorprende es el título: «Dandy». Sin embargo, cuando escuchas los temas te das cuenta de que el título encaja perfectamente con la línea musical. Es un álbum selecto, elegante, fino. Sorprende pensar que artistas de la categoría de Manglis no cuenten con la consideración que se merecen. Porque Manglis tiene una fuerza creadora impresionante. Y sus temas pegan fuerte, porque les da carisma. El, además, se merece llegar muy arriba, porque lleva muchos años manteniéndose. Y esto en España es muy difícil ya que el público es muy exigente. Su meta: ocupar el espacio del líder español, en guitarras eléctricas. Manglis, poco a poco, lo va consiguiendo. Y este «Dandy» lo demuestra. Estupendos temas con música muy actual, con ese toque español que caracteriza al mejor Manglis.

marse con mucha calma, y muchas vacaciones 1984. La cantante, en principio, no piensa para nada en una nueva comedia musical.

Como tampoco piensa en el matrimonio por más que esté enamorada de Claudio Rey, el hombre que llena su vida sentimental desde hace tres años aproximadamente.

«Yo no me caso, comenta Paloma. Me salió mal una vez y no quiero, por el momento, repetir».

Paloma San Basilio, madre de una niña de 10 años, ha conseguido hace dos la nulidad de su matrimonio. Razón por la cual es soltera. Lo mismo que es soltero Claudio Rey. «Estamos muy bien así, explica la cantante. Y, si somos felices, ¿para qué complicarnos la vida con papeleo?»

La nueva imagen discográfica de Soledad Bravo

Soledad Bravo, cantante española hecha en las Américas, ha traído un buen regalo de Pascua con su último LP.

Es una nueva imagen discográfica de Soledad que interpreta ahora ritmos de salsa, rumberos y sabrosos, y también boleros al estilo de Olga Guillot. Antes, esta faceta no era muy frecuente en la Bravo.

Los más destacados son los temas del brasileño Chico Buarque. Igualmente hay que subrayar «La fiesta de los santos», alegre y trepidante, y el tema que da título al microsuro «Mambembe».

LO MEJOR DEL 83

Estos son los diez mejores elejes del año 83 según la revista musical francesa «Best»: 1. «Punch The Clock» (Elvis Costello). 2. «Legendary Lovers» (Dogs). 3. «Everywhere At Once» (Plimsouls). 4. «War» (U2). 5. «Infidels» (Bob Dylan). 6. «Let's Dance» (David Bowie). 7. «Thriller» (Michael Jackson). 8. «The Alarm» (Idem). 9. «Swordfishtrombones» (Tom Waits). 10. «Feline» (Stranglers).

Igualmente, los tres singles seleccionados por la citada revista han sido: «Billie Jean» (Michael Jackson), «Let's Dance» (David Bowie), y «Sweet Dream» (Enrythmics).

LOS MEJORES CANTANTES ESPAÑOLES

En encuesta realizada entre 35 personalidades de la vida social y del mundo del espectáculo, Julio Iglesias ha resultado elegido «mejor cantante de España», seguido de inmediato por Camilo Sesto. Se da, sin embargo, el caso de que los votantes más especializados en el mundo de la música moderna, como Iñigo, José Domingo Castaño, Pepe Fernández, etc... le den mayor puntuación a Camilo Sesto.

En realidad, no hubo duda en cuanto al primer puesto. Y es que Julio Iglesias es, por otra parte, el hombre que mejor ha comprendido que una buena promoción personal es piedra clave del éxito, cosa que, hasta ahora, había tenido desatendida Camilo Sesto quien, fuera de

toda duda, goza de la mejor voz del panorama musical actual.

Precisamente hace días Camilo se presentó en Madrid tras cinco años sin cantar en directo en la capital de España. Se presentó y demostró a los asistentes a «Scala» que sigue teniendo la fuerza de antes y más tablas —arte— que nunca. El cantante de Alcoy, por otra parte, dejó constancia de su buen quehacer a la hora de cantar en inglés, requisito clave para ganarse el mercado norteamericano de habla inglesa.

Los restantes cantantes, clasificados del uno al diez, tras Julio Iglesias y Camilo Sesto, han sido: Joan Manuel Serrat, Miguel Ríos, José Luis Perales, Víctor Manuel, Raphael, Juan Pardo, Dyango y Miguel Bosé.

Aute, apabullante

Manteniéndose fiel a su música, a sus principios estéticos, y a su calidad, Aute ha logrado lo que muy pocos consiguen hoy en día: el éxito apabullante, total.

Aute ha sido de los pocos cantautores que tras el «boom» ha permanecido complaciendo a los seguidores de la buena música de calidad. Aute ha permanecido con un público absolutamente leal, y esto es indicativo cuando tantos otros desaparecieron sin dejar ningún tipo de rastro. Porque Aute además de transmitir música, transmite contenidos, y lo hace de una manera admirable, todo sensibilidad.

Y tras muchos años de carrera, Aute ha conquistado a todos definitivamente. Desde ese recital, hoy día historia, en el que se grabó uno de los dobles álbumes de más calidad y aceptación que se conocen, Aute actualizó su repertorio y muchos de los más jóvenes lo conocieron por primera vez, y los de siempre volvieron a sentir emociones a flor de piel.

«Las cuatro y diez» es uno de los temas más significativos de su carrera.

En «Las cuatro y diez», y tras una letra aparentemente ingenua, se esconde una situación vivida por muchos españoles de una cierta época, cuando los tiempos eran otros.

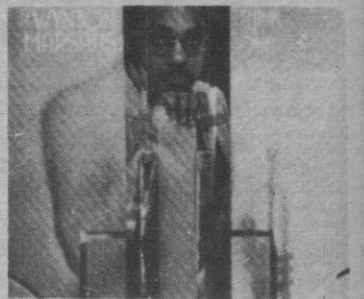


Su cura de adelgazamiento (que está haciendo engordar, de paso, su cuenta corriente, merced a la publicación de un libro que divulga su método) no ha bastado para poner a salvo su matrimonio. Dominique y Demis Rousos, padres de un hijo, Cyril, que fue, durante un tiempo, el único nexo de unión de la pareja, han acabado por partir las peras. El se dedica ahora a sus canciones y ella a trabajar como fotógrafa para diversas publicaciones.

DISCOS CON EXITO

WYNTON MARSALIS

«Think of One». CBS



Está considerado como una de las figuras del jazz en estos tiempos, pese a su juventud. Junto a su hermano Brandford interpreta temas propios y otros de los «monstruos» Duke Ellington y Thelonious Monk.

PETER GREEN

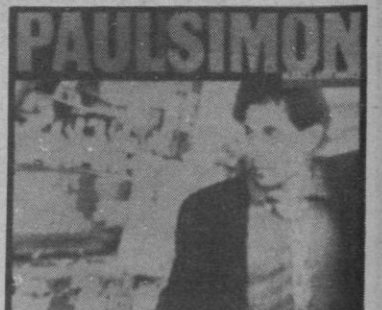
«White Sky». Victoria



Un romántico, capaz de abandonar las compañías cuando lo único que buscan es dinero, sin importarles el arte. A él sí. Y como consecuencia este Lp., con alta calificación para los expertos.

PAUL SIMON

«Hearts and bones». WEA



Dejó a su compañero Garfunkel y en solitario concluyó este disco, con lo que se alejaba también de su afición al cine. Tanta renuncia ha sido muy positiva, y el éxito está asegurado, que será uno más en su brillante carrera.

MOCEDADES

«La música». CBS



Sin lugar a dudas Mocedades es el mejor grupo español, y lo acredita de nuevo, perfectamente, con este disco. Que tiene el gran aliciente de la «presencia» también de la voz de Plácido Domingo, en un tema que emociona: «Maitechu mía». Los jóvenes y los que no lo son tanto tienen aquí una ocasión espléndida para el deleite.

ARTE Y LETRAS

Descubriendo la prehistoria de China

Los nuevos conocimientos obtenidos sobre la prehistoria de China pueden revelar las razones de la cada vez mayor aridez de Asia Central. El científico Wang Jingtai, de la Academia China de Ciencias, ha viajado a Gran Bretaña para iniciar una serie de pruebas sobre muestras de rocas y tierra tomadas de Tian Shan, de la meseta de Lanzhou y del lago salado de Dabsan en el centro de la cuenca sedimentaria de Qaidam, en los desiertos de Quinghai.

Los métodos analíticos más avanzados, incluyendo la microscopía electrónica cuantitativa, determinarán, en la Universidad de Keele, la época de los materiales. El análisis de su geoquímica, mineralogía, fábrica, turbas y pólenes, hará que pueda remontarse la historia de la sedimentación en estas regiones a través del Pleistoceno. Uno de los aspectos importantes de la investigación, según la universidad, será determinar qué efecto ha tenido el surgimiento de la meseta del Tibet y de la cordillera del Himalaya sobre la aridez de Asia Central.

El señor Wang Jingtai, investigador adjunto del Instituto de Glaciología de Lanzhou, permanecerá un año en Gran Bretaña en colaboración a la investigación con el director del laboratorio para el estudio de los terrenos de la Universidad de Keele, Edward Desbyshire. El proyecto marca el comienzo de un programa a largo plazo de cooperación en investigación sobre la ciencia del suelo entre la Uni-

versidad y la Academia China de Ciencias.

Una parte del coste de la visita del científico chino será sufragada por el Centro China-Gran Bretaña. Wang Jingtai, dedicó muchos años a la investigación en detalle sobre la evolu-

ción del delta del Yangtsé y su conocimiento en relación a los niveles de pleamar y bajamar en 2,5 m. años. Ha sido miembro de las expediciones de la Academia Sinica a las montañas glaciales de los territorios occidentales de China de Gansu, Xinjiang y Quinghay Xizang.

VENTANAL DE LA CULTURA

En el I Concurso Poético-Ecológico de la revista «Nirvana Populi» ha obtenido el premio de poesía la composición «Prismas grises», de Jesús E. Osorio Beltrán, de Bogotá (Colombia), y en la modalidad ecológica, el trabajo titulado «Entre dos estrellas», de Mariette Cíerol, de Soller (Mallorca). El jurado ha estado compuesto por Víctor Córcoba Herrero, de Villalón (León) y Pablo Chaurit, de Málaga.

* * *

La mencionada revista «Nirvana Populi» editará el primer tomo de la antología poética «Laudaki», de poetas españoles e hispano-americanos de hoy. Cada autor podrá disponer de seis páginas, con cinco poemas y una nota biográfica, adjuntando también dos fotos tamaño carné. Los autores seleccionados abonarán, en el momento de comunicárselo, 6.000 pesetas y otras 6.000 al recibir contra reembolso los 20 ejemplares que les corresponderán a cada autor. Los envíos y solicitud de información, en: Revista «Nirvana Populi», Carretera de Villacastin, 16-1.º G, Segovia. El plazo de envío de trabajos concluirá el 15 de abril.

* * *

En el marco de las jornadas anuales de España en la URSS, y organizada por la Sociedad de Amistad «URSS-España», en Moscú se celebró una velada dedicada al célebre arquitecto Antonio Gaudí.

Ekaterina Polozhai, científica del Instituto Central de Teoría e Historia de la Arquitectura, presentó una ponencia dedicada a la obra del famoso arquitecto catalán. Las creaciones de Gaudí —dijo E. Polozhai— pueblan el mundo como seres vivos porque se unen orgánicamente con la naturaleza. Admirando sus obras maestras plasmadas en piedra, da la sensación de que todo esto se hallaba en movimiento, que respiraba y que sólo por un instante quedó inmóvil.

* * *

La revista «Ulisse 2000» de Alitalia ha sido nominada la «Mejor Revista de Empresa» en 1983 por el Patronato de los Oscar de Oro de la Comunicación.

Para recoger el Diploma de Honor concedido a la compañía italiana se ha desplazado desde Roma a Madrid el director de la revista, Giampiero Gabotto. «Ulisse 2000» es la revista bimensual, dirigida por Giampiero Gabotto y Egidio Pedrini, que se ofrece a bordo de los aviones de Alitalia. En ella colaboran firmas como: Alberto Moravia, Umberto Eco, Perter Nichols, Dennis Redmont, Antonio di Raimondo, Franco Zeffirelli y Jacques Yves Cousteau.

GALERIA DE ARTE



Un bello cuadro del pintor Roberto Liang (su nombre chino es Liang Chün-wu), que después de pasar un tiempo en España pintando, ha regresado a su casa de Taipei, en la República de China

ESCAPARATE

«LA LEAL OPOSICION»

Nuevo libro de Manuel Fraga Iribarne, en el que estudia la situación política española del momento, según su punto de vista. Con su habitual estilo incisivo, hace un análisis de las fuerzas políticas del momento y, sobre todo, del papel y comportamiento de la oposición, en la que se sitúa como líder supremo. (Edita Planeta. Col. Textos).

«ESCRITOS CORSARIOS»

Una amplia colección de artículos y ensayos del conocido cineasta y escritor italiano Pier Paolo Pasolini (1922-1975). Son trabajos aparecidos en diversas publicaciones, y que en este libro se han agrupado en temas de actualidad política y social, en la primera parte, y de crítica literaria y otros temas, en la segunda. La traducción es de Mina Pedrós y el libro lleva una nota introductoria sobre Pasolini, seguida de una amplia bibliografía. (Publica Planeta. Col. Ensayo).

«LA DROGA ES JOVEN»

Un libro de casi 400 páginas del conocido escritor, especializado en temas de juventud, José Luis Martín Vigil. Aquí, la droga es la protagonista, el centro en torno al cual giran las declaraciones de una serie de chicos y chicas más o menos adictos, poniendo la narrativa en boca de un profesor que escribe una tesis en torno a la drogadicción. (Edita Planeta. Col. Fábula).

«DERECHO CONSTITUCIONAL COMPARADO»

Un estudio en profundidad realizado por el jurista italiano Giuseppe Vergottini, traducido al español por su colega Pablo Lucas Verdú, que también escribe un prólogo sobre el contenido del volumen, de una extensión de algo más de 700 páginas. En él aparecen las opiniones del autor sobre Estado y Constitución, los Estados de derivación liberal, socialista, recién independizado, autoritario y totalitario. (Publica Espasa-Calpe. Col. Espasa Universitaria).

«PAISAJES»

Una breve selección de escritor del maestro filósofo José Ortega y Gasset, tomados de «El Espectador», se recogen en este librito que con ocasión del centenario del nacimiento de Ortega, publica en edición novenal la Conferencia Española de Gremios y Asociaciones de Libreros, y cuyo obsequio debemos a la cortesía de la librería segoviana «Punto y Línea».

«RELATOS DE LA FUNDACION»

Siete relatos breves que llevan la firma de Eduardo Chamorro, reportero y novelista (Madrid, 1946). Es una literatura nueva, de la España actual, con sus inquietudes imaginativas y sus deseos de renovación estilística, aportaciones de interés para la narrativa actual. (Edita La Gaya Ciencia).

«MAUPASSANT Y EL OTRO»

Un escritor prácticamente desconocido, Alberto Savinio (seudónimo de Andrea De Chirico, hermano del famoso pintor), italiano (1891-1952) es el autor de este libro sobre Maupassant; cuenta su vida, sus obras, sus actividades, de una forma muy peculiar, buscando la doble personalidad de la figura estudiada. Traducción de Gabriela Sánchez Ferlosio. (Edita Bruguera. Libro amigo).

«RELATOS»

Un libro interesante para conocer el estilo y forma de narrar del autor de «El Gatopardo», Giuseppe Tomasi di Lampedusa (italiano, 1896-1957), si es que no se conoce aquella famosa obra suya. Excelente obra autobiográfica, en traducción de Marcial Suárez. (Edita Bruguera. Libro amigo).

«LA LENGUA ABSUELTA»

Elías Canetti, de ascendencia hispano-judia, nacido en Bulgaria (1905) y Premio Nobel 1981, escribe en este libro la primera parte de su autobiografía, que comprende desde su nacimiento hasta 1921. La narración es amena y escrita con la elegancia característica del autor. La traducción, de Lola Díaz. (Publica Alianza-Muchnik. El libro de bolsillo).

«EL SISTEMA DEL MUNDO»

Obra del famoso astrónomo Isaac Newton, cuyas teorías completaron de forma rotunda las de Copérnico y Kepler. Lleva una introducción y notas de Eloy Rada García, también traductor. (Edita Alianza. El libro de bolsillo).

P.M.C.

MOTOR

Los jóvenes, más accidentes

La práctica totalidad de los expertos en cuestiones de tráfico y seguridad vial coincide que existe un alto porcentaje de jóvenes entre los conductores implicados en accidentes de tráfico. En algunos países se ha comprobado que el porcentaje de accidentes mortales llega a ser hasta tres veces mayor entre los grupos de edades que van de los 20 a 25 años que entre los de 45 a 50.

Junto a la menor experiencia de los conductores jóvenes, las causas fundamentales en opinión de los expertos son más factores psicológicos y de comportamiento que problemas orgánicos, puesto que el joven, posee generalmente mejores facultades físicas que cualquier otro grupo de edad.

Dos expertos en la materia, los doctores Schuman y Giscard después de algunos estudios realizados enumeraron una serie de características de personalidad que pueden repercutir negativamente en la capacidad de conducir puesto que ayudan a realizar acciones potencialmente peligrosas.

Por ejemplo existe una tendencia generalizada a infravalorar los riesgos, el joven muestra un menor miedo al peligro, tiene una actitud autoprotectora más débil, manifiesta una mayor falta de atención, pero menor responsabilidad además de que suele hacer alarde de una excesiva confianza en sí mismo y en sus capacidades, actitudes éstas que favorecen que los jóvenes apuren los riesgos.

A esto hay que añadir la inestabilidad emocional propia de esas edades que facilita al joven pasar de una actitud de jactancia y autoafirmación a una falta de confianza en sí mismo debido a la facilidad con que se siente afectado por determinadas circunstancias.

Señala por otro lado el estudio, el carácter impulsivo que en ocasiones determina actuaciones precipitadas además de esa cierta agresividad e inconformismo más patente en la gente joven y que en ocasiones, las lleva a mostrar una cierta intransigencia ante los problemas de tráfico, ante las autoridades y las normas. Esto unido al consumo, cada vez más frecuente de alcohol y una amplia gama de estimulantes, forma parte de un cuadro, que si no determina, si ayuda a que los jóvenes no hagan una valoración exacta de sus condiciones cuando se sientan al volante.

ANA

EL GRUPO VOLKSWAGEN OPTIMISTA CARA A 1984

Racionalizar para mejorar los resultados económicos sobre todo en las fábricas americanas es el objetivo primordial de la empresa alemana. Los nuevos productos, sobre todo el nuevo Golf y Audi 100 contribuirán a los resultados positivos. El grupo Volkswagen seguirá el camino anunciado en el salón de Frankfurt con respecto a la política de productos, lanzando constantemente nuevas alternativas de vanguardia.

Este mes se presentará el modelo restylizado del nuevo Jetta. También se comercializará el nuevo Golf en su versión GTI, del cual se espera una fuerte demanda dada la expectación del público. También este año Volkswagen producirá un nuevo motor de cuatro cilindros con 16 válvulas para el Scirocco y se complementará la venta de modelos con tracción permanente a las cuatro ruedas, con el lanzamiento del «Passat Variant Tetra», reforzándose así paulatinamente la producción de este nuevo sistema.

En cuanto a las perspectivas para 1984, la dirección de VW espera que la repercusión económica de los Estados Unidos, Japón, Gran Bretaña y de la República Federal Alemana tendrá un impacto en cadena sobre las otras economías europeas. El único horizonte sin despejar sigue siendo la situación económica en América Latina, donde a pesar de todo, Volkswagen mantiene una posición de pri-

mer orden.

Volkswagen prevé, tanto en el mercado nacional como en los extranjeros superar en 1984 las ventas del grupo, que en 1983 alcanzaron con 2,12 millones de coches el nivel del año 1981. Sin embargo no se alcanzarán todavía las cifras récord del 78 y 79. La firma alemana tiene previsto para este año un volumen de negocio de 40.000 millones de marcos, aproximadamente un 8% por encima de 1982.

Las buenas defensas



Ante una pequeña colisión tanto en ciudad como en carretera, unos buenos paragolpes son la mejor defensa para disminuir en un alto porcentaje los efectos de la colisión. Por eso actualmente los fabricantes de automóviles van sustituyendo los clásicos de metal con muy poco poder de absorción por otros más resistentes y seguros fabricados con materiales sintéticos, que además de ser menos pesados y con menos aristas cortantes, aumentan la capacidad de protección. En un coche unas defensas adecuadas son también seguridad y ahorro.

LA CAPACIDAD DE REACCION EN EL CONDUCTOR

—Un gran número de accidentes tienen su causa en una capacidad de reacción disminuida.

—Hay que procurar conducir distendido, sin prisas, sin nervios.

—Calmantes y estimulantes, dos obstáculos para una reacción adecuada.

Las estadísticas sobre accidentes suelen recoger esta cir-

cuerpo queda bañado en sudor...

Hay quienes reaccionan mejor que otros. Hay edades en que se reacciona mejor que en otras. Pero siempre es posible prepararnos para mejorar esta reacción o, al menos, para no dificultarla. Veamos cómo, en unos breves consejos.

Ante todo, al sentarnos al volante, debemos olvidar todos

garantía de mayor atención, sino todo lo contrario. Hay que cambiar la mirada hacia el paisaje, hacia la parte exterior mediante el retrovisor. Esto permite, por añadidura, tener una información más cabal de cuanto ocurre a nuestro alrededor. Pero, sobre todas las cosas, debemos caer en la cuenta de que ese segundo de reacción se nos puede exigir en cualquier mo-



cunstancia. Se limitan a decir: falta de atención, cansancio... Pero ¿qué provoca esa falta de atención o ese cansancio?

Conducir algo muy complejo y, a pesar de lo que puedan creer algunos inconscientes, difícil. Los coches son más rápidos, las calles están cada vez más llenas y los hombres más sujetos a tensiones de todo tipo. De ahí que se hable del «segundo de reacción» como de un tiempo precioso. Es ese tiempo que transcurre desde la percepción de un peligro surgido inesperadamente hasta el comienzo de la maniobra para evitarlo.

Cualquier automovilista se habrá encontrado en situaciones en que ha tenido que responder en un segundo, quizás en unas décimas: el terror atenaza los nervios, los ojos perciben fijamente el peligro, las manos se agarran fuertemente al volante, se frena con brusquedad, la respiración se corta y el

nuestros problemas, personales, familiares, profesionales. También las grandes alegrías como una feliz noche de fiesta. El cerebro, en estos casos, se ocupa de cosas ajenas y, por lo tanto, falsas para ese momento concreto. Hay que conducir con un cerebro lo más frío y tranquilo que se pueda.

Otra buena norma será no conducir con el tiempo justo, porque entonces sólo nos preocupamos de llegar a tiempo y esa presión anula en buena medida la capacidad de reacción ante un imprevisto. Buena norma, también, no tomar ningún medicamento cuando se va a conducir, sea sedante o excitante. Ni siquiera el café es aconsejable. Mucho menos, el alcohol.

Lo que debe hacerse

Crear, ante todo, el clima propicio. Para ello, conviene no llevar el estómago vacío, ni demasiado lleno. El hambre irrita y la saciedad cansa. El coche debe tener una temperatura preferentemente fresca, sin llegar a fría, pero nunca excesivamente calurosa. La ventanilla del conductor abierta es una garantía, porque refresca el rostro.

También ayuda mucho la posición del cuerpo delante del volante. Se aconseja la distensión, aunque no total. Codos, rodillas y caderas han de formar un ángulo obtuso, postura que produce una agradable distensión. Si, además, cambiamos de posición de vez en cuando, ayudamos a todo el cuerpo, y a la mente, a estar más relajados y atentos. Un músculo distendido reacciona siempre más rápido.

Por lo demás, hay que buscar estímulos para los sentidos: el oído, y, sobre todo, la vista. Mirar fijamente y durante mucho tiempo a la carretera no es

mento, y que hay que estar, no preocupados, lo que también sería perjudicial, sino simplemente ocupados, dispuestos, para poder responder adecuadamente. Se trata de prevenir lo imprevisto mediante una disposición física, y, sobre todo, psíquica. Tener a punto nuestros mecanismos de reacción.

A.E.P.D.

La importadora de Alfa Romeo

A partir del 1 de enero de 1984, Alfa Romeo Española, S.A., filial en España de Alfa Romeo Auto, S.p.A. de Milán, ha asumido directamente y en exclusiva, la importación y distribución de los automóviles y recambios de la prestigiosa marca italiana.

El nuevo Peugeot 205 de Talbot

Automóviles Talbot lanzará al mercado dentro de un mes su nuevo modelo Peugeot 205. Se fabricará, como es sabido, en la factoría de Villaverde. El nuevo vehículo se presentará a los representantes de los medios informativos en breve.

El Peugeot 205 es un coche polivalente del segmento bajo, que precisamente este año quedó en segunda posición dentro de las calificaciones que se organizan para la elección del «coche del año en Europa». Se piensa en medios relacionados con el automóvil que este lanzamiento por parte de Talbot está llamado a tener éxito entre los usuarios de automóviles españoles, dentro de lo que cabe y dejan las constantes subidas de precios y la presión fiscal.

COORDINA:

AURELIO MARTIN

LOS TOROS

La entrevista biográfica

Cándido López-Chaves

Nació en Trabazos (Zamora), el 15 de noviembre de 1935.

Casado. Dos hijos. Reside en Segovia desde 1951.

Debut: Junio de 1959, en la plaza de toros de Segovia.

Temporadas en activo: veinte.

Su mejor temporada: la de 1961, con 53 festejos.

Su éxito más importante: el 22 de junio de 1963 en la plaza de toros de Barcelona, en una corrida de toros con Joaquín Bernadó, Andrés Vázquez y Victoriano Valencia.

Percances sufridos: Varios de menor consideración y una cornada en Gerona.

Sus caballos predilectos: «Azabache», «Vinoso», «Africano», «Niño», «Gavilán», «Ebano», «Ajax» y «Laki».

Sus artistas preferidos: Moura en sus comienzos. También Angel Peralta, Josechu, Vidrié y Domecq.

Retirada: El 17 de septiembre en Valledado (Segovia).

—Cándido, ¿te fuiste antes de tiempo?

—Creo que me retire en el momento crítico, porque en aquellos momentos el torero a caballo tenía unas malas perspectivas.

—Si no te hubieras retirado, ¿cómo estarías colocado actualmente?

—Desde que comencé hasta mi retirada, siempre estuve en los primeros lugares, así que ahora estaría igualmente situado arriba.

—¿Qué es más difícil, llegar o mantenerse?

—Las dos cosas son difíciles de conseguir, pero acaso lo sea más el mantenerse en lugar de privilegio.

—¿En qué suerte destacabas mayormente?

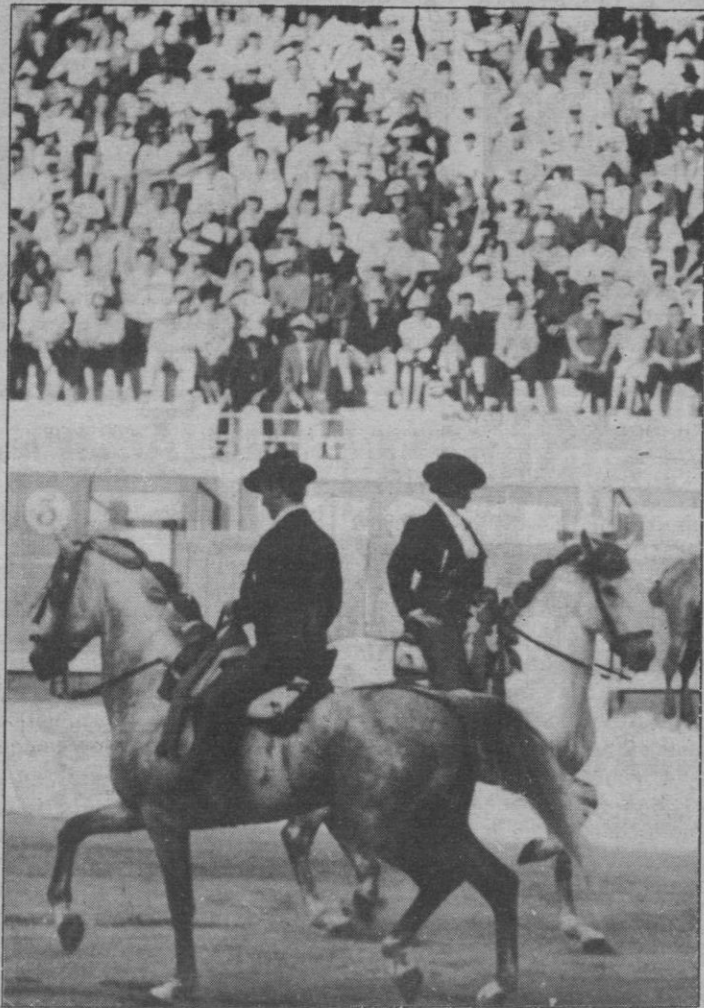
—A pitón contrario, pero sobre todo colocando el par al cambio, lo que se ha dado en llamar «al violín». Creo que en esta suerte fui el mejor, y así lo

reconoció la crítica.

—¿Fuiste un buen profesional?

—Pienso que sí. En los ruegos me entregaba plenamente. Viví intensamente la profesión que elegí, lleno de vocación e ilusión.

—La primera y única pareja mixta en España, la formasteis tu hermana Lolita y tú. La expe-



riencia fue positiva. ¿Por qué no se ha reiterado la experiencia, posteriormente?

—Lo nuestro fue una novedad que nos dio buenos resultados. Triunfamos en todas las plazas españolas. De todos los rejoneadores segovianos, ninguno ha logrado torear repetidamente en las primeras plazas de la península tanto como nosotros. Me fui haciendo lo mismo que hice desde un principio: ganándome cada tarde la actuación siguiente. Me refiero a plazas

como las de Madrid, Barcelona, Málaga, Granada, Jerez, Córdoba...

—¿Ha evolucionado el torero a caballo en estos últimos, digamos quince años?

—Ha evolucionado hacia lo espectacular, pero creo que antes era más auténtico y se realizaba con mayor técnica y seriedad. Ahora, desde hace unos años, se antepone la vistosidad a la sobriedad. Te pongo un ejemplo: Angel Peralta hace veinte años y Moura en la actualidad.

—¿Qué consideras tú más importante, ser un excelente caballista o tener una importante cuadra?

—Lo perfecto es poseer ambas cosas, pero puestos a elegir, me inclino por ser un excelente jinete. Así se puede triunfar. Siendo mediocre ni con buenos caballos se consigue. Yo, con tres potros cerriles, a los seis meses de preparación, toreé sesenta tardes seguidas. Luego fueron grandes caballos, elogiados incluso por los propios compañeros.

—¿Se sigue la escuela creada por tu padre?

—Desde que llegamos a Segovia, aportamos nuestros conocimientos en la materia. Creo que, efectivamente, esas enseñanzas fructificaron. De alguna manera han sido aceptadas y asimiladas por todos los que están inmersos en este especial mundo del caballo.

—¿Qué me dices de los rejoneadores segovianos?

—Josechu fue un gran rejoneador, sobre todo en sus diez primeras temporadas, por su preparación y por la de sus caballos. Después, a mi juicio, se dio a un torero fácil y espectacular. Los demás, disponen de muchos años por delante. Deseo lo mejor para todos ellos.

—¿Por qué motivo retornarías?

—Por dinero o por colaborar en una causa justa y humana.

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

BUZON DEL AFICIONADO

Me gusta la página taurina de su periódico, pero echo a faltar algunas fotografías más, o dibujos de artistas especialistas. Quedaría más atractivo, ¿no os parece? Por lo demás, considero que hacia falta esta página o sección taurina en prensa. Si deseáis alguna colaboración, ya sabéis donde me tenéis. Un saludo cordial.

F. P. S.—Segovia

Estupendo el reportaje a Josechu Pérez de Mendoza, pero creo que se excede en sus alabanzas. Todos sabemos que Jo-

sechu fue un extraordinario rejoneador, pero anda que no se alaba él mismo. Según él, nadie ha habido en el rejoneo como Josechu. A lo mejor es verdad, pero debería haber tenido un poco más de modestia.

R.S.S.—Segovia

Falta mucho tiempo para que el festival de APADEFIM tenga lugar. Me supongo que será hacia primeros de abril, pero antes de que empiece todo a moverse, propongo un cartel que se me ha ocurrido de pronto. Toros de Victorino Martín, para Angel Turiel, Manolo Vázquez, Palomo

Columna crítica

El panorama taurino segoviano puede languidecer muy pronto, en un aspecto fundamental: la falta absoluta de toreros nativos. Toreros de a pie, me refiero, porque de los de a caballo, tenemos para cubrir todo el territorio nacional. ¿Por qué no surgen incipientes torerillos a las márgenes del río Eresma? ¿Por qué los niños segovianos no muestran inquietud taurina? ¿Por qué han sido escasos los toreros segovianos, y cuando han surgido, eso sí, arrolladoramente, fueron toreros de los pueblos de la provincia? ¿Por qué no de la propia capital? Quizá la respuesta sea simple y sencilla: porque en Segovia capital no hay apenas festejos, porque no existe promoción, y consecuentemente, la juventud no muestra demasiado interés por la fiesta de los toros.

Luego hay otro aspecto. Al igual que se viene haciendo con los toreros de a caballo, se podría hacer con los de a pie. Es decir, tratar de incluirlos en los festejos que se celebren en toda la geografía segoviana. Como se hace en otras regiones. Y como se hacía antes en nuestra capital. ¿Recuerdan aquellas novilladas en la vieja plaza de toros de la carretera de La Granja, con Andrés Hernando, Picota, Garzón, Justo Esteban y otros? De aquella promoción, salió un gran torero: Andrés Hernando, pero los demás tuvieron sus respectivas oportunidades. Ahora, no. Ahora, tenemos un importante festival anual, el de APADEFIM, donde es obligatorio incluir a un novillero, y tan sólo, como caso excepcional, se incluyó a un novillero segoviano, a Juan Buquerín, quien por cierto tuvo una actuación triunfal. Y si se monta algún festejo menor, pues a base de toreros de fuera. Bien es verdad que, lamentablemente sólo contamos con dos nombres: Monedero y Buquerín, pero digo yo, ¿se les ha tenido en cuenta? Monedero puede estar a estas alturas fuera de caché, pero Buquerín necesita imperiosamente cumplir una importante temporada, la próxima del 84, para tratar de alcanzar su meta. Señores empresarios y organizadores taurinos, ¿lo van a tener en cuenta?

Linares, «El Yiyó», Curro Vázquez y Esplá. ¿Qué les parece?

R. B. de D.—Segovia

Me gusta esta sección taurina que acaban de iniciar ustedes, pero la encuentro un poco seria. Yo creo que la falta un chiste de algún humorista referido a los toros, o chistes taurinos, porque la verdad, para cosas demasiado serias ya tenemos la misma vida. Por lo demás, enhorabuena por la página.

S. de A.—Segovia

Tauronoticias

El veterano matador de toros retirado Fuentes Bejarano, celebró su ochenta cumpleaños matando un novillo en La Maestranza de Sevilla. El veterano diestro, hizo la «hombrada» cuando cumplió los setenta, y está dispuesto a repetir la heroicidad dentro de otros diez años.

El torero gitano Rafael de Paula, ha roto con su apoderado José María Recondo. El polémico diestro jerezano, ha manifestado su decisión de continuar en activo, al menos por otras cinco o seis temporadas.

Los toreros españoles que se encuentran en tierras americanas cumpliendo la temporada taurina de invierno, están teniendo éxitos de escaso relieve. Ni Ojeda, ni Palomo, Linares, ni Tomás Campuzano, ni «Yiyó», logran triunfos resonantes. Tan sólo José Antonio Campuzano está consiguiendo un elevado palmarés en casi todas las tardes. Otro de los que no sale de la mediocridad es «El Niño de la Capea», y otro tanto ocurre con José Mari Manzanares. De Ortega Cano y Curro Durán, los toreros de Manolo Lozano, apenas tenemos noticias.

La primera feria taurina del año, ya tiene carteles definitivos. Es como todos saben, Valdemorillo. El día 29 de enero, novillada picada de Cortijoliva, para Joselillo, Fundi y Bote. El 4 de febrero, toros de Fernández Palacios, para Pepe Luis Vargas, Raúl Sánchez y Alberto Mesa Mendoza. Día 5, toros de «El Campillo», para Pepe Luis Vargas, Juan José y Carlos Aragón Cancela. Día 6, novillos de Samuel de Paz, para Andrés Caballero, Antonio Carretero y Curro Cruz. Por último, el día 7, novillos del conde de Mayalde, para Luis Miguel Campaño, Juan Rivera y Paco Machado.

Esta vez parece que irá en serio. En una de las primeras novilladas que se celebren en Las Ventas, puede ir incluido Juan Buquerín. Porque antes, efectivamente, Manolo Chopera tomaba nota en su agenda del nombre del torero de Ayllón, pero ahora, me han contado que está escrito en la agenda general de contratos del despacho de la propia plaza de toros. Que sea verdad.

ROLDÁN EL TEMERARIO

por Dan Barry

OREN, CAUDILLO DE UNA POBLACIÓN DE CROMAG, Y PRISIONERO DE ROLDÁN, SE ENCUENTRA SOBRECOGIDO DE TERROR ANTE LOS PELIGROS DE LAS CIENAGAS DE TERRO-RIA.

ÉL SE ARREGLA PARA ROBAR UN ARMA...

USTED ME SACARÁ DE ESTE LUGAR O... O...

¿O QUÉ, OREN? NO TIENES EL CORAJE DE MATARNOS...

...Y HACER FRENTE A ESOS MONSTRUOS SOLO...

...AHORA DESCANSA Y NOSOTROS VELAREMOS...

¡OH, OH! ¡OH! ... ¡ESTAMOS PERDIDOS!

¡OH, ROLDÁN! TENGO TANTO MIEDO! YO NO QUIERO MORIR AQUÍ...

NADIE MORIRÁ, OREN. QUÉDATE EN EL REFUGIO Y DESCANSA.

ÉL TIENE RAZÓN, ROLDÁN. ESTE LUGAR ES TÁ LLENO DE FIERAS...

¡NO NOS PUE- DEN ATACAR AQUÍ, AZURA.

¡HEMOS PRO- GRAMADO EL RESGUARDO PARA UNA ALERTA DE 24 HORAS!

ESO ESTÁ MUY BIEN, PERO NOSOTROS VINIMOS A BUSCAR EL TESORO DE MING. ÉSE ES EL OBJETIVO.

¿QUÉ ES ESO ROLDÁN?

OTRA DE LAS TRETAS DE ENCANTAMIENTO DE ZARKOV, AZURA. ¡UN PAQUETE!

¡EXTRAÑO!

ESO ES UN ELOGIO, VIENIENDO DE UNA BRUJA!

¡MIRA, UN MINI-MÓDULO, TODO DE PLÁSTICO, Y FUERTE...

...¿Y VUELA! ¿QUIERES SUBIR?

¡NO LO PUEDO CREER, ROLDÁN! UN MÓDULO INFLABLE PLÁSTICO, EN UNA ENVOLTURA...

¡NO ME PREGUNTES, AZURA!

UN TIPO DE CRISTALES ANTIGRISES, ¡MICROCIRCUITOS! TODO PARTE DE LA MAGIA DE ZARKOV...

¿A DÓNDE VAN USTEDES? ¡NO PUEDEN DEJARME SOLO!

¡AGRADÉ- CELO, OREN! ESTARÁS MÁS SEGURO DETRÁS DE LA PANTALLA DE FUERZA.

¡NO, NO, ROLDÁN, NO ME DEJES SOLO!

TENDREMOS QUE ELIMINAR LA FUERZA DE RESGUARDO POR UN SEGUNDO, AZURA, NO PODEMOS SALIR

¡ROLDÁN! ESA FIERA VIENE HACIA NUESTRO CAMPAMENTO!

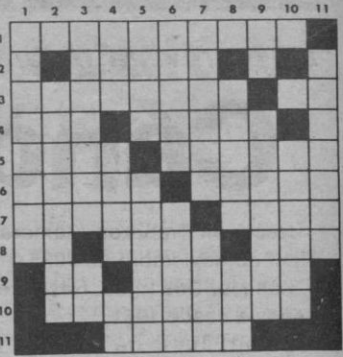
¿Y LA PANTALLA ABIERTA!

ROLDÁN DESACTIVA LA PANTALLA DE FUERZA PARA LEVANTAR EL CAMPAMENTO. UN MONSTRUO LOS CHOCA...

¡ROLDÁN! CONTINÚA HACIA NOSOTROS, Y LA PANTALLA DE FUERZA ESTÁ ABIERTA!

CORRECCIÓN, AZURA ¡ESTABA ABIERTA!

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. 1. Dícese del acento o la voz muy fuerte y retumbante. 2. Al revés, pingüe, mantecoso. 3. Municipio de Zaragoza. Negación. 4. Al revés, punto cardinal. Repite. 5. Continente. Llorar tristemente el perro y otros animales. 6. Relativo a la tea. Cada uno de los signos con que se representan los sonidos de un idioma. 7. Al revés, ave rapaz semejante al buitre, pero más pequeña. Al revés, disco membranoso del ojo de los vertebrados. 8. Al revés, carta de la baraja. Pequeño sujetapapeles de alambre niquelado. Pronombre personal que se usa como tratamiento. 9. Conjunción copulativa. Al revés, claxon. 10. Pasárase por alto. 11. Relativo al lugar.

VERTICALES. 1. Masa de rocas sedimentarias dispuestas en capas (PI). 2. Natural de Vich. 3. Acción y efecto de torcer o torcerse. Al revés, nota musical. 4. Demostrativo. Al revés, vivienda. Al revés, símbolo del litio. 5. Nombre con que se conoce comúnmente al Partido Nacional-Socialista Obrero Alemán. Miembro de la congregación de clérigos seculares fundada en Italia por San Carlos Borromeo. 6. Figurado y familiar, anda mucho y deprisa. Al revés, género de plantas semirresistentes de Méjico y del SO de Estados Unidos, de la familia de las compuestas, muy cultivadas en los jardines por la belleza de sus flores. 7. Al revés, largo. Ho- guera. 8. Ciudad de Francia. Oxido de calcio. 9. Existe. Alta- neros. 10. Embelese. 11. Cami- neis con velocidad.

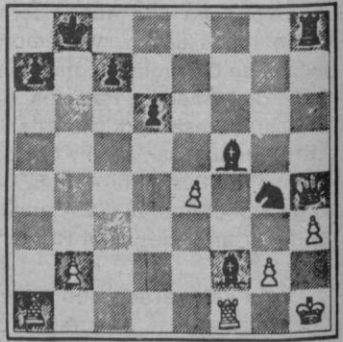
SOLUCION

Arrobre. 11. Corraís. 3. Arlés. Cal. 9. Es. Ativos. 10. 6. Trota. alini. C. 7. ognueul. Pira. Esa. asac. IL. 5. Nazi. Oblato. Auselano. 3. Torsión. IM. 4. 2. VERTICALES. 1. Estratos. 2. Omiltrasé. 11. Local. 5. A. Clip. Vos. 9. NI. anicob. 10. Teoso. Letra. 7. otnaba. sir. 8. 4. rus. llera. 5. Asia. Aullar. 6. 10. 2. osar. G. 3. Tarazona. No. HORIZONTALES. 1. Estento-

Suscríbese a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS Por HARRY SMITH



Juegan negras y dan mate en dos. ¿Cómo?
SOLUCION: